



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, miércoles, 31 de agosto de 1966

Año XXXI - N.º 9.616

Director: Eduardo Molina Fajardo

2,00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. — Teléfonos: 22593 - 22595. — Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142, Madrid

## INGLATERRA NECESITA TIEMPO PARA CONVENCER A LOS GIBRALTAREÑOS

CUIDA DE SUS PADRES Y HERMANOS, TODOS ELLOS CIEGOS



La pequeña Paquita García, que vive en el barrio del Llano-Distrito, de Gijón, ha sido elegida para participar en la «Operación Plus Ultra» 1966. Paquita cuida de sus padres y hermanos, todos ellos ciegos. Mientras sus padres venden el cu con por las calles de Gijón, ella arregla la casa, va a la compra, prepara la comida y cuida de sus hermanos. — (Foto EUROPA PRESS)

## HASSAN II REGRESO A PALACIO EN AUTOBUS

Charló con los viajeros

### INSOLITA ESCENA EN CASABLANCA

RABAT, 30. (Del corresponsal de "Pyresa" JOSE LUIS NAVARRO, por telex). — El rey Christian de Dinamarca tiene fama de popular porque circula a veces en bicicleta por las calles de Copenhague. El rey Hassan de Marruecos ha hecho algo más: utilizar el autobús.

La insólita escena ocurrió anoche en Casablanca. Después de haber dado un paseo a pie por el centro de la ciudad, sin más acompañamiento ni escolta que un par de miembros de su séquito, el soberano decidió regresar a su palacio en un vehículo de transporte público, y, en efecto, al llegar a la parada de la plaza del 16 de Noviembre, subió a uno de los coches de la línea de la nueva Medina, que pasa cerca de la residencia real. Imagínese la sorpresa y el júbilo de los viajeros al reconocer al soberano democráticamente sentado entre ellos, nada menos que a Su Majestad. Para la hora de la vuelta del trabajo y los ocupantes del autobús eran todos obreros y empleados que se dirigían a sus hogares respectivos.

Durante el trayecto, Hassan II charló sencillamente y campechanamente con sus admirados súbditos, que le hicieron objeto de una espontánea manifestación de simpatía. El monarca se interesó por los problemas particulares de cada uno y les dio algunas explicaciones sobre los motivos de ciertas medidas adoptadas últimamente por el Gobierno. Al fin, se apeó en la parada más próxima al palacio real, aclamado por los pasajeros y por el conductor y cobrador del autobús, que desde ahora debería llevar una placa con la inscripción de "proveedor de la Real Casa".

## RENUNCIA EL OBISPO DE AVILA

AVILA, 30. (CIFRA). — El obispo de esta diócesis, doctor Santos Moro Briz, ha llevado a la práctica la exhortación del motu proprio «Ecclesiae Sanctae», de Su Santidad Pablo VI, que detalla el decreto «Christi Dominus» del Concilio Vaticano II, según ha confirmado a la agencia «Cifra» el secretario del obispado. El prelado ha cumplido 78 años y rige esta diócesis desde 1935.

Trata de hacerles ver la bondad y generosidad de las ofertas españolas

Por eso tiene interés Londres en prolongar las negociaciones que pueden conducir a la solución propugnada por nuestro país

MADRID, 30. (CIFRA). — Como ha sido anunciado por los Gobiernos español y británico, el martes, 6 de septiembre se reunirán de nuevo en Londres las Delegaciones de ambos países que negocian sobre Gibraltar. El pasado 18 de mayo, España presentó una propuesta de solución definitiva para el problema gibraltareño, que entrañaba la devolución del Peñón a la soberanía española.

Esta propuesta no ha sido rechazada por el Gobierno británico que sin embargo, tiene interés en prolongar las negociaciones que pueden conducir a la solución propugnada por España, pues necesita tiempo para convencer a los gibraltareños de la bondad y generosidad de las ofertas españolas, aunque ha reconocido que dichos gibraltareños no son parte en la negociación y ha ofrecido el reducir el llamado Gobierno de Gibraltar a un simple Ayuntamiento.

Los intereses específicamente británicos parece estar perfectamente salvaguardados en las propuestas españolas.

### EL GOBERNADOR DE GIBRALTAR, LLAMADO A LONDRES

LONDRES, 30. (EFE). — El gobernador británico de la colonia de Gibraltar ha sido requerido por el Gobierno británico para que acuda a Londres a informar sobre la situación, en previsión de las venideras conversaciones anglo-españolas sobre el futuro de la plaza.

Esta información es revelada hoy en el periódico "The Guardian" por su corresponsal diplomático Mr. Terence Prittle.

Según Mr. Prittle, el gobernador de Gibraltar, sir John Lathbury, está en condiciones de informar a su Gobierno de unas más prometedoras circunstancias económicas y sociales en el Peñón.

(Pasa a la pág. segunda)

EL LIDER DEL AUTO-RADIO

### Radiomatic

"SU MEJOR COMPAÑERO EN RUTA"

Distribuidor: **BAQUERO-MOTOR**

AVDA. CALVO SOTELLO, 81 TEL. 3100

## FRANCO, EN "ENSIDESA"



Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, aparece en la presente fotografía durante su visita a la factoría de «Ensidesa». En presencia del ministro de Industria, señor López Bravo, el Caudillo es informado de las nuevas instalaciones de dicha factoría. — (F. Cifra)

## DE GAULLE LLEGO A CAMBOYA

El príncipe Norodom Sihanuk le saludó como «al más ilustre estadista occidental»

## Johnson se sentiría muy feliz al reunirse con el presidente francés

PARIS, 30. (Del corresponsal de PYRESA, ANGEL ROSELLO, por "telex"). De Gaulle ha hablado de la paz, de la paz en Asia, que es tanto como decir de la paz del mundo. Evocando el drama vietnamita, "que puede conducir a las peores desgracias", el general De Gaulle rindió homenaje a la persona y obra del príncipe Norodom Sihanuk y subrayó la firmeza de Camboya en las angustiosas circunstancias actuales, cuando la guerra sembró la destrucción y la muerte dentro de sus propias fronteras.

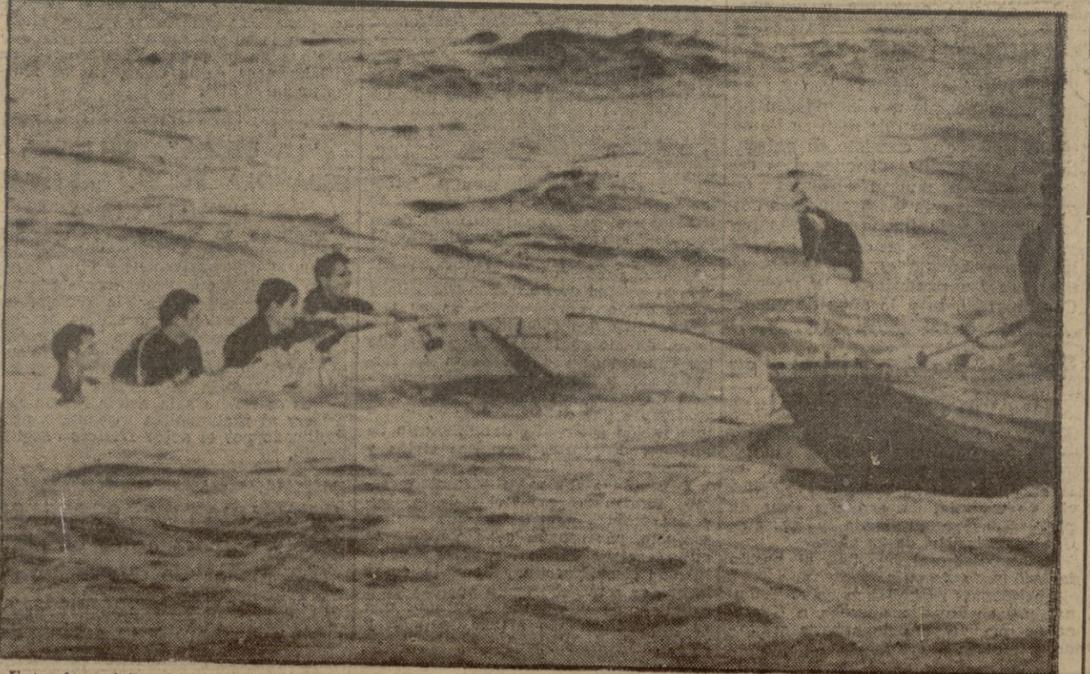
Acogiendo al general De Gaulle, el jefe del Estado de Camboya, el príncipe que renunció a su corona para gobernar por la voluntad de su pueblo, Norodom Sihanuk, ve en el presidente

de la República francesa al mejor de los modelos, por su gran sentido del honor y su amor a la independencia, y le brinda como ejemplo a todos los pueblos amenazados, agredidos y oprimidos, pero también a otras potencias que, reemplazando el colonialismo de antaño por un neocolonialismo más peligroso, tratan de imponer sus dictados y sus intereses a los países más débiles.

"Gracias a usted, mi general — declaró el jefe del Estado de Camboya — hay pueblos en Asia y en otros continentes que no han perdido su esperanza en Occidente".

Cerca de 400.000 personas han esperado (Pasa a la pág. segunda)

## DRAMATICO SALVAMENTO



Esta dramática fotografía ha sido tomada durante la anual regata internacional Wills 505. Después de haberse perdido, varios hombres fueron recuperados. — (Telefoto UPI-CIFRA)

PAÑERIA  
TEJIDOS  
y CONFECCIONES

UN GRAN SURTIDO

### La Santa Cruz

MESONES, 38 - 40  
JAUDENES, 2

# DE GAULLE LLEGO A CAMBOYA

(Viene de la pág. primera)

rado a De Gaulle en Phnom-Penh, dispensándole un recibimiento fantástico, con un entusiasmo desbordante. "Tan degaullistas" como el propio De Gaulle, los camboyanos ven en el presidente francés al mensajero de la paz, al hombre providencial que, con sus 75 años a cuestas, recorre 43.000 kilómetros casi en un tirón, pasando súbitamente del calor angustioso al frío extenuante y viceversa, para hacer comprender a la Humanidad, en general, y a los dirigentes políticos, en particular, la necesidad de poner todos los medios útiles para apagar la terrible hoguera de la guerra que amenaza con extenderse, como mancha de aceite, más allá de las fronteras del Vietnam, sumergiendo a los pueblos vecinos, como Camboya, en los horrores de la conflagración, en el dolor, la desolación y la muerte.

## DE GAULLE, EN PELIGRO DE MUERTE

Majestuosamente instalado con su esposa en el palacio real de Phnom-Penh, el general De Gaulle se verá muy protegido en sus desplazamientos, dada la amenaza que pesa sobre él y que el propio príncipe Norodom Sihanuk, amante del "suspense", reveló públicamente en el momento en que el presidente francés aterriza en su país, precisando la existencia de un complot de rebeldes "khmers", compuesto de diversos grupos con varios centenares de combatientes, procedentes de Tailandia y armados de bombas y otros explosivos, con la intención manifiesta de realizar atentados para sabotear el viaje del general De Gaulle en un país tan neutralista como Camboya.

## CRECE LA POPULARIDAD DEL GENERAL

La popularidad del general De Gaulle ha aumentado al emprender su viaje de 43.000 kilómetros alrededor del mundo, según se desprende del último sondeo del Instituto francés de la Opinión Pública, difundido hoy.

El 67 por 100 de los franceses, es decir, dos de cada tres, están satisfechos del general De Gaulle como presidente de la República, mientras que el número de los descontentos sólo alcanza el 25 por 100, o sea, uno de cada cuatro.

Desde el sondeo anterior, realizado a principios del mes pasado, el porcentaje de satisfechos ha aumentado el 2 por 100 y el de descontentos, ha disminuido en la misma proporción. El porcentaje de los que no se pronuncian a favor ni en contra no ha variado: el 8 por 100. La popularidad del general De Gaulle como jefe del Estado francés es aún mayor actualmente, si tomamos como punto de referencia el sondeo de la opinión pública de mediados de junio, pues ha ganado desde entonces, en dos meses, el 9 por 100 de sufragios.

## DE GAULLE ABANDONA JIBUTI

PARIS, 30. (EFE). — "La situación es más clara, aunque las soluciones no son fáciles", ha declarado el presidente de la República francesa, general Charles de Gaulle, en el aeropuerto de Jibuti, poco antes de salir hacia Phnom-Penh, en la tercera etapa de su viaje, en la mañana de hoy.

Jibuti aparecía desierto, por la hora de la salida, a las cuatro de la madrugada, pero las fuerzas de la Policía y del Ejército habían montado vigilancia a lo largo del recorrido de la caravana presidencial, desde el palacio del gobernador al aeropuerto.

De Gaulle mantuvo en el mismo aeropuerto, al pie de la escalera del avión, una conversación con el comandante de las Fuerzas Armadas en la costa francesa de Somalia, general Vatinelle. Una vez terminada ésta, el primer mandatario francés comentó en voz alta que "las fuerzas debían asegurar el orden, con la sonrisa".

Inmediatamente después, De Gaulle, acompañado de su séquito oficial, en el que figura el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, emprendió viaje a Phnom-Penh, a donde llegará, aproximadamente, a las 11'45 (hora española).

## LLEGA A CAMBOYA

PHNOM-PENH (Camboya), 30. (EFE-REUTE). — El presidente De Gaulle llegó hoy a una de las antiguas colonias francesas de Indochina, donde el trueno de la guerra del Vietnam puede oírse a veces, y fue vitoreado como uno de los hombres más grandes de nuestro tiempo.

El presidente, ligeramente tostado después de su viaje bajo el ardiente sol africano, llegó desde Jibuti continuando su vuelta de 43.000 kilómetros alrededor del mundo.

Hubo lanzamientos de flores para recibir al presidente De Gaulle y un discurso de bienvenida del jefe del Estado, príncipe Norodom Sihanuk, que le saludó como "al más ilustre jefe de Estado occidental y uno de los hombres más inteligentes de todos los tiempos".

Al responder al caloroso recibimiento del príncipe, el presidente De Gaulle dijo que está muy contento de tener esta oportunidad para hablar con los jefes de Camboya sobre intereses comunes, "incluyendo uno que predomina sobre todos los demás, que es la paz en Asia y en el mundo".

Peró hoy, el presidente no mencionó directamente a la guerra cercana.

Hubo el tradicional despliegue de coloridad y de multitudes reservado para

un jefe de Estado extranjero. La gente se apiñaba en las calles, deseosa de ver al alto jefe francés, que a su paso devolvía los saludos.

De Gaulle pasó revista a la guardia de honor, marchando junto al príncipe Sihanuk, bajo una enorme sombrilla de raso sostenida por un guardia vestido con el tradicional uniforme camboyanos, formado por una túnica de color naranja y un casco puntiagudo.

Unas estudiantas, con jarrones de plata en sus manos, arrojaron pétalos de jazmines cuando la señora De Gaulle inició el paseo hasta la tribuna para oír el saludo de bienvenida de la nación, acompañado de la reina Kossomak.

"Usted es ante nuestros ojos el símbolo de Francia, tan querida", declaró el príncipe.

Sihanuk alabó al general De Gaulle por su posición en relación con la guerra vietnamita, diciendo: "Su patriotismo no es egoísmo, porque usted está llevando a cabo una valerosa y desinteresada lucha para ayudar al infortunado pueblo del Vietnam en la agonía de una cruel, desigual e injusta guerra".

## DESEO DE JOHNSON

WASHINGTON, 30. (EFE). — La Casa Blanca ha dicho hoy que el presidente Johnson se sentiría muy feliz al reunirse con el presidente francés, Charles de Gaulle, para discutir los problemas de Vietnam.

Sin embargo, el secretario de Prensa dijo que no había "proyectos, ahora", para dicha posible entrevista.

# Inglaterra necesita tiempo para convencer a los gibraltareños

(Viene de la pág. primera)

## "INSOLITO CASO DEL DERECHO INTERNACIONAL"

LA PAZ, 30. (EFE). — De "insólito caso del Derecho Internacional" calificó la ocupación británica de Gibraltar, el escritor y diplomático boliviano, doctor Gonzalo de Saavedra, en una conferencia dictada el día 24 de agosto en el Instituto de Cultura Hispánica de la Paz, y bajo el título: "Las razones de España en Gibraltar".

El conferenciante insistió en el paralelismo que existe entre la justa reivindicación de Gibraltar para España y la reclamación que Bolivia hace de su litoral perdido en guerra con Chile. Al respecto hizo alusión a un concepto de Hugo Grocio, según el cual el Derecho internacional natural es el único que obliga a las naciones y que el Derecho internacional positivo tiene un origen restringido y a veces espurio, irreconocible cuando no se basa en la justicia. Sobre este concepto, el doctor Gonzalo de Saavedra probó con datos históricos la injusticia de la ocupación inglesa de Gibraltar contra todo derecho.

Audió el conferenciante a las "continuas deformaciones del Tratado de Utrecht" por parte de la Gran Bretaña. También subrayó que Inglaterra debe

## MURIERON TRES JOVENES CUANDO JUGABAN A PROVOCAR SITUACIONES DIFICILES

NUEVA YORK, 30. (EFE). — Tres jóvenes han sido muertos por automóviles cuando se encontraban detenidos en una carretera a primera hora de la madrugada cerca de Robbins (Carolina del Norte). La Policía no puede explicar por qué se hallaban allí los citados jóvenes, aunque creen posible que estuvieran jugando a un juego que aquí se llama «Chicken» y que consiste en enfrentarse a situaciones difíciles. Los cadáveres no presentan señales de otras heridas que las producidas por los coches y la forma de estas parece corroborar la declaración de los dos conductores que inadvertdamente les produjeron la muerte. Contaban 20, 18 y 15 años de edad.

## Rosalía mató a tiros a su novio ante el fiscal

CATANIA, 30. (EFE). — En el despacho del fiscal del Tribunal de Menores, la joven Rosalía Signorelli, de 18 años, natural de Palagonia, provincia de Catania, disparó seis tiros de pistola contra su novio y paisano, Gaetano Piccitto, de 20 años.

Transportado al hospital, el herido falleció poco después.

Los jóvenes se hallaban en el Tribunal porque Rosalía acusaba a Gaetano de que, después de haberle seducido, pretendía abandonarla.

## LA REVOLUCION CULTURAL DE LOS "GUARDIAS ROJOS" ENCUENTRAN VIOLENTA OPOSICION EN CHINA

Pero ellos prosiguen sus actividades

LONDRES, 30. (EFE). — Los correspondientes occidentales en Pekín parecen confirmar la especie — difundida anteriormente por fuentes checoslovacas — de que la "revolución cultural" de los jóvenes "guardias rojos" está encontrando oposición violenta.

Se informa esta noche en Pekín, que han aparecido carteles en la estación ferroviaria, en los que se admite que hubo "luchas serias" en Tsinan, donde un secretario "malo" de un partido comunista local organizó a varios miles de obreros y les dirigió contra los "guardias rojos".

En la misma estación de Pekín, otro cartel habla de que "algunos malos elementos" penetraron en grupos de la "Guardia Roja" en Loyang, provincia de Honan, "y se comportaron de manera brutal y ebria".

Por lo demás, los "guardias rojos" prosiguen hoy sus actividades en la capital china y otras ciudades.

En Pekín, la mayoría se concentró en los alrededores de la calle nombrada por ellos mismos "de la lucha contra el revisionismo" y que conduce a la Embajada soviética, hoy muy custodiada, aparentemente, a causa de las energías protestas de la URSS contra los actos de gamberrismo.

Los jóvenes "guardias rojos" se dedican, como en días anteriores, a gritar rítmicamente sus slogans, batir los tambores y los gongs de costumbre y a barrer todo cuanto se les antoja "cultura burguesa": peinados, vestidos, comidas, etc.

Los jóvenes "guardias rojos" se dedican, como en días anteriores, a gritar rítmicamente sus slogans, batir los tambores y los gongs de costumbre y a barrer todo cuanto se les antoja "cultura burguesa": peinados, vestidos, comidas, etc.

Los jóvenes "guardias rojos" se dedican, como en días anteriores, a gritar rítmicamente sus slogans, batir los tambores y los gongs de costumbre y a barrer todo cuanto se les antoja "cultura burguesa": peinados, vestidos, comidas, etc.

Los jóvenes "guardias rojos" se dedican, como en días anteriores, a gritar rítmicamente sus slogans, batir los tambores y los gongs de costumbre y a barrer todo cuanto se les antoja "cultura burguesa": peinados, vestidos, comidas, etc.

Los jóvenes "guardias rojos" se dedican, como en días anteriores, a gritar rítmicamente sus slogans, batir los tambores y los gongs de costumbre y a barrer todo cuanto se les antoja "cultura burguesa": peinados, vestidos, comidas, etc.

Los jóvenes "guardias rojos" se dedican, como en días anteriores, a gritar rítmicamente sus slogans, batir los tambores y los gongs de costumbre y a barrer todo cuanto se les antoja "cultura burguesa": peinados, vestidos, comidas, etc.

Los jóvenes "guardias rojos" se dedican, como en días anteriores, a gritar rítmicamente sus slogans, batir los tambores y los gongs de costumbre y a barrer todo cuanto se les antoja "cultura burguesa": peinados, vestidos, comidas, etc.

## "GIBRALTAR Y ESPAÑA"

MEJICO, 30. (EFE). — El diario matutino "El Universal" publica hoy un editorial titulado "Gibraltar y España: Castilla y Londres", firmado por Antonio Uroz, en el que trata el problema de Gibraltar y comenta el "Libro Rojo", del ministerio de Asuntos Exteriores y la actuación de Fernando María Castiella.

El editorial es favorable a la tesis española: "Nosotros decimos que la posición respetuosa de España no puede solamente sustentarse en ella, sino que corresponde también a la nación inglesa. La razón se basa en la primera propuesta de un convenio, el primero de cuyos puntos consiste en la cancelación del artículo 10 del Tratado de Utrecht y el reconocimiento del derecho de España a la devolución de la soberanía gibraltareña".

Continúa escribiendo Antonio Uroz: "En la actitud de Fernando Castiella y Maiz, digno representante de su Gobierno, hay dos aspectos de sumo interés, de singular importancia: el de los fundamentos de la demanda formulada y el de la incoercible exposición de motivos para plantear la reivindicación que debe concluir en la reintegración a España del territorio de que fue despojada hace dos siglos y medio".

Y concluye diciendo: "Nosotros somos fervientes partidarios de la descolonización... y consideramos que no es justo, por ningún concepto, que se quiera seguir dando largas a una situación clara, precisa y honrada como la que se está debatiendo por ese gran caballero de una infinita cultura, que se llama Fernando María Castiella y Maiz".

# LLEGARON A BILBAO LOS MIEMBROS DEL BALLET RUSO

EN GUERNICA VISITARON EL FAMOSO ARBOL DE LOS VASCOS, QUE SIGUE EN PIE CON SUS 104 AÑOS

EN PEDERNALES, JUGARON UN PARTIDO DE FUTBOL CON LOS NIÑOS ACOGIDOS EN AQUEL BALNEARIO

BILBAO, 30. (Del enviado especial de "Pyresa", GABRIEL AMIAMA). — Ya están los rusos en Bilbao. Ayer, a las doce y media de la mañana, llegaron a la capital de Vizcaya. El día anterior, con un éxito rotundo en el último espectáculo santanderino, fueron invitados por Festivales de España a comer unas sardinas asadas en un castizo barrio de pescadores de la capital de la Montaña. Está visto que a los rusos les cae bien nuestra comida y pronto las sardinas asadas a la vista del consumidor y el buen vino, hizo que se les subiera el ánimo, hasta tal punto que el barquito en que realizamos la excursión por la bahía santanderina, se llenó de melancólicas canciones de la estepa rusa. No sólo degustaron la sardina asada, sino que probaron también, repitiendo continuamente, la merluza frita, las almejas en su salsa, los calamares en su tinta y otros típicos platos hispanos. Los rusos se chuparon los dedos y todo les sabía a poco.

Con una pequeña parada en Castro Urdiales, camino de Bilbao, donde nuevamente saborearon las tapas y el tinto del país, llegamos, como decimos, a la capital de Vizcaya. Fuimos recibidos por el delegado del ministerio de Información y Turismo y los representantes de la asociación bilbaína de "Amigos de la Opera", a cargo de quienes corren las representaciones moscovitas en la ciudad del Nervión.

## DANZAS REGIONALES

A las cuatro fueron citados todos los componentes, excepto el director del ballet Moisseiev. Que junto con su esposa fue encaminado hacia tierras castellanas con el propósito de visitar Burgos y Valladolid, en el hotel Carlton de esta capital, desde donde nos dirigimos a Guernica.

En esta localidad, bien conocida por los rusos por la Prensa moscovita — en Rusia se han publicado varios libros sobre Guernica —, los bailarines soviéticos pudieron comprobar que sigue en pie el famoso árbol de los vascos, no obstante sus 104 años. El grupo folklórico "Elai-Alai" de Guernica interpretó para los moscovitas varias danzas regionales: "Guernikako Arbola", "Zortzico", "Txacarranka", "Makildantxa", "Cintadantxa" y por último "Euskodantxa", interpretaciones que fueron muy aplaudidas por los rusos. Más adelante visitaron la Casa de Juntas y posaron para los fotógrafos ante el famoso árbol.

Luego presenciaron un partido de pelota, con la participación de Egurbide - Egui contra Solozábal - Goyogana. El partido dejó a los moscovitas entusiasmados, mucho más que el árbol y la ciudad. Fue un buen partido con todas las

## "QUIERO CONOCER A FONDO EL DERECHO ESPAÑOL Y EL IDIOMA DE CERVANTES", DICE LAGAILLARDE, EN ALICANTE

ALICANTE, 30. (CIFRA). — "Quiero conocer a fondo el Derecho español y el idioma de Cervantes", ha manifestado el que fué célebre jefe de la OAS argelina, Pierre Lagailarde, el cual ha manifestado también que ha decidido venir a vivir a Alicante porque considera esta tierra un lugar ideal para todos los argelinos.

Pierre Lagailarde dice que tenía en Madrid un negocio de cafetería y que, como refugio de paz y de estudio, ha elegido Alicante. Su esposa se encuentra ejerciendo las funciones de profesora en la nueva escuela francesa que funciona en la colonia residencial de Vista Hermosa de la Cruz, en las afueras de la capital.

## "LA BUSCA", PELICULA ESPAÑOLA EN EL FESTIVAL DE VENECIA

VENECIA, 30. (EFE). — Se presentó hoy, tercera jornada de la "Mostra del Cine", el film español "La Busca", del joven director Angelino Fons, sobre tema de una novela de Pío Baroja. La primera impresión de la crítica ha sido favorable al modo con que Fons ha llevado al cine el reflejo de cierto ambiente madrileño de primeros de siglo. Ha gustado también la interpretación por lo que se refiere a la actriz Emma Penella y al protagonista masculino, personificado por el actor francés Jacques Perrin.

## COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR

La beca no es un premio al escolar sobresaliente, sino la ayuda que necesita el estudiante a quien le faltan medios económicos y que, además, muestra un aprovechamiento suficiente.

de la ley. Quedaron los rusos fuertemente impresionados durante la visita a Pedernales. El lugar es maravilloso, el ambiente acogedor, y muy sonrientes y descansan en este maravilloso balneario. Los componentes del ballet jugaron al fútbol con los niños, un partido lleno de comedia, donde nuevamente destacó Nicolai Kosogorov, árbitro de la danza "El fútbol" que los rusos representan en sus actuaciones. Sergei, el de la paella, fue muy aplaudido por los niños cuando inició una serie de juegos de manos. Aunque los muchachos rápidamente descubrieron el truco. En Pedernales, todo finalizó con una copa de vino español, que para muchos fue una botella entera de buen jerez, con las impresionables tapas. La administración de Pedernales obsequió a todos los componentes del ballet con un precioso cenecero, como recuerdo de la visita.

A las 10 de la noche, tomado el camino de la costa, llegamos nuevamente a Bilbao. Algunos fueron al circo: la mayoría a la cama, y hoy ya han comenzado los ensayos frente a la representación que comienza en el Coliseo Albia a las nueve de la noche. Los rusos esperan que la acogida del público bilbaíno será al menos no inferior a la del público montañés.

## EXITO

BILBAO, 30. (CIFRA). — Un gran éxito ha significado la presentación, en Bilbao, del "Ballet soviético Moisseiev" conjunto oficial de danzas populares de la URSS, que esta noche, en función de gala, patrocinada por Festivales de España del ministerio de Información y Turismo, ha inaugurado el "VI Festival Internacional de Ballet".

El público bilbaíno, que llenaba por completo la sala, ha premiado con largas ovaciones cada uno de los números y danzas del repertorio.

## UN YATE FRANCÉS, PERDIDO CUANDO NAVEGABA HACIA ESPAÑA

Robaron sellos, en Alemania, por valor de setecientos cincuenta mil pesetas

SETE, 30. (EFE). — El pequeño yate "L'Annette" que salió del puerto de Sete con rumbo a España el pasado 14 de agosto, ha desaparecido. El barco iba tripulado por su propietario, M. Derivery, de 50 años de edad, y una sobrina suya, de 21 años.

Todos los avisos de búsqueda lanzados por las autoridades marítimas no han dado ningún resultado hasta el presente.

## NO SABIAN LO QUE HACIAN

BONN, 30. (EFE). — Mónica y Konstance, dos antiguas asistentes del ministerio Federal de Correos en Bonn, han sido condenadas a cuatro meses de cárcel por un tribunal de esta ciudad, acusadas de haberse apoderado de una importante colección de sellos antiguos, cuyo valor se calcula en 750.000 pesetas.

«No me pareció que las «estampitas» tuvieran tanto valor», declaró Konstance ante el tribunal, pero Mónica fue más breve: «No entiendo de rarezas filatélicas».

La Policía advertida por el ministerio de Correos, inició hace algunas semanas las investigaciones que han terminado con la detención de las dos «coleccionistas» y después de un registro en casa de Mónica, la Policía descubrió el importante botín que comprendía valiosos ejemplares de los tiempos de la «insurrección de los boxers». Antes de ser detenida, Mónica advirtió a su amiga Konstance de las investigaciones de la Policía y cuando los funcionarios llegaron a su casa encontraron sólo las cenizas del resto de los sellos. El segundo botín estaba valorado en 15.000 pesetas.

# INVERSIONES Y PUESTOS DE TRABAJO EN LOS POLOS DE DESARROLLO

NO hace muchas fechas se dieron a conocer los datos referidos al tercer concurso para la concesión de beneficios a las empresas que quieran radicarse en los Polos de Promoción y de Desarrollo Industrial. El examen de los citados datos lleva a conclusiones muy interesantes y que queremos subrayar. Ciertamente que las actividades que van a establecerse en los Polos, no constituyen más que una parte del proceso de creación de industrias nuevas y ampliación de las existentes que ahora se está operando en nuestro país. Sin embargo, se trata de una muestra muy expresiva y que indica con claridad cuales son las características que imperan en nuestra industrialización.

Los datos globales del tercer concurso fueron los siguientes: se aprobaron en el conjunto de los siete Polos, 228 solicitudes. Las inversiones a realizar según los proyectos englobados en las mismas, ascienden a 18.188 millones de pesetas. Los puestos de trabajo a crear suman 18.822.

Lo primero que se advierte de estos datos globales es que a cada solicitud corresponde una media de ochenta millones de pesetas de inversión y dado que un buen número de aquellas corresponde a entidades ya establecidas y con plantas fabriles o establecimientos productivos en otras zonas, cabe significar que la mayoría de las actividades a emprender en los Polos, van a ser acometidas por empresas grandes, en realidad mayores de lo que con esta designación se comprenden en el actual módulo español.

Otro aspecto interesantísimo y sobre el que conviene hacer hincapié es en la fuerte cifra de inversión por persona empleada. Según los datos antes expuestos, el promedio de inversión por puesto de trabajo asciende a la cifra de 913.000 pesetas. Dado que para la inmensa mayoría de las ramas de la actividad, la inversión mayor ha de referirse a bienes de equipo, ello quiere decir que se trata de actividades fuertemente utilizadas y en las que, lógicamente, la productividad "per capita" ha de ser de alto nivel.

Cierto es que esta inversión media por puesto de trabajo a crear, aunque representativa, no señala con absoluta claridad la realidad del aspecto que comentamos, ya que existe una fuerte disparidad de inversión por hombre, según sea la rama industrial que se considere. Los extremos máximo y mínimo se encuentran en la industria química y en la del papel; la primera presenta una inversión de 3'35 millones por puesto de trabajo; la segunda de sólo 465.000 pesetas. La actividad que más se acerca al promedio general es la siderometalúrgica, con unas 700.000 por persona empleada. Precisamente esta rama es la más amplia de todas y por ello da la tónica del promedio general. Abarca, en efecto, a noventa y tres solicitudes, con inversión de 6.893 millones de pesetas y 9.916 puestos de trabajo. Es decir, representa el 38 por 100 de la inversión total a realizar y el 52 por 100 de los puestos de trabajo a crear.

Conviene, asimismo, poner de relieve que en casi la totalidad de los Polos y junto a las empresas o establecimientos industriales que constituyen la verdadera esencia y razón de ser de los mismos, van a establecerse actividades referidas a la Enseñanza. Las solicitudes admitidas en este sector, al que hay que considerar como absolutamente necesario donde quiera que trate de radicarse un fuerte núcleo de actividad económica, ascienden a diez, con inversión de 545 millones y 434 personas empleadas, en su mayoría, como es lógico, referidas a profesorado.

Del ligero examen hecho, cabe deducir que las actividades a radicarse en los Polos de acuerdo con las solicitudes aprobadas en este tercer concurso, al igual que en los anteriores, mantienen la requerida orientación de industrias dotadas de capital suficiente y dispuestas a llevar a cabo inversiones unitarias por hombre empleado que permitan, con la elevada productividad, unas remuneraciones de trabajo suficientes para las fuerzas de trabajo que a las mismas se incorporen.

De este modo podrán cumplir las condiciones básicas económicas y sociales que constituyen la prestación obligada a los beneficios que el Estado concede a las empresas que intentan establecerse en los Polos y que precisamente se otorgan con la doble finalidad de mejorar las condiciones productivas de nuestra industria y situar en el adecuado nivel de vida a todos los hombres que en las mismas laboran.

Colaboradores de PATRIA

CRONICAS DESDE SALOU

# NUEVA FIEBRE DEL ORO

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

EL campo de Tarragona es rico y hermoso. Verlo constituye un deleite y un descanso. Da vino —clarete y tintos con tratamiento de excelentes señores—, aceitunas, almendras, avellanas y algarrobos, amén de otras muchas cosas, como por ejemplo unos pimientos, «pebrots», que forman parte fundamental de la salsa «romesco», bandera gastronómica de la zona. Según los eruditos el «romesco» lo trajeron a Tarragona las legiones romanas, y yo no sólo me lo creo sino que me parece que de no ser cierto habría que documentarlo para que lo fuese, aún a costa de falsear algún documento. Si en los altos Pirineos aragoneses comer migas de pastor es saborear —y creo que la afirmación procede de Kesslerling, tan errante y filósofo como buen tragaldabas— la cocina prehistórica, el mojar pan en «romesco» o ilustrar los mejillones con él, o bañar un langostino —ese niño pequeño— en la salsera, o aliviar la sequedad profesional de una fritada o parillada de pescado con la sin par salsa tarraconense, es sentirse centurión bajo las murallas, soldado de un proconsul, compañero de César o Pompeyo, invitado de Pilato. Para una salsa, ade-

más riquísima, es suficiente.

Tierra tan jugosa, segura y rentable, es natural que fuese a parar preferentemente a aquel que en cada casa correspondiese ser el «hereu». Las tierras menos fructíferas, aquellas con roca y arena, próximas al mar, lindantes con el mar, iban a constituir el patrimonio de los hijos que no tenían la privilegiada condición mayorazga del «hereu». La capacidad laboral de muchos de ellos consiguió el milagro de arrebatar cosechas a muchas de estas tierras de tercera regional, pero el descubrimiento del «petróleo rubio» no sólo vino a recompensar estos esfuerzos, sino también a corregir, como una revolución cualquiera, lo que pudiese haber de injusto en la venerable institución del «hereu».

Los segundones se han encontrado de repente con un tesoro en las manos, porque las heredadas situadas junto al mar subieron vertiginosamente de precio, y quien tuvo los nervios templados, sin deslumbrarse con las primeras operaciones, ha conseguido, por la venta o el propio aprovechamiento, verdaderas fortunas. Ahora se reivindican tierras abandonadas por estériles, se rebusca en registros de la propiedad, en viejos archivos patrimoniales, porque al igual que la fiebre del oro en California o en Alaska, en todo el litoral español ha estallado hace años la fiebre del turismo. Nuestras minas de oro están en el sol, en el mar, en la serena belleza de los olivos y los pinos que acotan estos paisajes; en la palmera, el jasmín, la pita, la chumbera, la adelfa y esos telones de fondo que son las azules montañas españolas. Persona conocedora de estos asuntos me ha dicho que hasta la Curia, en uso de su perfecto derecho, reivindica algunas propiedades junto a la costa.

En Salou, por ejemplo, hay una delicada playita, protegida por rocas, con un hondón de arena fina y un panorama de pinos al fondo que le sugiere a uno

ideas robinsonianas, llamada «des Capellans», de los curas. Durante mucho tiempo creí que tal denominación se derivaba de la condición recoleta de la caía, de su antigua soledad, guardada como dos mastines por el extremo de «Les ferreries» y la punta Purroig. Pues no, parece que la denominación tiene un sentido de propiedad, al revés de lo que ocurre con otra playa tarraconense, llamada del mismo modo porque era el lugar donde los curas iban a nadar y tomar el sol. No sé si esta zona es o no de las reivindicadas por la Curia, pero de cualquier modo vale un potosí.

Desde hace tres o cuatro años oigo hablar de que Salou ha llegado a su saturación, pero cada verano veo que ha crecido más, a lo largo y a lo ancho, y la construcción no cesa ni en verano ni en invierno. Incluso, en algunos edificios, se trabaja a dos turnos, con la luz artificial iluminando la faena de esas grandes máquinas que parecen animales prehistóricos. Hacia Semana Santa, cuando la primavera apunta, hay grupos extranjeros que se acercan a Salou en vuelo «charter». Viene conducidos por una especie de gerente-gerente de alguna empresa constructora. Los fugaces turistas hacen así su oposición a propietarios. Quien compra apartamento como consecuencia del viaje, es invitado por la empresa tanto a éste como a la estancia primavera, que puede ser de unas horas o de dos o tres días. De tan singular manera los pasajeros de un avión francés compraron hace meses toda una torre recién terminada. Es difícil asomarse a una terraza, esquivar la mirada en torno y no echarse mano a la chequera, en el caso de que uno tenga chequera y cierta capacidad para disponer de ella. Pero ésta, claro, es otra cuestión. Y como yo, en este sentido, pertenezco a los legionarios rusos, voy a consolarme con frutos del mar arrullados con «romesco».

(Exclusiva de «Pyresa»)

# DENTRO DE POCAS SEMANAS, LA VENDIMIA

CUANDO apenas si está el grano en el granero, nos damos cuenta de que huele a vendimia... Dentro de pocas semanas, estarán ya los vendimiadores cortando los racimos. (Para este menester no ha llegado todavía la mecanización, como existe curiosamente en el transporte del fruto y en los procedimientos de elaboración del vino).

Sin la menor duda, la cosecha en la Mancha será buena. Nos afirman que sólo la provincia de Ciudad Real recogerá unos novecientos millones de kilos de uva, capaces de producir para cada español veinte litros de vino, lo que da a entender que será uno de los grandes años vinícolas.

En mayor o menor escala, media Mancha es productora y contagia a la otra media. Estamos en el momento en que apenas si se habla de otra cosa que de la uva y el vino, de los precios y la Comisión de Compra, de las bases laborales y de las criadas de servir... (Que dejan las casas y hacen la vendimia).

En la inminente campaña, como ya se viene manifestando en las varias últimas, habrá menos entusiasmo por elaborar que por vender la uva, ya que luego el año puede ser fallido y amargar las cosas. En esta textura, quien más vino suele hacer es el industrial que adquiere la uva; o las cooperativas, que siempre ven el medio de largar el vino, cuando menos, o como pudieran vender la uva.

Porque huelga decir que las bodegas cooperativas si hacen vino a toda su capacidad. Y medio centenar de bodegas en asociación, con capacidades que oscilan entre 80.000 y un millón de arrobas, tienen medios y envase para cocer un elevado porcentaje del vino de la provincia.

Quien no haya visto una bodega de esta clase, de las «mastodónticas», en plena actividad de carros, camiones, remolques; fruto que se descarrega, fruto que se pesa, fruto que se echa a las trituradoras; gente que va de acá para allá; conversaciones, afán, sudor, olor picante de mosto caliente... no sabe lo que es bueno. Pocos motivos agrícolas —agrícolas en su transvase industrial— habrá en España más impresionantes, más febriles, más desmesurados que el que presenta una «catedral del vino» en época de vendimia. Si alguien duda de la grandeza de la Mancha, dese una vueltecita por Valdepeñas, Manzanares, Daimiel, Alcázar, Santa Cruz, Villarrubia, Membrilla, La Soana, Infantés, Villarrobledo, La Roda, Madrideros, Mottilla, etc., y verá lo grande que es en este aspecto fuera de las cuestiones del consumo, de las superproducciones, de los años buenos o malos. Fuera de todo.

Cuando los turistas (los últimos, los rusos) visitan estas bodegas en su estado «normal», ya se pasan; cuando las visitan en vendimia, se

## ENTRARAN EN ACTIVIDAD LAS "CATEDRALES DEL VIÑO" EN LOS DIAS MAS FEBRILES DEL AÑO

Impresionan. Constituyen estos centros vinícolas entre septiembre y noviembre un espectáculo que causa respeto. Un respeto imponente. Poco falta para ello; tres, cuatro semanas. Y al cabo de otro tanto, antes de que nos demos cuenta de cómo pasan los días, el vino infante brincaré en la tinaja —de hormigón ahora más que de barro—, pidiendo que lo beban. Lo que no podemos saber es a qué precio estará entonces

en relación con el de la uva y cómo se desarrollará la campaña, hasta otra vendimia. ¿La acertarán, la errarán los que hayan vendido la uva o los que hayan hecho vino?... ¡Bebamos todos un poco más...! Tendremos más exportación...? Todo eso vamos a dejarlo en manos de la Providencia.

Miguel García DE MORA  
(Exclusiva de PYRESA)

LOS LISTOS DE AGOSTO

# EN LO IBICENCO

Por ENRIQUE DE AGUINAGA

A unos treinta kilómetros de Ibiza, pasando por Santa Eulalia, pasando por San Carlos, donde termina el asfalto, y sabiendo aceptar por un laberinto de trochas, se llega a «Las Mayoas». Una inteligencia poética y valiente, la misma que supo instalar el orden y la gracia de España en la enorme verbera de la Feria Mundial de Nueva York —Miguel García de Sáez se llama— ha sabido civilizar respetuosamente uno de los lugares más recónditos y solitarios de la Isla de Ibiza.

Si digo que «Las Mayoas», que inculca en las Baleares un acento navarro, es una Tebalda con frigorífico, tocadiscos y «jeep», con pinturas, maderas, cerámicas y cristales exquisitos, con «boxers» selectos, con rica cocina, con sabios jardines de sabinas y pitas, con ciertos paseos y balcones, con rosas de vidrio y con un mar hogareño y mágico, podrá parecer que exagero; pero cada uno habla del Mediterráneo según le ha ido.

Por cuarenta y ocho horas «Las Mayoas» ha sido mi base insular. Desde aquí he ido y venido para conocer, aunque sea en instantáneas sucesivas, el balle y el canto más puro de Ibiza en «Ca Vostra» de San José, donde los cepillos de la iglesia piden en francés y en inglés; la vida de «coctel» y la casa de un pintor en Santa Eulalia; Ibiza «La nuit» en el fantástico barrio de La Peña; los

lentos andares de los «beatniks»; una urbanización turística aquí y un superferolítico restaurante francés más allá; la coexistencia pacífica del «snob», de la princesa, del estudiante, del hombre de negocios, del «seiscientista», del bohemio, del intelectual y del oficinista en vacaciones. Y, sobre todo, el paisaje y la arquitectura de esta isla, blanco sobre verde azul, donde no hay timbres ni animales dañinos, de esta isla clasificada entre las diez más fascinantes del mundo.

A poca sensibilidad que se tenga, por elemental observación, hay que coincidir inmediatamente con los especialistas en el juicio de que la casa de Ibiza, la casa pauesa, proyección original del hombre sobre esta tierra, puede considerarse como la mejor arquitectura popular de la tierra toda. Desde los más conspicuos estudios de arquitectura de Norteamérica han llegado hasta aquí para decirlo el español Sert y el chino Fel, deslumbrados por el ritmo de la cal con sus insuperables juegos de sombras, con la intuitiva síntesis de volúmenes, donde se mira el arte más nuevo y audaz, de donde proceden las leyes de edificación a las que, salvo algún que otro desaguasado, han tenido que someterse sin remedio y con gusto cuantos aquí, en busca de su particular paraíso, se han afinado. En ningún lugar como en este

he presenciado el triunfo del genio local. Lo ibicenco no es sólo denominación sino también un imperio de originalidad. Sin que haya topado con el menor fundamento respetable, lo cierto es que al viajero, mendigo de explicaciones, le asalta la referencia egipcia. Los perros ibicencos parecen desprendidos de un friso faraónico; he oído decir que la planta de la casa ibicenca corresponde a casa de los esclavos judíos del viejo Egipto; el traje tradicional de la mujer ibicenca recuerda el de la mujer egipcia; e igualmente sorprende la semejanza egipcia de las chirimías de los pastores ibicencos.

Ibiza, sede mundial de la pintura moderna, novísima Montmartre, reúne hoy a cuatrocientos pintores con un estado mayor de «primerísimos» en los catálogos internacionales. Ibiza misma es un cuadro de belleza insólita tanto en sus conjuntos como en la simplicidad de un pozo solitario, de un manso campanario o de una casta pared. Ante este subyugante mundo de lo ibicenco uno se olvida de su fugaz oficio de inspector del turismo y se sumerge en lo más auténtico, en lo más natural.

Miles y miles de listos entre los listos de agosto han venido a Ibiza para compartir sus vacaciones no sólo con lo ibicenco, sino también con quienes aquí llegaron antes y aquí se han quedado. He co-

nocido quizá al más representativo de todos ellos, un vasco genialmente llamado Emilio Padró, que llegó de chiripa-hace nueve años y que dice que no se va.

Según todos los autores, la capital turística de la isla es San Antonio. No he tenido tiempo de ir a San Antonio pero no me aflijo porque hay más días que «bungalows», porque, como cualquier hijo de vecino, uno se sacia de «bikinjs» y de cosmopolitismo y, principalmente porque hay una hora de la tarde, una hora de la mañana o una hora del mediodía en que, a solas consigo mismo, uno no cambiaría por nada ese ventanar de «Las Mayoas» que pone marco a la isla de Tagomago o a la isla de L'Hort sobre un paisaje ibicenco que cruje y brilla como el pan tierno y bien cocido.

Cuando aquí en la piscina natural y marítima de «Las Mayoas», con la máscara de nadar, me extasiaba mirando y remirando el prodigioso fondo marino, descubriendo la luz y el silencio de estas aguas encantadas, alguien dijo desde la orilla: «Ese ya está borracho de mar». Embragado de Ibiza, casi sin cataria, de haberla solo entrevisto, me vuelvo a Javea y otra vez paso, como el final de un sueño, aquellas abruptas y halconeras rocas de occidente que me despertaron al llegar, isla del Vedrà, isla de la isla, desprendida como un adiós, como una bienvenida.

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

# España ofrece al Brasil ayuda industrial y financiera

EL TRANVIA DARA LA VUELTA EN COLON

"DEBERIAMOS ESFORZARNOS EN LOGRAR EL EQUILIBRIO EN NUESTRAS RELACIONES ECONOMICAS", DIJO LOPEZ RODO EN RIO DE JANEIRO

CON LOS MINISTROS DE COMERCIO Y AGRICULTURA, ESTUDIO LA MARCHA DE LOS PLANES PARA AUMENTAR EL INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE LOS DOS PAISES

RIO DE JANEIRO, 30. (Del enviado especial de EFE). — "España se encuentra capacitada para ofrecer al Brasil productos industriales que contribuyan a su crecimiento económico" ha afirmado el señor López Rodó durante el coloquio celebrado hoy con los miembros de la Cámara de Comercio de Río.

El ministro y comisario del Plan de Desarrollo español ha explicado que entre estos productos cabe destacar: material de transporte y obras públicas; maquinaria eléctrica, maquinaria agrícola y máquinas herramientas, así como proyectos de Ingeniería civil y construcción de plantas industriales completas.

Después de destacar que en 1965 el saldo de la balanza comercial fue desfavorable para España en la proporción de 28 millones de dólares de importaciones contra 5 de exportaciones, el ministro español dijo:

"Creo que deberíamos esforzarnos para lograr el equilibrio en nuestras relaciones económicas. Ello es factible porque en nuestras economías existen muchos aspectos complementarios de manera que podríamos llegar a una amplia cooperación industrial con los empresarios brasileños".

A continuación recordó que "la industria española ha alcanzado una madurez que le permite penetrar en los mercados más exigentes" y a manera de ejemplo explicó que España exporta barcos a Inglaterra, material electrónico a Alemania y maquinaria textil a Estados Unidos.

"Ante estas realidades no solo es posible equilibrar e intensificar el comercio mutuo, sino que me permito insistir en la conveniencia de tratar de establecer una estrecha colaboración entre la industria y las empresas brasileñas y españolas" dijo el señor López Rodó.

Asimismo puso de relieve que el mercado español se ofrece generosamente abierto a la expansión de las manufacturas brasileñas, "sólo deseamos —dijo— una licita correspondencia y la obtención de las facilidades que otorgamos".

A lo largo del coloquio fueron tratadas múltiples oportunidades de colaboración económica, la capacitación profesional —España ocupa el segundo lugar en la concesión de becas— y la ayuda técnica, plan de cooperación de mil millones de dólares a Iberoamérica anunciado por el embajador don Jaime Alba en la reunión extraordinaria de la OEA de noviembre último.

Por último dijo que al margen para la aplicación concreta de estos proyectos de cooperación con Iberoamérica, y particularmente con Brasil, es muy amplio, porque se sienta sobre bases de amistad y entendimiento mutuo.

## ENTREVISTA CON EL SECRETARIO DE HACIENDA DE SAO PAULO

SAO PAULO, (Brasil), 29. (Del enviado especial de EFE). — El ministro comisario del Plan de Desarrollo español, don Laureano López Rodó, celebró hoy una entrevista de 45 minutos con el secretario de Hacienda de Sao Paulo, don Antonio Delfim Neto, en el curso de la cual trató de la posible cooperación financiera de España en los programas de expansión industrial realizados por el sector privado de este Estado.

Esta cooperación se concretará en un decidido estímulo a los intercambios de las empresas privadas con España y en la financiación interna de algunos proyectos de carácter público. En los primeros pasos en tal sentido, España proveerá capital en dólares que será complementado con crucesos brasileños, con aval del Banco del Estado de Sao Paulo.

El señor Delfim Neto declaró a los periodistas que el volumen de las posibles operaciones todavía no puede ser anticipado y anunció la próxima designación de una Comisión para estudiar la oferta española.

En los medios económicos de Sao Paulo se considera que el ofrecimiento tiene buenas perspectivas y se aguarda con interés los resultados del estudio gubernativo que permita el establecimiento de convenios definitivos.

El señor López Rodó, acompañado del embajador de España en Brasil, don Jaime Alba, visitó por la mañana al arzobispo de Sao Paulo, cardenal Angelo Rossi, a quien hizo entrega de una medalla conmemorativa de la fundación de la Universidad de Alcalá de Henares por el cardenal Cisneros. El honorado, que agradeció el presente, tuvo palabras de elogio para el clero español en Brasil que atiende las necesidades espirituales de una colonia formada por 250.000 españoles.

Posteriormente visitó al alcalde brigadier Faria Lima y a mediados la Cámara de Comercio española de Sao

Paulo ofreció un almuerzo en su honor.

En el curso de este acto el ministro español impuso la encomienda de la Orden de Isabel la Católica al presidente de la entidad don Javier Faus Esteve, en presencia del cardenal Rossi, del general Carlos Luis Guedes, comandante del segundo Ejército y de más de 200 hombres de empresa. Después de los postres el señor López Rodó expuso magistralmente los logros del Plan español, siendo muy aplaudido. A continuación el señor Faus Esteve afirmó que la presencia del ministro español constituía una reafirmación de la hispanidad en los países de origen español del continente.

Como en Río, la Prensa, la Radio y la Televisión destacaron cumplidamente la visita del señor López Rodó, quien en una conferencia de Prensa esbozó a grandes rasgos la situación económica de España.

Más tarde el ministro español visitó al gobernador, don Laudó Navel, con quien celebró una amena conversación y puso de relieve la preocupación española por los problemas brasileños.

Terminada la visita el ministro español recorrió las instalaciones de una misión dirigida por sacerdotes españoles y a primera hora de la noche regresó a Río.

Mañana visitará al ministro de In-

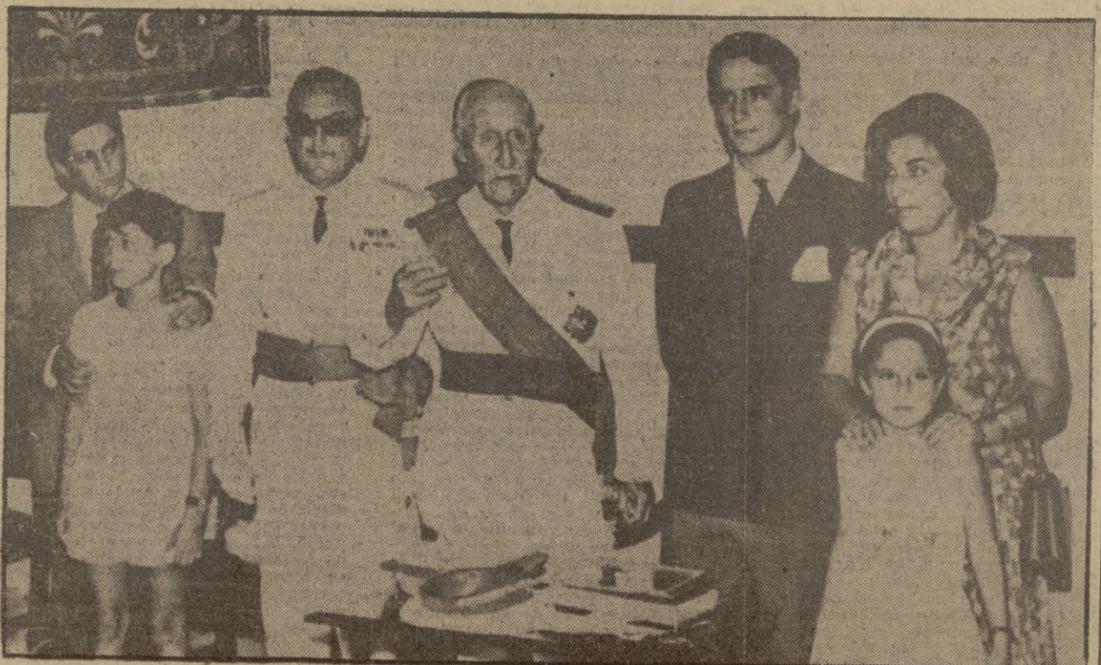
## ACUSADO POR TENENCIA Y REPARTO DE HOJAS CLANDESTINAS, DE CARACTER SUBVERSIVO

BARCELONA, 30. (CIFRA). — Acusado de tenencia y reparto de hojas clandestinas, de carácter subversivo, ha pasado al Juzgado de guardia, Isidoro Soto Castañedo, junto con el atestado. De las diligencias instruidas se deduce que el detenido, de 26 años de edad, residente en París y afiliado al partido comunista, había realizado anteriormente un viaje a Madrid en donde se puso en contacto con varios individuos. Regresó a París y después volvió a España con abundante propaganda comunista. En Seo de Urgel fue detenido y pasó a Barcelona para la instrucción del sumario correspondiente. En el atestado consta que mantenía alquilada una casa a donde remitía diversos paquetes que alguien recogía.

El juez de guarda ordenó el ingreso de Isidoro Soto en la prisión celular, donde ha quedado a disposición del Tribunal de Orden Público.

CONDUCTOR: Por un tráfico más seguro, circule por la derecha.

## EL NUEVO GENERAL MERRY GORDON CON SU FAMILIA



Después del acto de imposición del fajín de general a don Pedro Merry Gordón, aparece aquí con su padre, el también general, don Francisco Merry y Ponce de León, —de noventa y seis años— y de sus hijos. — (Foto PYRESA)

dustría, al rector de la Universidad, almorzará en la Fundación "Getulio Vargas" y celebrará una mesa redonda con los miembros de la Asociación Comercial de Río de Janeiro.

### ESTUDIO DE INTERCAMBIO

RIO DE JANEIRO, 30. (EFE). — Esta mañana el ministro y comisario del Plan de Desarrollo español, don Laureano López Rodó se entrevistó con los ministros de Industria y Comercio y Agricultura, con los que estudió la marcha de los planes destinados a incrementar el intercambio comercial entre España y Brasil.

A las 16.30, hora española, acompañado del comisario adjunto don Vicente Mortes, celebró una entrevista televisada de media hora con el secretario brasileño de Planificación, señor Santana Silva.

En el curso de la misma los visitantes españoles expusieron el alcance del Plan de Desarrollo económico y social español, los métodos empleados para superar posibles peligros de inflación, y las repercusiones de los polos de promoción y desarrollo regionales, que España está resolviendo a grandes pasos y que constituyen un gran problema para el Brasil.

El señor Santana, por su parte, elogió a España y su preocupación por los problemas brasileños.

Por último, el señor López Rodó envió un mensaje de agradecimiento al pueblo brasileño y a los españoles que tanto contribuyeron y contribuyen con su esfuerzo a la grandeza del país.

### ALMUERZO

RIO DE JANEIRO, 30. (EFE). — En la fundación "Getulio Vargas" fue ofrecido hoy un almuerzo en honor del ministro y comisario del Plan de Desarrollo español, don Laureano López Rodó. Entre los asistentes figuraban, además del presidente de dicha fundación don Luis Simoes Lopes, el ministro de Justicia, y los directores de la Escuela brasileña de Administración Pública y de la Escuela interamericana de Administración Pública.

El señor Simoes elogió la nueva España en la persona del señor López Rodó y miembros de la Delegación, augurando un incremento de la cooperación mutua entre Brasil y España. Después del almuerzo el ministro español recorrió las instalaciones de la fundación.

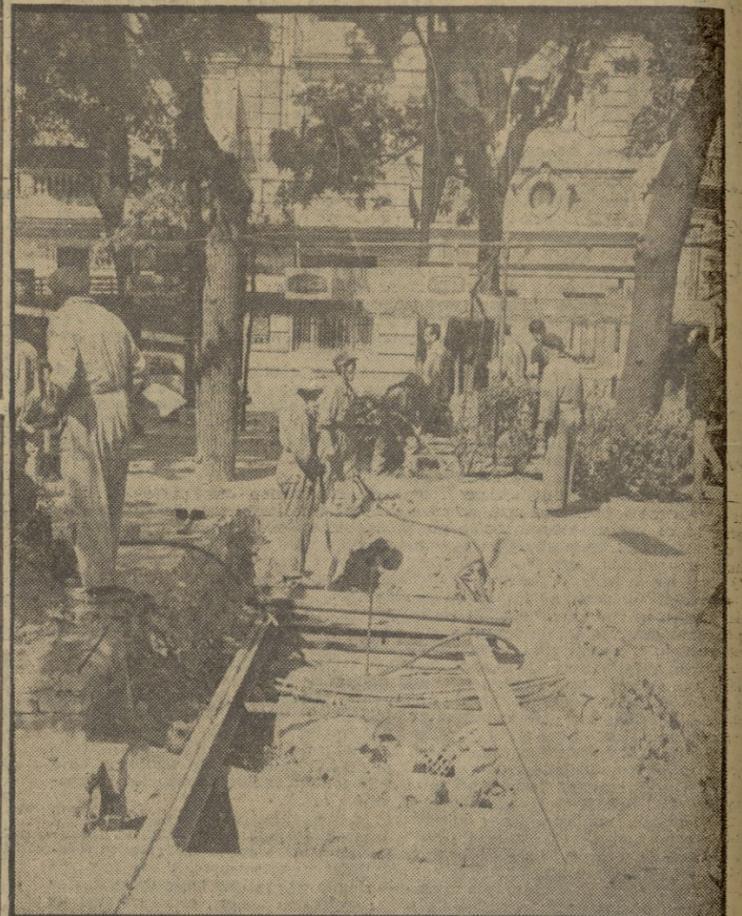
Esta noche el embajador de España en Brasil, don Jaime Alba ha ofrecido en su honor, una recepción en la Embajada.

Para mañana está prevista una conferencia de Prensa y por la noche, la salida para Madrid.

### «HEROES DE BOQUERON»

LA PAZ, 30. (EFE). — La Asociación de «Héroes de Boquerón» grupo que reúne a quienes lucharon heroicamente en la guerra del Chaco, en la famosa posición titulada «Boquerón» entregaron al embajador de España una placa conmemorativa de la heroica defensa del Alcázar de Toledo en la Guerra civil española.

El general Marzana, uno de los héroes de la guerra del Chaco, hizo entrega al embajador de España, don Luis Arroyo y Aznar de la citada placa, para que sea enviada a Toledo y colocada en el Alcázar.



Obreiros trabajando en las obras de tendido de vías, para que el tranvía dé la vuelta al borde de la Plaza de Colón, en Madrid. Se intenta de esta forma descongestionar de tráfico la inmediata Plaza de la Cibeles. Asimismo, Colón va a ser cabecera de una línea de mini-buses, que antes llegaba a Cibeles. — (Foto EUROPA PRESS)

## Señales del "Luna XI", captadas en Inglaterra

EL SATELITE SOVIETICO ENVIO LAS PRIMERAS

FOTOGRAFIAS

JODRELL BANK (Inglaterra), 30. (EFE-UPI). — El Observatorio de Jodrell Bank ha recogido hoy nuevas señales procedentes del "Luna XI", satélite soviético que gira alrededor de la Luna.

Sir Bernard Lovell, director de este Observatorio, ha declarado, sin embargo, que no se han registrado nuevas fotografías después de los 30 minutos de transmisión del pasado lunes por la noche.

Lovell añadió que las fotos no han sido todavía reveladas, aunque se hallan registradas en magnetoscopio y que tan pronto como sea posible serán publicadas.

"Desconocemos aún las imágenes de dichas fotografías, pero suponemos que serán muy similares a las ya conocidas por el "Luna IX" y el "Lunar

Orbiter" de los Estados Unidos", fueron las palabras de sir Bernard.

Añadió que el ingenio sigue girando en torno a la Luna, pero reiteró su opinión de que es posible que efectúe alguna complicada maniobra, como por ejemplo "alunizar" o regresar a la Tierra.

### FOTOS DEL "LUNA XI"

MOSCU, 30. (EFE-UPI). — El "Luna XI" transmitió hoy a la Tierra las primeras fotografías desde la órbita lunar.

Pero las autoridades soviéticas han evitado el confirmar todavía que el satélite estaba tomando fotografías. No se sabe cuándo serán publicadas.

### PRONOSTICO

MOSCU, 30. (EFE-REUTER). — El académico soviético Anatoli Blangoravov cree que a finales del siglo XX "los hombres serán los dueños y no huéspedes" de la Luna, informa la agencia Tass.

"Se realizarán numerosos experimentos científicos para estudiar el espacio, los planetas y también nuestra Tierra, desde los observatorios lunares", declaró Blangoravov al periódico "Estrella Roja".

El profesor Blangoravov, jefe de la Comisión de exploración y uso del espacio exterior de la Academia de las Ciencias soviética, cree que hacia finales de este siglo "las gentes estudiarán las formas de vida no terrestres".

También afirmó que las exploraciones y los viajes interplanetarios eran tan inevitables como lo fue la época de los grandes descubrimientos geográficos.

### SEÑALES SIN REVELAR

JODRELL BANK (Inglaterra), 30. (EFE-UPI). — Los técnicos del radiotelescopio de Jodrell Bank, que hace poco tiempo consiguieron reproducir las fotografías del satélite soviético "Luna IX", antes que Moscú, anunciaron esta noche que todavía no han podido revelar las señales fotográficas recibidas anoche desde el "Luna XI", que se encuentra ahora en órbita alrededor de la Luna.

Esta noche el radiotelescopio recibió nuevas señales, pero al parecer, se trata solamente de indicaciones referidas a la posición del ingenio en el espacio.

Sir Bernard Lovell, director de la estación espacial, declaró que el "Luna XI" todavía sigue en la misma órbita. Preciso que las señales recibidas esta noche son algo más débiles que las de ayer, pero dijo que todavía es demasiado pronto para determinar las posibles causas de este hecho.

# "Estamos francamente satisfechos de los obreros españoles"

EL DOCTOR HANS KATZER, SE TRAJÓ MUCHOS LIBROS PARA LEER EN LAS VACACIONES PERO...: "ME HE VUELTO UN INDOLENTE EN TORREMOLINOS"

"NO SE RESTRINGIRA LA ENTRADA DE OBREROS EXTRANJEROS", AFIRMA

—Verán... Yo me traje un montón de libros y venía dispuesto a leerlos durante las vacaciones, pero lo cierto es que llevo aquí varios días y aún no he tocado ni uno. Y el señor Hans Katzer agrega: —Puede decir que el ministro alemán de Trabajo —este es nuestro entrevistado— se ha vuelto un indolente, en Torremolinos.

Aquí ha llegado, a uno de los hoteles más importantes de la costa, en compañía de su esposa, y aquí permanecerá hasta finalizar agosto. —Me paso el día descansando. Hace calor, desde luego, pero yo, aunque vengo de un país más bien frío, lo soporto estupendamente. Lo único que sucede es que el clima invita a no hacer absolutamente nada. A moverse lo menos posible. Solamente he ido a Málaga una vez para presenciar una corrida de toros. La primera que he visto en mi vida.

—¿Su impresión sobre este tipo de festejos? —Un extranjero no puede comprender la corrida viéndola solamente una vez. Hace falta acostumbrarse. Eso es cuestión de clima, de sangre caliente. Y desde luego pueden decir que no estoy en absoluto de acuerdo, con esas posturas radicalmente intransigentes, que niegan la corrida por sistema. Sin más, ni más. En España, con la mentalidad, con el sol radiante de este país, encajan perfectamente.

—¿Le gusta España, señor Katzer? —Mucho. Hace diez años que no venía por estas tierras y la transformación que se ha operado es extraordinaria. Trabajan bien los españoles, no puede negarse.

## ELOGIO DE LOS OBREROS ESPAÑOLES

—Eso lo sabrá usted bastante bien, porque no en vano es ministro de los cuatrocientos mil obreros de España que se encuentran trabajando en Alemania.

—En efecto, y estamos plenamente satisfechos del rendimiento de sus compatriotas. Tras un corto periodo

## Hacia la resolución de la crisis de la harina de pescado

El ministro de Industria promete estudiar el supuesto problema del valle del Nalón

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 30. (CIFRA). — El regreso de Madrid de los miembros de la Comisión canaria de armadores de pesca, manifestaron que durante varios días habían mantenido conversaciones con el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes.

Uno de los miembros de la Comisión, el señor Montenegro, manifestó que tal vez la solución surgiera en la próxima reunión de la Comisión delegada de Asuntos Económicos.

En la actualidad permanecen en el puerto de Las Palmas cuarenta barcos pesqueros inactivos, con un total de unos setecientos tripulantes. Las fábricas de harina de pescado continúan sus trabajos en espera de las últimas embarcaciones que se hicieron a la mar el 20 del corriente mes.

## ESTUDIO

OVIEDO, 30. (CIFRA). — El alcalde de Langreo ha recibido un telegrama del ministro de Industria, señor López Bravo, en el que manifiesta que a él han llegado dos mociones enviadas por dicho Ayuntamiento sobre el porvenir industrial del valle del Nalón y en las que se expresan temores sobre la actual crisis minera de aquella zona.

El señor López Bravo ha contestado diciendo que dichas mociones serán detenidamente estudiadas, pero desea anticipar que, a su juicio, no hay nada que justifique los temores del valle del Nalón sobre su futuro industrial, máxime que el ministerio de Industria garantizará dicho porvenir.

CONDUCTOR: Por un tráfico más cordial, circule por la derecha.

—¿Cuál es, señor Katzer, el problema más grave que tiene planteado el ministro alemán de Trabajo.

LO QUE LE ESPERA A LA VUELTA

—Hay varios problemas, pero todos se unen en uno, en el de la seguridad social, con sus apartados de seguridad laboral, seguro de enfermedad y jubilación. Lo difícil es financiar estos seguros, dado que la mayor parte de la población es de edad elevada y eso hace gravitar la financiación sobre los trabajadores jóvenes. La población afectada por los seguros de jubilación o viudedad los noventa mil millones de marcos a que equivale el presupuesto de mi ministerio; unos trece mil se destinan a seguros. ¡La guerra, amigo, la guerra...!

—Una guerra de la que su país, dividido, aún sufre las consecuencias, ¿no es así...?

—Ya surgió el problema de la reunificación alemana. Sólo puedo de-

de aclimatación que es lógico, dadas las diferencias que hay entre los dos países, encajan maravillosamente en la realidad laboral alemana.

—Hemos oído decir que van a cortar ustedes la entrada de mano de obra extranjera. ¿Qué puede decirnos sobre ese particular que tanto interesa en España?



El doctor Hans Katzer, ministro alemán de Trabajo, veraneante en la Costa del Sol. — (Foto EUROPA-PRESS)

—En absoluto, hemos pensado cortar la mano de obra extranjera, lo que se pretende hacer es distribuirlos en dos millones y medio de personas, de las que la mitad son viudas.

Tenga en cuenta que Alemania sufrió una guerra, de muy graves consecuencias. La mitad de esos dos millones y medio está formada por viudas de la terrible conflagración. Fíjese si es grave este tema, que mejor. Unos sectores de la producción están saturados de aportación forastera y otros, en cambio, faltos. A esa mejor distribución es a lo que se tienen que encaminar nuestros esfuerzos.

—¿En qué se basa? —No son razones de tipo técnico las que se oponen a ella, sino diferencias de sistemas políticos entre las Alemanias y esas diferencias, antes o después, pueden ser vencidas.

Hay esperanza, una clara esperanza, en las palabras del ministro que quiere descansar, porque, en cuanto pase el verano, le espera en su país un problema muy agudo... ¡Y tan agudo...!

ANGEL CASTELO

"EUROPA PRESS"

# CADAQUES, un oasis de paz en la Costa Brava

MELITÓN, TRAS LA BARRA DE UN BAR, ES EL "CONSUL HONORARIO INTERNACIONAL" DE SU PUEBLO

Su población aumenta de uno a diez en la temporada estival, pero el silencio es el signo dominante

A unos cuantos kilómetros de la frontera francesa, relativamente cerca de Rosas, agazapado tras la muralla de una carretera que se retuerce, gira y se revuelve como una serpiente, se encuentra Cadaqués. Es una localidad pequeña, pegada al mar, eminentemente turística, pero que, sin embargo, ha sabido conservarse como un oasis, como un remanso de paz, en medio del vértigo, que es tónica general en toda la Costa Brava.

Para conocer Cadaqués, para adentrarse en su esencia, por encima de la simple visión de un visitante, nada mejor que tener una conversación con un hombre que, pese a no ostentar ningún cargo oficial, conoce perfectamente la historia del pueblo, sabe todo cuanto se puede saber sobre quienes llegan allí de vacaciones y ha sido, y es amigo, de todos cuantos personajes han desfilar por Cadaqués. Nos referimos a Melitón, que así se le conoce en toda la zona, por su nombre de pila, sin necesidad de mencionar su apellido.

## UN AUMENTO DE UNO A DIEZ

En el bar de su propiedad, un bar que puso cuando Cadaqués era un lugar totalmente desconocido para todos cuantos ahora veranean allí, Melitón conversa con nosotros sin que, por ello deje de atender a sus clientes. Sus palabras, pronunciadas lentamente, son como un resumen de la historia del pueblo, de las personas que han pasado por allí, de los hombres que por una u otra circunstancia han terminado siendo buenos amigos de este barman de profesión y consúl honorario internacional, por afición.

—Usted que ha conocido el Cadaqués de antes y el de ahora. ¿En qué ha cambiado?

—Antes Cadaqués era un pueblecito casi incomunicado del resto del mundo. La mayoría de sus hombres se dedicaban a la navegación durante casi todo el año, eran marinos que podíamos llamar de altura y pasaban sus temporadas de descanso aquí, reunidos con sus familias. Luego, había un grupo de pescadores que prácticamente suministraban exclusivamente al resto del pueblo. Desde luego no había ni una sola fábrica ni nada por el estilo. Después, hace ya algunos años, empezaron a llegar los turistas y la fisonomía de Cadaqués cambió totalmente. Se empezó a construir y la gente fue encarrilándose hacia una u otra profesión basada en este turismo que cada vez es más numeroso. Hoy prácticamente todos vivimos de él. En verano atendiendo en los diferentes servicios y negocios, y en invierno la mayoría, dedicándose a la construcción.

Paseando por las calles de Cadaqués, pese a la animación que reina en ellas, especialmente en el paseo que bordea la playa, puntuado de bares, cafeterías y restaurantes, es posible advertir, para quien conoce otros lugares de la Costa Brava, un hecho singular, algo que diferencia totalmente esta locali-

dad de los restantes que integran la misma dominación turística. En Cadaqués es fácil apreciar un ambiente más reposado, más tranquilo, casi familiar. Es algo intangible, sutil, pero que hace posible aplicar el adjetivo que antes le dábamos de remanso de paz. Sobre este hecho preguntamos a Melitón.

—Hay un hecho fundamental que ha producido esta circunstancia. Las comunicaciones con Cadaqués son mínimas. De hecho para llegar hasta aquí el único sistema es el automóvil y esto a través de una carretera bastante difícil. Por ello quienes llegan a Cadaqués lo hacen con el propósito de quedarse una temporada. Aquí el "dominguero" o el turista que viene solo de paso es muy raro. Por otra parte hay muy pocos hoteles y apartamentos. Esto significa que quienes vienen se alojan en sus propias casas o villas. Todo esto imprime un carácter de seriedad a los veraneantes y turistas de Cadaqués.

—¿Estos hechos restan turismo a Cadaqués?, ¿cuál es el número de turistas que vienen aquí?

—Posiblemente de ser distintas las circunstancias el turismo tendría que ser más abundante. Aunque no hay que olvidar que Cadaqués se halla muy cerca de la frontera y esto es una ventaja. De todas formas la población, aún cuando es difícil saber cifras exactas, viene a aumentar unas diez veces. En invierno hay poco más de mil habitantes mientras en verano se sobrepasan las diez mil.

## AMIGO DE LOS FAMOSOS

Melitón, dejando a un lado, momentáneamente el tema de Cadaqués, es también materia propia de conversación, por eso ahora nuestras preguntas se dirigen directamente a su persona.

—Se dice de usted que es una especie de consúl oficioso de Cadaqués. ¿A qué es debido esto?

—Yo nací aquí, llevo muchos años al frente de este negocio. Siempre que alguien se ha acercado a mí pidiéndome un favor, una información, una ayuda, he procurado facilitársela en la medida de mis medios. Esto ha hecho que fuera cosechando una larga serie de amigos. Como entre ellos se entra un buen número de personas famosas, me he ido convirtiendo, sin yo darme cuenta y sin proponérmelo, en eso que usted llama consúl oficioso.

A nuestro lado se encuentra, jugando apaciblemente una partida de ajedrez, el pintor Duchamp. Es uno de los amigos de Melitón.

—Podría citarle muchos nombres. Que ahora recuerdo puede nombrar, por ejemplo, a Henry Francois Rey, Rock Hudson, Soraya, Dalí por supuesto, el hijo de Charlót, Michael Chaplin, que por cierto aún me debe el dinero que le presté para que pudiera regresar a su país. Dalí es un amigo de hace muchos años. El es también de aquí. Ya sabe que una vez inventó un baile al que bautizó con mi nombre. Es una especie de sardana que se baila colgado de una cuerda.

—Melitón, ¿le ha reportado algún beneficio el tener estas amistades?

—Yo creo que sí. Por una parte me ha abierto los horizontes que en un lugar como este pueden ser muy limitados. Además, he tenido otras ocasiones en que amigos míos me han ayudado. Recuerdo, por ejemplo, una ocasión en que tenía que entrar en Suiza y no podía hacerlo por carecer de visado. Gracias a unos amigos la cosa pudo solucionarse favorablemente.

—Melitón, tendrá también alguna afición propia, ¿cuál es?

—Mi "hobby" es la agricultura. Tengo una finca y cuando puedo marchar allí para contemplar un poco el campo, quizás sea sólo para poder cambiar de paisaje.

De vez en cuando, Melitón debe dejarnos para atender a algún cliente que invariablemente le requiere por su nombre propio.

La conversación ha terminado. Por el paseo, los turistas con sus indumentarias multicolores y un tanto extrañas pasean apaciblemente o toman un refresco en cualquier terraza. El mar, aún lleno de bañistas pese a lo adelantado de la tarde; el mar es como un espejo liso y brillante. Su calma vuelve a recordarnos esta ausencia de bullicio y jolgorio, con ramalazos de gamberrismo, que es la tónica de la Costa Brava en la que Cadaqués parece ser la excepción que confirma la regla.

Alfonso Espinet y J. Ortega

"Europa Press"

## EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS, EN BILBAO



El ministro de Obras Públicas, señor Silva, durante su visita a las obras de abastecimiento de aguas del Gran Bilbao. Más tarde, presidió la firma del consorcio por los alcaldes de los Ayuntamientos vizcaínos, participantes de esta gran obra. — (Foto EUROPA PRESS)

FACILITE el adelantamiento de los que circulen más rápido que Vd. manteniendo escrupulosamente su derecha.

# CASTRO: «NUESTRO DEBER ES PERSISTIR EN LA LUCHA CONTRA LOS ESTADOS UNIDOS»

EN UN DISCURSO DE CINCO HORAS, FIDEL RESPONDIÓ A CIERTAS PRESIONES PARA QUE SUAVIZARA SU POLÍTICA CON NORTEAMÉRICA

NUEVA YORK, 30. (EFE). — «Nuestro deber es persistir en la lucha contra Estados Unidos y no tenemos miedo alguno a los riesgos», ha dicho Fidel Castro en un discurso de más de cinco horas pronunciado la noche y madrugada últimas en La Habana.

El primer ministro cubano indicó que había recibido presiones (que no aclaró de donde provenían) para que cambiase o suavizase, al menos, su política respecto a Norteamérica, y los comentaristas creen que estas presiones pudieron llegarle de la Unión Soviética o quizá de las propias filas del partido comunista cubano; pero insistió en que no hay ninguna posibilidad de «reconciliación» y prometió continuar llevando a cabo «una implacable lucha contra el imperialismo». «No ocultamos —dijo también— nuestro profundo odio y nuestra irreconciliable hostilidad hacia Estados Unidos».

Fidel Castro anunció planes para la celebración de unas elecciones, al estilo comunista, en que será «elegido» el primer congreso del partido comunista cubano, que habrá de estudiar «acontecimientos de la máxima importancia ideológica».

El primer ministro cubano atacó a «personas ambiciosas que abusan del poder», pero aunque parece casi seguro que hablaba de personalidades de su propio régimen, ni las identificó por sí mismo ni existen indicios para saber contra quién se dirigía su ataque.

En otro pasaje de su discurso, Fidel Castro admitió y criticó en cierta forma el hecho de que presos políticos estén realizando trabajos forzados en la agricultura cubana, pero no dijo que fuese a cesar esta práctica, sino que insistió únicamente en que tales presos, «que están trabajando por su propia rehabilitación política», no deben ser considerados como trabajadores esclavos. «Vamos

## EL VATICANO, PREOCUPADO POR LA DISPUTA ENTRE PRELADOS CATÓLICOS Y JEFES MILITARES EN BRASIL

La visita del canciller brasileño a Pablo VI aclarará los posibles malentendidos

CIUDAD DEL VATICANO, 30. (EFE). — El Vaticano está «preocupado» por la actual disputa entre los jefes militares y los prelados católicos, pero no se espera que haga ningún comentario público oficial sobre la situación.

«La situación es tal que requiere discreción, pero el Vaticano se encuentra preocupado y triste por la atmósfera de desconfianza que parece haberse desarrollado entre la Iglesia y el Estado en Brasil, dijo hoy una fuente vaticana.

El grupo de obispos del Nordeste de Brasil que habían publicado un manifiesto denunciando las condiciones de su zona han sido criticados agudamente por los militares y acusados de agitadores.

El Pontífice en un mensaje a los obispos de América, el pasado año, expresó su preocupación por la amenaza del «marxismo ateo» y urgía que la Iglesia Católica tome sobre sí misma la responsabilidad con el fin de conseguir un orden sano y una justicia social para todos.

La misma fuente dice que las recientes conversaciones entre el presidente Castelo Branco y el nuncio, monseñor Sebastiano Baggio y la próxima visita del ministro de Asuntos Exteriores brasileño, Juracy Magalhães, al Papa Pablo, aclarará los malentendidos que pueden existir.

## CAMPAÑA DE ALFABETIZACIÓN. — PADRE DE FAMILIA

Sobre tí cae la responsabilidad de que se alfabeticen las personas adultas que, dentro de tu hogar, no sepan leer ni escribir.

## Pequeña baja en frutas y hortalizas

Tendencia equilibrada en las carnes

MADRID, 30. (CIFRA). — Durante la semana del 8 al 13 de agosto actual los precios de los productos hortofrutícolas y de la carne, según datos facilitados por el ministerio de Agricultura, han tenido variaciones no muy apreciables con la semana anterior pudiéndose afirmar, en líneas generales una escasa baja para frutas y hortalizas y tendencia equilibrada en carnes, con ligeras oscilaciones poco importantes.

Han bajado la berenjena, cebolla, pimiento, patata, col y repollo, Melón, naranja y plátano. Se mantienen igual sanahoria, acelgas, limón, sandía y uva. Suben los ajos, calabacín, champiñón, judías verdes, lechuga, pepinos y ciruela.

Los máximos precios de estos productos se dieron en San Sebastián, Barcelona, Murcia, Castellón, Bilbao, Valencia y Zaragoza. Los mínimos en Alicante, Madrid, Málaga y Córdoba.

En cuanto a las carnes el kilo de ternera se pagó al máximo de 93 pesetas en los mercados centrales de La Coruña y el mínimo de 71,50 en Zaragoza. El vacuno se vendió más caro en Albacete (77 pesetas) y más barato en Salamanca (55). El precio máximo de vacuno mayor se pagó en Sevilla (60 pesetas) y el mínimo en Alicante (44). Finalmente, la carne de ganado ovino más cara fue la de Barcelona (111 pesetas) y la más barata en Madrid (73,50).

# 6 NOTICIAS DE COLOR

## Cuatro polizones de Gambia, en Cartagena

CARTAGENA (Murcia), 30. (CIFRA). — Cuatro polizones, todos ellos procedentes de Gambia, antigua colonia británica, han sido desembarcados hoy en este puerto por los buques «Nimba» y «Konsul P», de banderas libanesa y panameña, respectivamente.

El primero conducía a Adou Jarra, de 26 años, e Ibama Bomadom, de igual edad, que embarcaron en el barco en el puerto de Dakar. El «Konsul P» desembarcó a Thomas Emmanuel y Mobodam Bojanj, ambos de 20 años, que lo hicieron en el mismo puerto.

Los dos últimos han sido embarcados hoy mismo en otro buque de la misma compañía llamado «Costel Donala», que se dirige a Dakar donde serán entregados. Los otros dos regresarán a dicho puerto en el mismo barco «Nimba»; mientras se realizan las operaciones de carga y descarga, que se calcula durarán unos seis días, han sido internados en la prisión naval, acusados de agredir al capitán del buque cuando éste les retiró la documentación.

## Benidorm ya tiene himno oficial

ALICANTE, 30. (CIFRA). — La villa de Benidorm, tan conocida en el mundillo musical por sus célebres festivales carecía, hasta ahora, de un himno.

Se convocó un concurso de pasodobles dedicados a este importante centro turístico y en él ha obtenido el primer premio José Gómez Villa, de Cieza (Murcia), por su obra «Canfali, castillo de Benidorm» que, de este modo se ha convertido en el himno oficial de la localidad.

## Las enfermeras de San Francisco amenazan con ponerse enfermas

SAN FRANCISCO, 30. (EFE-REUTER). — Más de dos mil enfermeras, que prestan sus servicios en tres grandes hospitales de esta ciudad de California, han amenazado hoy con ponerse enfermas si no se atiende a sus demandas de aumento de sueldo.

Las enfermeras han declarado que en caso de tener que llevar a la práctica la acción reclamatoria citada, un grupo de ellas asistirá solamente los casos urgentes.

Los representantes sindicales se han reunido ya esta mañana con el alcalde de la ciudad, John Shelly, para tratar de llegar a un acuerdo.

Las enfermeras perciben actualmente un sueldo de 465 a 565 dólares al mes y piden 721 a 856.

## Gitanas desnudistas en una playa de Alicante

ALICANTE, 30. (CIFRA). — Un grupo de gitanas realizaron esta mañana en la playa del Postiguet una exhibición de desnudos semidesnudas como protesta por la moda de las minifaldas.

Las calés, siguiendo adelante con su protesta, se entregaron a una serie de juegos y actos totalmente fuera de lugar por su deshonestidad y falta de decoro, lo que motivó que algunos bañistas se decidieran a avisar a la fuerza pública. Las exhibicionistas consiguieron huir antes de la llegada de los guardias.

## Ofrece su cosecha de ciruelas a quien la recoja, pero nadie acepta

FAMPLONA, 30. (CIFRA). — El propietario don Florencio Aldaz, de Villanueva, ha publicado un bando anunciando que regalaría la cosecha de ciruela de su finca de Lepuzain a quienes se ofrecieran a recogerla. Se ha dado el caso de que nadie se ha presentado a aprovechar el generoso ofrecimiento.

## Fantasmas en Londres

LONDRES, 30. (EFE). — El fantasma de una muchacha sin cabeza, envuelta en una luz rosa-naranja y con una faja a la cintura, ha decidido a un mecánico de Waterdales (25 años), y a su esposa Margaret (22 años) a abandonar, con sus dos niños, una casa que habían soñado en ocupar.

El joven matrimonio ocupó la casa hace 18 meses con grandes ilusiones, pues se trata de una vivienda protegida. Antes de lograrla, el señor Essex se había reído de los rumores de que era una casa con fantasmas. «Habrán falta muchos fantasmas para echarnos, hemos esperado dos años para tener vivienda propia», había dicho entonces el joven. Pero hace unos días, cuando el matrimonio se encontraba descansando, Erik oyó un inusitado sonido, como un sibido. Sintió frío y mientras la cama se agitaba fuertemente, vio a su lado la figura fantasmal de la muchacha sin cabeza.

La señora Essex cuenta que el marido la despertó, pero que no acertó a ver nada, aunque está segura de que había ocurrido algo escalofriante.

El joven matrimonio no perdió tiempo en vestirse, agarrar a sus hijos Stephen (2 años) y John, de unos meses y salir corriendo de la casa embrujada, para refugiarse en la de los padres del marido.

Otras cosas misteriosas, ha dicho la señora Essex, ocurrieron también anteriormente. Las puertas se cerraban sin que nadie las empujase, las luces se encendían de pronto. Había siempre un extraño olor.

«Pero lo peor eran las pisadas —ha dicho la señora Essex—; las oíamos en el piso de arriba y a veces parecía que movían los muebles. Corríamos a ver y no había nadie.»

Otros vecinos del lugar aseguran asimismo que la casa está encantada y poblada por fantasmas, pero todas sus advertencias previas al matrimonio Essex habían sido en vano.

Hasta que ellos mismos apreciaron la curiosa experiencia.

# INCENDIO FORESTAL EN MOGUER

UN NIÑO SUFRIÓ GRAVES QUEMADURAS AL INCENDIARSE UN HORNILLO DE PETRÓLEO

MOGUER (Huelva), 30. (CIFRA). — Un incendio de grandes proporciones se inició en la mañana de hoy en el término municipal de Moguer, en los lugares conocidos por Casa Nueva, Pinos de Gale y La Matilla, propiedad del Patrimonio Forestal del Estado.

Han sido pasto de las llamas cerca de mil hectáreas de pinos de distintas edades. En la extinción del fuego participan fuerzas de la Guardia civil, guardas forestales, soldados del regimiento de Granada, número 34, de guarnición en Huelva, y pueblo en general.

A las nueve y media de la noche de hoy el fuego proseguía, habiendo adquirido una proporción de dos kilómetros de ancho, con dirección a otros términos municipales de pueblos limítrofes.

Se ignoran las causas originarias del incendio. No hay que lamentar desgracias personales, y las pérdidas materiales se consideran que son elevadísimas, aunque todavía no han podido ser evaluadas.

## NIÑO CON QUEMADURAS

MUNERA (Albacete), 30. (CIFRA). — El niño de cuatro años, Felipe Martínez Villora, ha resultado con muy graves quemaduras al incendiarse el hornillo de petróleo con que cocinaba su madre.

La madre, Rosa Villora, al observar que el hornillo se apagaba por falta de combustible procedió a echarle más

## PESAR Y DECEPCION POR EL ULTIMO CRIMEN DE LOS "VOPOS"

Un berlinés occidental fue ametrallado cuando se bañaba en aguas próximas a la línea divisoria

BONN, 30. (EFE). — Enorme pesar y decepción, al mismo tiempo, ha causado en la opinión pública de toda la República Federal, el último crimen cometido por la Policía de Berlín oriental en la línea de demarcación entre las dos partes de la antigua capital alemana.

La víctima, un vecino de Berlín occidental, fue asesinado con tiros de metralla por los soldados fronterizos orientales cuando se bañaba en aguas próximas a la línea divisoria.

Inadvertidamente, el bañista se aproximó a la parte oriental, donde recibió los primeros disparos.

La Policía occidental que acudió al lugar con toda urgencia, no pudo evitar que los «vopos» suspendieran el fuego, pese a las advertencias que hicieron los funcionarios occidentales de que no se trataba de ningún fugitivo. La víctima pudo llegar hasta la orilla occidental, donde fue recogido por las brigadas de seguridad del sector occidental y trasladado al hospital, donde no se pudo hacer nada por su estado.

Con este motivo, las comandancias aliadas y el Senado de Berlín occidental han presentado una enérgica protesta ante las autoridades de la zona soviética de Alemania.

## Le pegó un tiro al jefe de la oposición australiana, porque estaba cansado de ser un "don nadie"

SIDNEY, 30. (EFE REUTER). — Un joven de 19 años, disparó e hirió al jefe de la oposición australiana, Arthur Calwell, porque estaba cansado de ser un «don nadie».

El joven, Peter Raymond Kocan, ha sido sentenciado hoy por un Tribunal a cadena perpetua.

Un siquiatra ha dicho que Kocan se hallaba influenciado por el asesinato del presidente Kennedy.

Kocan, que fue detenido momentos después de que disparase con un rifle, el pasado 21 de junio, contra el jefe laborista de 70 años de edad, que resultó herido por los cristales rotos del coche en que viajaba.

Un policía hizo de testigo durante el proceso y dijo lo que le había declarado Kocan: «Durante muchos años me he dado cuenta de que no era nadie y que si no hacía nada fuera de lo corriente permanecería como un desconocido durante toda mi vida».

«No hubiera realizado algo tan cruel como disparar contra alguno si hubiese tenido una alternativa».

con un bidón sin apagar el fuego. En ese momento el niño tocó la llave de aumentar el fuego y se inflamó todo el petróleo, prendiendo en las ropas del pequeño.

Llevado al médico se le apreciaron graves quemaduras. Fue trasladado a un dispensario de Alcabete.

## EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 30. (CIFRA). — Trece muertos hay que lamentar en otros tantos sucesos ocurridos ayer a última hora en esta provincia.

Francisco Martínez Frías, de 40 años de edad, murió al ser arrollado por un camión, al cruzar una calle de la localidad de Caldas de Reyes, de la que era vecino y natural.

En el término de Botos, del municipio de Lalin, murió arrollado por un tren de la línea Zamora a Santiago de Compostela Concepción Rey Bareda, de 51 años de edad. Finalmente murió, Esperanza Ferreira San Andrés, de 70 años de edad, y su nieta, Flora Montes, de 11 años, resultó con heridas de carácter reservado, al ser alcanzadas por un vehículo que derrapó al tomar una curva en la demarcación de Lavadores.

## RESUMEN DE ACCIDENTES

MADRID, 30. (CIFRA). — Ocho personas han resultado muertas en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el curso de las últimas horas.

León. — Pereció ahogado en el río Cua el joven Erundino Alvarez Fernández, de 18 años.

Teruel. — Resultó muerto Juan Gilón Sánchez, de 13 años, atropellado por un camión en la localidad de Cella.

Bilbao. — Murió el niño de siete meses, Juan Tomás García Pérez, al caer sobre él un aparato de televisión.

Huelva. — Resultaron muertos, Bernardo García Martínez y Antonio Salmorán Amata, al chocar el turismo en que viajaban contra un camión en la avenida de Vivar Téllez.

Figueras. — El niño de tres años Eusebio Bronso Puigvert, fue arrollado y muerto por su automóvil.

Palma de Mallorca. — Antonio Cortés León se estrelló, con una moto que había sustraído, contra un camión, causando la muerte.

Valencia. — Fue atropellado y muerto por una moto, Francisco Lláiz Martín.

## MURIO CUANDO SE ENTRENABA COMO BOXEADOR

30. (CIFRA). — Un niño de 15 años, Juan Ramón Aguilar Terrado, al parecer, el saco le golpeó violentamente en la garganta y le ocasionó la muerte instantánea.

### NUEVO HORIZONTE

TRILLOS BUSCADOS

SERIE EDITORIAL:

- NUEVO HORIZONTE DE OTRA ESPAÑA, 30 ptes.
- EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptes.
- LA TRANSFORMACION AGRIOLA, 30 ptes.
- DESARROLLO ECONOMICO EN TOMAS DE ESPANOL, 30 ptes.
- AGRICULTURA, 30 ptes.
- LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptes.
- 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptes.
- EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptes.
- ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 30 ptes.
- JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptes.
- EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptes.
- FRANCISCO EN EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptes.
- FUNDOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptes.
- PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptes.
- EL PUEBLO ESPAÑOL, 30 ptes.
- HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptes.
- EXPANSION NECESARIA DE COMERCIO EXTERIOR, 20 ptes.
- DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptes.
- NUEVA ORDENACION BANCARIA, 30 ptes.
- LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptes.
- PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 20 ptes.
- PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptes.
- CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptes.

SERIE FUERA DE IDEAS:

- LA PROVINCIA Y EL GOBIERNO CIVIL, 30 ptes.
- PUEBLO Y ESTADO, 25 ptes.
- LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MIRA, 30 ptes.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de un medio especial aquellos que tienen relación con el progreso del crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente —con sinceridad esperanzada— en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA

En Gerencia, 59. Tel. 28.000.11

Escasas novedades en la Bolsa

MADRID, 30. (Servicio especial de PYRESA, por INTERINO). — Da comienzo una nueva semana a efectos bursátiles...

Las diferencias registradas son las que a continuación se indican: Bancos.—Hispano (más 7), Popular (más 6) y Central (más 1)...

Corros eléctricos.—Reunidas de Zaragoza (más 1/5), FECSA grandes (más 0/5), FECSA pequeñas, y Cantábricas (menos 1)...

Alimentación.—El Águila (más 2), Azucarera y Ebro (sin variación). Construcciones.—Dragados (más 2) y Encinar e Hidrocivil (más 0/5)...

Automóviles.—Santa Ana (menos medio), SEAT y Nueva Montaña (sin variación). Corro de mineras.—Se registra la subida de un entero en Minas de Riotinto...

Industrias químicas registra un alza de entero y medio en Hidro-Nitro; ce-de-se Española de Petróleos y medio Explosivos...

De los restantes valores de nuestro cuadro, Telefónica opera también sin variación. CAMPSA ha sido objeto de un recote de dos enteros.

POCA ANIMACION EN MADRID

MADRID, 30. (CIFRA). — Da comienzo la semana con una sesión poco animada, si bien las cotizaciones en su balance general arrojan cifras no muy desequilibradas...

De un total de 88 valores contratados en renta variable, 26 suben, 30 bajan y 32 repiten su cambio anterior.

Índice general: 101,41 contra 101,64.

MAS NEGOCIO EN BARCELONA

BARCELONA, 30. (CIFRA). — Sin trascendencia en los cambios, pero con algo más de negocio se inauguró la semana en Bolsa...

En acciones con escasa merma. Mejoró en transacciones obligaciones industriales, con cambios superiores. En acciones con más negocio y confianza...

MERCADO DE DIVISAS

CAMBIOS DEL INSTITUTO ESPAÑOL DE MONEDA EXTRANJERA

Semana del 29 de agosto al 4 de septiembre de 1966.

Table with columns for currency (Dólar U.S.A., Franco francés, etc.), Compra, and Venta. Includes exchange rates for various international currencies.

(1) Esta cotización es aplicable a los billetes de 1/2; 1; 5 y 10 libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.

(2) Esta cotización es aplicable solamente para billetes desde 100 cruzeiros inclusive.

Madrid, 29 de agosto de 1966

LA LECTURA y la escritura acortan las distancias entre los hombres en el tiempo y en el espacio.

MADRID, 30. (PYRESA). —El diario «Arriba», publica hoy el siguiente reportaje: «La noticia escueta, fría, sin confirmación, me llega de la siguiente manera: «El personal de laboratorio de Campsa está intoxicado por plomo...»

Uno confiesa sin rubor, que hasta hace muy pocas fechas, no sabía exactamente lo que era el plomo tetraetilo, ni que éste era el plomo que se agregaba a la gasolina...

EL PERSONAL DEL LABORATORIO

Para aclarar y ampliar en lo posible la noticia base de esta información me puse en contacto con algunas de las personas que prestan su servicio en los laboratorios de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.

—¿Está usted intoxicado por emanaciones del plomo tetraetilo? —No lo sé. Nunca me han hecho análisis de sangre y orina para poder contabilizar el plomo.

—¿A ninguno de sus compañeros de laboratorio se les ha hecho análisis? —Mire. Déjeme que le cuente. En el laboratorio trabajan aproximadamente unas cuarenta personas. En los primeros días de junio el Instituto Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo realizó unos treinta análisis para determinar el plomo en sangre del personal del laboratorio...

—¿Y por qué no se realizaron estos análisis a todo el personal del laboratorio? —Esperamos que estos análisis que faltan se lleven a cabo en los primeros días de septiembre.

—¿Cuál ha sido el resultado de los análisis realizados? —No ha podido ser más descorazonador. Más de la mitad del personal del laboratorio, que ha sido sometido ya a los análisis ha sido retirado del trabajo por la empresa...

La conversación gira y gira, en torbellino de términos técnicos y saliendo siempre a relucir el tetraetilo, sobre el mismo tema. Federico Cabrera, enlace sindical en la empresa y vocal provincial del Sindicato del Combustible, añade: —La razón de que ahora por primera vez se hayan realizado estos análisis en busca de plomo nocivo en el organismo, pienso que hay que encontrarla en la suspensión decretada por la empresa, desde hace meses...

—¿Hay algún caso que pudieramos calificar de grave, debido a intoxicaciones por plomo entre el personal del laboratorio? —Sí, hay dos. Y paradójicamente, ninguno ha sido sometido todavía a los análisis del Instituto Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo...

El «cólico saturnino» —y esto lo digo para una mejor documentación del que esto lea y a fin aclaratorio para aquellos que no estén excesivamente familiarizados con la Medicina— es una enfermedad crónica producida por la intoxicación producida por las sales de plomo. «Las enfermedades a que da lugar —dice mi diccionario— son numerosas y variadas. Entre ellas, la más grave es la «encefalopatía saturnina» en sus tres formas: delirante, convulsiva y comatosa, que acusa una importante mortalidad.»

El asunto, desde un punto de vista médico y laboral, parece tener importancia, y en un principio, ateniéndonos a las declaraciones hechas por el señor Cabrera y demás personas que, sin querer que su nombre sea publicado, fueron consultadas por el que esto escribe, podemos resumirlo así:

a) Los trabajadores que en razón de su oficio tienen que estar en contacto casi permanente con la gasolina etilada, absorben plomo tetraetilo, que puede producirles intoxicaciones.

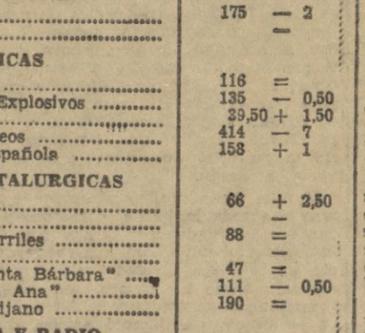
b) Los trabajadores de Campsa, sobre todo los que prestan ciertos servicios en los laboratorios o en las fábricas —tales como el realizado en las plantas de envasado—, corren evidente peligro de sufrir graves intoxicaciones.

c) A estos trabajadores de Campsa, a pesar del peligro de una acumulación de plomo en el organismo, nunca se les hizo análisis de determinación de plomo en sangre. Cuando por primera vez se inician en el personal de laboratorio estos análisis, los resultados dan, que más de un cincuenta por ciento del personal analizado está intoxicado con índices altos.

Carlos BRIONES

Mejor con un libro.

CONSULTA



Mejor con un libro.

CONSULTA

Table with columns for company names (Banco Exterior de España, Aguas de Barcelona, etc.) and their respective values.

EUFORIA EN BILBAO

BILBAO, 30. (CIFRA). — La característica principal que se ha observado en la apertura de la actual semana bursátil es la relativa a la euforia del corro bancario y sus fuertes alzas, como son los 25 enteros del Banco de Bilbao, los 15 del Vizcaya, los 10 del Hispano y los 6 del Popular...

Al cierre, hecha la salvedad del corro bancario, los demás valores quedaban en posición de equilibrio.

COTIZACIONES DE BOLSA

DIA 30 DE AGOSTO DE 1966

Main table of stock market quotations for August 30, 1966. Includes sections for Bolsa de Bilbao, Bolsa de Madrid, and Bolsa de Barcelona, with sub-sections for Bancos, Electricas, Navieras, Quimicas, Sidero-Metalurgicas, Telefonica y Radio, Textiles, Transportes, Inmobiliarias, and Derechos de Suscripcion.

(Estas cotizaciones han sido facilitadas por el BANCO DE BILBAO)

# LOS TOROS

## Linaires: José Fuentes formó el "taco" con los miuras

CORTO SEIS OREJAS Y DOS RABOS, SALIENDO A HOMBROS

### EL PIREO LE CORTO LAS OREJAS A SU SEGUNDO ENEMIGO

LINALES, 30. (Crónica telefónica de nuestro redactor, enviado especial, JOSÉ FELIX QUESADA). — ¡Vaya! ya era hora que, después de ver lidiar a tanto torillo famélico y sin fuerza, viera una corrida de toros de verdad. La de hoy, de la célebre vacada andaluza de Miura, ha sido una corrida seria. Los toros tenían cuajo, edad y cara. Yo estaba lejos en la última fila del tendido cuatro, frente a toriles y hasta allí llegaba la cara del toro. Una cara de pocos amigos. Una cara que impresionaba. Me figuro lo que sería visto de cerca. Está ya uno un poco hartado de esa monserga de los pesos. Muchos kilos y luego caritas de biberón. Menos carne y más cuajo es lo que hace falta. Las caritas y las cabezitas son propias para jugar al toro. Para torear, toros con cara, como los miuras de esta tarde. La cara del toro llena la plaza. Y sube a los tendidos. Y esto es lo que hace falta. Esto es lo indispensable en la Fiesta. Que en los tendidos la gente sienta la emoción que produce el toro, que impresione su cara. Tengo a mi lado una pareja de novios, que no es mala vecindad. Habían quedado. Están muy juntos, y por lo tanto, sobra espacio en el asiento. La novia no sabía una palabra de toros y el novio la ilustra a su modo. En cuanto saltó a la arena el primer miura, la novia dijo:

— ¡Huy, qué cara tiene ese toro, parece que llega hasta aquí!

— ¡Qué exagerada eres! ¡La cara en el tendido!

Y la frase la encontré justa. Sí, la cara en el tendido. El toro gravitando en el ánimo del público. Así vimos hoy la corrida de Miura, que fue desigual. Dos toros, tercero y cuarto, apacibles; otros dos, segundo y sexto, regulares; y los dos restantes, primero y quinto, miuras de verdad, con toda la mala intención y peligrosidad que han dado trágica fama a la divisa negra y encarnada. El de menos fuerza ha sido el sexto, pero todos han cumplido con los caballos. La mayoría tomó las varas reglamentarias y más de uno derribó con estrépito.

Dos toreros de la nueva ola — El Pireo y Fuentes — han tenido la honrra de enfrentarse con los fatídicos miuras y en Linares, precisamente, donde otro miura, "Islero", acabó con la vida del tercer Califa cordobés, Manuel Rodríguez "Manolete". El Pireo le ha cortado las orejas a su segundo toro, y José Fuentes ha lesovejado a sus tres enemigos, cortándole también el rabo al cuarto y al sexto, saliendo de la plaza a hombros.

### COMIENZA LA MIURADA

El primer miura pesa 496 kilos, es cornicorto, tiene escobillado el pitón derecho y es largo como un tren mercaderías. El Pireo lo lancea con garbo y escucha muchas palmas. El toro se arranca de lejos al caballo y derriba con fuerza. El miura se quita lim-

prota y derriba al peón Curro de Cantillana, que queda bajo las patas del astado salvándose milagrosamente de un serio percance. Llega el miura al último tercio con mucha fuerza. Cabeza y desarma a El Pireo en el segundo pase de tanto. El diestro, muy va-



FUENTES

leroso, continúa su labor y recibe un palotazo en el pecho. Se repone y sigue valentísimo sin perderle la cara a su peligroso enemigo, al que deja para el arrastre de dos pinchazos y media estocada, siendo aplaudido.

El tercero es un miura de bella estampa. Veleto y astifino, sale con muchos pies y El Pireo lo torea de capa muy apretado. Las palmas echan humo. Se arranca el toro de lejos al caballo y toma seguidas dos varas con empuje y codicia y en el quite, El Pireo es nuevamente ovacionado por la justeza, arte y alegría de sus lances. Dos pares de rehiletos. La faena del "divino sordo" es primorosa y muy valiente, además, por el terreno que pisa el torero, por la forma de cruzarse con el miura y por el temple, el mando y la gracia que imprime a todos los pases. Redondos magníficos, jugando la cintura con lentitud y alargando el brazo al resenti, midiendo la embestida del toro. Una, dos, tres series de pases maravillosos, engarzados con el pecho, atracándose de toro. Ahora la cita con la mano zurda y, al tercer natural, el miura se vence y poco falta para que prenda al torero. Más pases en redondo y giraldinas. Estocada corta, en todo lo alto, que hace innecesaria la puntilla. Dos orejas y triunfal vuelat al ruedo.

Manuel Cano recibió al quinto — un toro con toda la barba, cornicorto y astifino, herido en negro y con 457 kilos de romana — con cuatro verónicas superiores, abriendo el compás, echando abajo las manos, con temple y mando. El miura parecía bueno, pero en el recorte derrotó arriba, dándole un palotazo en la cara al torero y quitándole la monteta, con la punta del pitón. Mansó lo suyo el miura con los caballos, se puso peligroso en banderillas y peligroso llegó a la muleta. A la salida de cada pase, ponía los pitones en la cara de El Pireo, que pasó lo que no está en los escritos para buscar la igualdad y quitarse de encima el miura. Un pinchazo, media estocada y descabello al quinto intento, porque el toro no aquetaba la cabeza y derrotaba en cuanto se veía encima el verduguillo.

### EL PODERIO DE UN GRAN TORERO

Ayer el público estuvo frío e injusto con José Fuentes, nacido en Linares y hecho torero en su ciudad natal. Hoy, José Fuentes ha sido profeta en su tierra, obligando a sus palmas a rendirse ante su arte inmenso, ante su finura y elegancia torera, y, sobre todo, — y esto es lo más importante — ante su poderío como lidiador. Su triunfo de esta tarde con los miuras ha sido rotundo, sin paliativos. Un triunfo que sitúa al joven espada entre los cuatro "ases" de la actual baraja de la torería, si es que de verdad existen esos naipes y tales "ases".

Bien quisiera saber emplear con doñaire y gentileza todas las calificaciones superlativas para volcarlas con entusiasmo sobre las cuartillas en que escribo y dar con ellas una idea, que aún sería vaga y confusa, de cuanto he visto hacer hoy, trémulo de emoción y recogido de asombro, a ese mozo espigado y cetrino que se llama José Fuentes, en una corrida que ha de ser memorable para él y para cuantos hemos tenido la dicha de presenciaria.

José Fuentes cortó las dos orejas a su primero al que mató de estocada en todo lo alto y descabello, pero sus detractores no estaban satisfechos por lo visto de cuanto había hecho el torero y salpicaron con sus sibidos la triunfal vuelta al ruedo.

José Fuentes cortó también las dos orejas y el rabo a su segundo enemigo — cuarto por orden de lidia — y generosamente solicitó de la presidencia le concediera al miura el inmerecido honor de ser paseado por el anillo, como así se hizo.

Pero donde José Fuentes ha dado cabal medida de su arte, de su genio torero y de su poderío ha sido en el sexto. Dió el miura en la romana 487 kilos. Era cornicorto y astifino, tenía escobillado el pitón izquierdo, hizo mala pelea con los caballos y llegó defendiéndose peligrosamente a la muleta. José Fuentes, sin amilanarse ante las oleadas del miura, con sereno valor lo fue confiando poco a poco, y poco a poco le hizo embestir, hasta lograr una faena portentosa, plétórica de arte y mando, de temple, de suavidad y de gracia; faena sobre ambas manos, plena de dominio, de poderío, que remató con un estoconazo hasta la bola.

La hora del crupúsculo sería cuando dobló el miura. El torero de Linares se negaba a ser aupado en brazos. Con las orejas y el rabo de su enemigo dió la vuelta al ruedo rodeado de una masa de entusiastas que le aplaudía y vitoreaba como a un joven caudillo. Al final, no pudo resistir a los que le apretujaban, y, a hombros de la multitud, tras recorrer así de nuevo la periferia, salió por la puerta grande este nuevo príncipe del toreo.

Mañana, miércoles, última corrida de feria con toros de Juan Pedro Domecq. Integran la terna de espadas, Diego Puerta, Paco Camino y Paquirri, que sustituye al Litri, herido en Palma de Mallorca.

### Apartamento Torrenuevo

AMUEBLADO, SEPTIEMBRE. TODO CONFORT. PRECIO INTERESANTE. TELEFONO 25477.

VOTA AL MEJOR

ELECCIONES SINDICALES 1966

## Curro Girón, Emilio Oliva y El Bala, abroncados en Tomelloso

GRAN EXITO DEL FESTIVAL A BENEFICIO DE LA FAMILIA DE ANTONIO RIZO, EN BILBAO

### ABUNDANTES TROFEOS EN SANTANDER, EN EL FESTIVAL EN PRO DE LOS ANCIANOS DESAMPARADOS

TOMELLOSO, 30. (CIFRA). — Seis toros del marqués de Villamarca, que cumplieron. Pesaron en vivo 485, 520, 584, 535, 538 y 488 kilos, respectivamente.

Curro Girón oyó bronca en sus dos enemigos.

Emilio Oliva, bronca en su primero y una oreja, que fue protestada, en el otro.

"El Bala" fue abroncado en los dos. No terminó de matar a su segundo, que fue apuntillado.

### FESTIVAL PRO FAMILIA DE RIZO

BILBAO, 30. (CIFRA). — Organizado por la empresa Martínez Elizondo y la Junta administrativa de la plaza de toros de Vista Alegre, de Bilbao, se ha celebrado, esta tarde, un gran festival taurino a beneficio de la familia del banderillero Antonio Rizo Pastor, de la cuadrilla de "El Monaguillo", muerto por un toro de la ganadería de "Torrestrella" hoy hace ocho días.

Se han corrido seis novillos-toros que fueron regalados por el propietario de la ganadería, don Alvaro Domecq Romero, para los diestros Paco Camino, Santiago Martín "El Viti" y Andrés Torres "El Monaguillo", y otro de rejones de la misma ganadería, para los caballeros Alvaro Domecq, padre e hijo.

El festejo ha constituido un éxito, ya que la plaza ha registrado un lleno absoluto.

Paco Camino ha sido premiado con una oreja en su primero y con una gran ovación en su segundo.

Santiago Martín "El Viti", con una oreja en cada uno de sus toros.

Y Andrés Torres "El Monaguillo", con vuelta y ovación y ovación, respectivamente.

En cuarto lugar ha actuado el rejoneador don Alvaro Domecq, hijo, que ha realizado una magnífica lidia a caballo. Su padre, don Alvaro Domecq, ha colocado un par de banderillas de forma colosal, siendo premiado con ovación y saludos.

Pie a tierra, don Alvaro Domecq, hijo, ha estado valiente con la muleta, matando al novillo de una estocada y varios intentos de descabello. (Ovación.)

Los dos caballeros Domecq han dado la vuelta al ruedo juntos.

El festejo ha terminado con luz eléctrica, a las nueve de la noche.

Los empresarios, matadores, rejoneadores y subalternos han dado una vuelta al ruedo, entre grandes ovaciones, al finalizar la lidia del quinto toro.

### FESTIVAL EN SANTANDER

SANTANDER, 30. (CIFRA). — Festival a beneficio de los ancianos desamparados. Los diestros torear gratis y los novillos son regalados. Lleno. Reses de

señora González de Ordóñez, Parral de Casa Tejada, herederos de Ramírez, Fermín Bohorquez, Francisca Mora Figueroa y María Cruz de Gómendio, regulares, a excepción del de Bohorquez, bravo, al que se dio la vuelta al ruedo.

Mondeño, una oreja y vuelta.

Chacarte, dos orejas y vuelta.

Pallarés, que mató dos por no comparecer Antonio Ordóñez, que estaba anunciado, una oreja y vuelta en su primero y ovación en el otro.

"Macareno", dos orejas y vuelta.

Fermín Bohorquez, que actuó en cuarto lugar, dos orejas, rabo y vuelta.

### CONFIRMADA LA RETIRADA DE MURILLO

BILBAO, 30. (CIFRA). — El diestro zaragozano Fermín Murillo ha confirmado, en esta ciudad, su decidido propósito de retirarse del toreo en esta temporada. Tras despedirse del público bilbaíno en la última corrida de feria, en la que lidió toros de Miura, ha anunciado que toreará todavía en la plaza de Logroño y algunas más, para abandonar inmediatamente después la profesión taurina.

"Yo quisiera saber — ha dicho Murillo a un periodista bilbaíno — quién fue el que me colocó el sambenito de que a



FERMIN MURILLO

mi me van los "miuras". ¡Si supiera lo que me hacen pensar! He toreado veintitantos o acaso treinta corridas de esta ganadería y sólo yo sé bien lo que esto significa".

Fermín Murillo es uno de los toreros por los que sienten mayor predilección los aficionados vizcaínos. Antes de despedirse de esta afición, un amigo íntimo le pidió como recuerdo el traje de luces de su última actuación en Bilbao. "Pero ya que te retiras de los toros — le dijo —, aléjate un poco de ellos, es decir que no te arrimes mucho". El torero el contestó: "Me arrimaré como siempre. No te preocupes; los "miuras" me van bien y no me pasará nada". Y el amigo en cuestión, bromeando, le aclaró que no lo sentía por él, que lo que le preocupaba era el traje de luces, que acaso pudiera estropearse.

Al terminar la corrida, Fermín Murillo encontró en el hotel a su amigo bilbaíno. "Ahí tienes mi vestido como recuerdo — le dijo —. ¡Ah, y sin una arruga!"

### NOVILLADA EN TARAZONA DE ARAGON

TARAZONA DE ARAGON (Zaragoza), 30. (CIFRA). — Tercera novillada de feria, sin caballos. Reses de Concepción Blázquez, de Tudela, grandes y con poder.

Ricardo Corrochano, ovación en su primero y una oreja en el otro.

Angel Aznar, ovación y vuelta en sus dos enemigos.

Jaime Omeñaga también fue ovacionado y dio la vuelta en sus dos novillos.

Durante la lidia del quinto novillo fue cogido Angel Aznar, que sufre puntazo en cara interna del muslo derecho, de pronóstico reservado.

### FESTIVAL EN LOJA

LOJA (Granada), 30. (CIFRA). — Se ha celebrado un festival taurino, lidiándose reses de García de Cebada, de Jerez de la Frontera.

Manuel Mateos "El Espontáneo", estuvo voluntarioso.

En la parte cómica actuó la banda "El Empastre", que fue muy aplaudida.

### JESUS GRACIA, HERIDO

PAMPLONA, 30. (CIFRA). — El ex novillero de esta capital Jesús Gracia ha resultado herido de gravedad por una vaca durante las fiestas patronales que se celebraban en el pueblo de Figarol. Trasladado a Pamplona, fue intervenido inmediatamente. Sufre una contusión en la fosa iliaca izquierda, pancreática en la cavidad abdominal. Pronóstico grave.

Por fortuna, Jesús Gracia ha respondido bien a la intervención y los médicos le consideran fuera de peligro.



EL PIREO

plamente el pelo en la segunda vara, y Fuentes torea con temple y elegancia en el quite. Dos pares de banderillas. A la salida del segundo par de

# Granada, a la cabeza en el empleo de los medios audiovisuales en la Enseñanza Primaria

## ESTOS MEDIOS SE HAN ACEPTADO EXCEPCIONALMENTE EN TODOS LOS CENTROS DE ENSEÑANZA

Granada va a la cabeza en el empleo de los medios audiovisuales en la Enseñanza Primaria, y también ocupa el tercer lugar en cuanto a la aceptación de este sistema de escuelas y colegios, valiéndose del material que se le proporciona por medio del ministerio de Educación y Ciencia.

Don Juan García Berbel, como comisario provincial de Extensión Cultural e Inspector de Enseñanza Primaria en Granada, ha llevado a cabo este servicio desde que hace dos años se introdujo en España el uso de estos métodos en la enseñanza. Nos informa sobre algunos aspectos de cómo se ha desarrollado en Granada el sistema.

—¿En qué consisten estos medios audiovisuales de la enseñanza?

—Los medios audiovisuales son unos instrumentos de los que se vale el educador para la enseñanza, para impresionar concretamente los sentidos del niño y al conectarlos con la realidad por medio de la vista y el oído, las cosas se les quedan grabadas. Pero pensando siempre que son medios y no fines, pues estos medios son complementarios del libro y es necesaria también la explicación del maestro.

—Entonces, ¿qué se pretende con estos medios?

—Que el niño vea, por medio de la enseñanza intuitiva. Porque presentándole realidades, a través de su mundo, se trata de estimular sus sentidos, ya que el funcionamiento de éstos son el principio para que entre en función la inteligencia.

—¿Cuáles son estos medios audiovisuales de enseñanza?

—Los medios audiovisuales que se utilizan en la enseñanza son el proyector, el magnetófono y el tocadiscos.

**SU DESARROLLO EN GRANADA**

—¿Cuándo se ha introducido el empleo de estos medios en Granada?

—Como ya sabemos, estos medios audiovisuales se han divulgado por todo el mundo desde hace mucho tiempo, pero en Granada, como en toda España no se han usado hasta que por medio de la técnica ha sido posi-

ble desarrollarse. El material que se emplea tiene la gran desventaja del costo, pero no se trata del material fijo en el que por su rendimiento al poco tiempo quedaría amortizado, sino que lo peor es el material de paso, pues si es necesario un material fílmico y de proyección, cada centro de enseñanza tendría que tener un gran almacén de estos elementos. Así se ha

### BARCELONA PREPARA YA LAS ELECCIONES SINDICALES

BARCELONA, 30. (CIFRA). — A partir de las diez de la mañana del día 1 de septiembre empezarán a celebrarse reuniones en la Casa Sindical, preparatorias de las elecciones sindicales. Sigue el constante desfile de personas por la oficina de Información instalada en la «CNS» hasta hoy se han repartido 15.000 carteles de propaganda electoral de los cuatro modelos existentes.

Una de las empresas más interesadas en la campaña electoral es la «empresa nacional de motores de aviación» que ostenta en los lugares más estratégicos grandes murales de orientación y consignas para los votantes.

### NECROLOGICA

La esposa, hijo y familiares de don Francisco Rodríguez López (q.e.p.d.), fallecido el día 27 de los corrientes, agradecen por mediación de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, las manifestaciones de pésame recibidas.

popularizado desde hace dos años, en que el ministerio de Educación y Ciencia ha facilitado el material de paso estableciendo unos préstamos por medio de la Comisaría de Extensión Cultural, a los distintos centros de enseñanza.

—Concretamente, ¿en Granada con qué material se cuenta?

—En Granada, desde el punto de vista educativo, se utiliza el proyector y el magnetófono en los distintos centros, pero para facilidad de los centros que no tengan estos medios del préstamo que se hace del material de paso, hay unos equipos móviles que prestan servicio en todos estos sitios y en las escuelas de la provincia de Huescar y Baza, equipos que van alimentados por un electrógeno. Actualmente, Granada va a la cabeza de estos servicios en cuanto a Enseñanza Primaria.

—¿Estos préstamos no exigen una tarifa?

—Efectivamente, se pide una tarifa muy módica que, según los medios de que consta el centro, aumenta o disminuye para la ampliación de material, pero mucho sólo se exigen los gastos de transportes.

—¿Se ha aceptado este nuevo sistema de enseñanza en todos los colegios?

—Granada es la tercera provincia de España en prestar material de paso, lo que demuestra una gran aceptación por parte de todos los educadores en esta provincia. Hasta ahora, y por lo pronto, todos los colegios y escuelas nacionales de Granada, cuentan con un magnetófono, tocadiscos y proyector y algunos tienen multifono, que consiste en una mesa que permite el montaje de los programas, con lo que se pueden hacer grabaciones en el mismo centro.

—¿Qué ventajas se encuentran en el empleo de estos medios?

—Que son unos medios muy eficaces y que por dar un ejemplo, se aprovecha tiempo haciendo dictados por medio de una cinta magnetofónica y mientras, el maestro se puede dedicar a otra cosa. Además de esto, se ha comprobado que por medio de la imagen se evitan muchas palabras que el niño no podría nunca comprender. Lo mismo que el que se le vuelva a educar el oído en música, pues no todos los maestros saben cantar.

—¿Se han hecho cursos especiales para educadores?

—Sí, en marzo del año pasado se hicieron unos cursos en los que se dieron cien títulos para la especialización de los maestros y supieran cómo montar un programa y enfocar a los niños estos sistemas.

Es de agradecer a la Diputación provincial el interés que ha puesto en el desarrollo de estos medios en la ciudad, ofreciendo dependencias, personal y gastos de equipo.

ROSA DE FEDERICO

## NUBOSIDAD EN EL NORTE, CATALUÑA Y LEVANTE

MADRID, 30. (Servicio especial de PYRESA). — Durante las últimas veinticuatro horas, el cielo ha estado nublado en Galicia, Cantábrico, Cataluña y Canarias. Se midieron 60 litros en Montseny, 14 en Tortosa y 13 en Gerona; le siguen, San Sebastián y Barcelona con 10 litros, Orense y Huesca con 6 y Vigo, Lérida y Tarragona con 4. Las temperaturas continuaron moderadas, con 36 grados de máxima en Málaga, 35 en Murcia, 34 en Sevilla y 33 en Córdoba. En segundo lugar, Ciudad Real con 31, Madrid (Getafe), Badajoz, Alicante y Granada, con 30; Albacete y Valencia, 29, y Toledo, Cáceres y Castellón, 28. En cuanto a la mínima, de ocho grados, la registraron en Sorja y Cuenca.

**INFORMACION TECNICA.** — El anticiclón atlántico se ha afirmado más y adentrado hacia la Península, toda la cual está dominada por vientos de componente norte más frescos, que harán que las temperaturas descendan un poco más. Es probable que en el bajo Segura se forme una pequeña borrasca.

**PRONOSTICO.**—Cantábrico: nubosidad variable, con precipitaciones muy aisladas y débiles, aunque serán más frecuentes y abundantes en el extremo oriental. Galicia: nubosidad variable, aunque escasa en el Norte, poco nublado en el resto; es probable un empeoramiento a última hora de la mañana en el Oeste de la región, con aumento de la nubosidad y nuevas precipitaciones. Duero, Extremadura, Centro y Andalucía: buen tiempo, despejado. SE. y Levante: nubosidad variable, con riesgo de chubascos de origen tormentoso en el bajo Segura y sur de Levante. Ebro: nubosidad variable en la desembocadura; cielo nublado en la cabecera, y despejado en el resto. Cataluña: nubosidad variable en el NE. del litoral y SE., con chubascos y tormentas, más débiles y aisladas que las de hoy. Baleares: cielo nublado, con riesgo de precipitaciones aisladas. Canarias: nubosidad variable.—BOREAS.

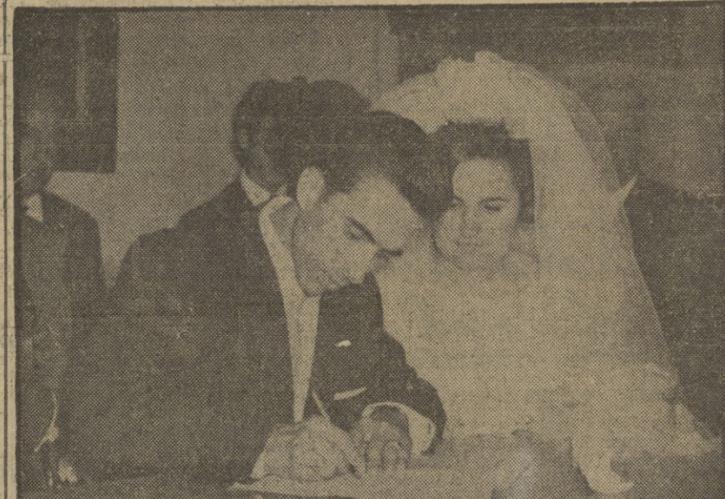
Máxima en Granada, 29,3; máxima en Armilla, 30,4

Datos del Observatorio de Cartuja: Temperatura máxima, 29 grados con 3 décimas a las cuatro y media de la tarde; mínima, 17 grados con 2 décimas a las siete y quince minutos de la mañana; presión, 694,8 milímetros; recorrido del viento en las últimas veinticuatro horas, 151 kilómetros; dominante, Oeste. Sale el sol a las seis y cuarenta y cuatro minutos de la mañana y se pone a las siete y cuarenta y seis minutos de la tarde.



El marqués de Villaverde, acompañado por su hija mayor, salió para Lisboa. Su esposa, (a la derecha), acudió a despedirle a Barajas. (Foto: EUR OPA PRESS)

## INFORMACION REGIONAL



SANTA FE. — Boda. — En la iglesia parroquial de esta ciudad, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Rosarito Alguacil Villaverde con don Pedro Puig Cervera.

En la iglesia parroquial de esta ciudad, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Rosarito Alguacil Villaverde con don Pedro Puig Cervera, Bendijo la unión y celebró la santa misa el beneficiado de la catedral granadina, don Luis Alguacil Liñán, tío de la contrayente, quien pronunció una sentida plática sobre la significación del acto.

La novia, que vestía de blanco con larga cola y velo de tul ilusión, hizo la entrada en el templo del brazo de su padrino, don Federico Jiménez, don Francisco Jiménez Mazuecos y el novio daba el suyo a la madrina doña Isabel Gutiérrez Carba.

Firmaron como testigos por ambas partes: don Pascasio Mazuecos Escobar, don Aurelio Pérez Sánchez, don José Serrano Puig, don Manuel Quesada López, don José y don Francisco Puig Cervera, don Federico Jiménez, don Juan y don Jesús Cardona Liñán, don Manuel y don Pedro Villafranca González, don Pedro Sobrino Vázquez, don José Alguacil Alguacil, don Jesús Alguacil Villafranca, don José Viceira Bayo y don José Navajas Alvarez.

Los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en el domicilio de los padres de la desposada.

El nuevo matrimonio emprendió viaje para Madrid y otras capitales.

Viaje de estudios. — Para ampliar estudios de Puericultura, ha salido para Alemania, el joven médico, don Luis Cardona Urda.

**RECORDAIS a Campoamor**  
"Escribirme una carta, señor Cura...?" Dentro de poco, con la ayuda de todos, todas las mujeres de España podrán escribir sus cartas sin ayuda de nadie

### MATERIAL PARA LA CENTRAL DE ZORITA



El buque americano «Prudential Oceanjet» ha trasladado a Cartagena, con destino a la central nuclear de Zorita, dos piezas gigantescas que fueron descargadas por la grúa yugoslava llegada a Cartagena para este propósito. En la foto, un momento de la descarga. (Foto CIFRA)

## MAGISTERIO

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Citación a directores de escuelas. — Se ruega a los directores de las escuelas que a continuación se relacionan pasen por las oficinas de esta Inspección...

### UN HOMBRE PERDIO LA VIDA EN MOTRIL AL INGERIR VENENO

Se lo facilitó su esposa

En Motril ha puesto fin a su vida, José Martín Cortés, que vivía en la calle Almendrillo, 4, al ingerir una dosis de veneno, que su esposa, María Mercedes González, le facilitó y que había comprado en una droguería.

### SUSTRACCION

Fernando Cara Muñoz, domiciliado en carretera de Pinos, número 17, denunció que de un secadero que tiene en el Cañaveral, frente a la huerta del Gran Capitán, le han sustraído ochenta kilogramos de ajos, los que valora en mil doscientas pesetas.

### LE QUITARON LA MOTOCICLETA

Juan de Dios Corona Sánchez, que vive en Ciego, 9, denunció que le habían sustraído la motocicleta de su propiedad, matrícula GR-22.634, que dejó aparcada en la plaza Bibarrambila, valorada en catorce mil pesetas.

### ACCIDENTE DE TRAFICO

La súbdita francesa, Monique Tabor, de 30 años, vecina de París, resultó herida leve en un accidente de tráfico, ocurrido en Guadix, donde también resultó herida, Natalie Tabor, de un año de edad. Ambas fueron asistidas en el hospital Clínico.

### ATROPELLO

María Teresa Ruiz Quirantes, de 27 meses, domiciliada en la Cruzada, fué asistida en el hospital Clínico de contusiones diversas. Fué alcanzada por una motocicleta.



### PETICION DE MANO

Por don José Camacho Gaitán y señora, y para su hijo don José, ha sido pedida a don Diego Alonso Maldonado y señora la mano de su hija Rosi. Entre los novios se cruzaron regalos. La boda quedó fijada para octubre.

## EDUCACION Y CIENCIA

### UNIVERSIDAD

Examen de ingreso en Facultades. — Queda abierto un plazo del 1 al 10 de septiembre próximo, para realizar la matrícula de examen de ingreso en las distintas Facultades de la Universidad en las horas de oficina.

### DELEGACION - COMISARIA PARA EL SEU

Hoy, último día de plazo para el viaje a Cádiz. — Debido a numerosas peticiones hechas a la Oficina de Viaje SEU, para ampliar el plazo de retirada de billetes, del autocar con destino a Cádiz, se hace público que hasta las dos horas de la tarde de hoy, miércoles, estarán a disposición de los interesados en Santa Paula, 19, segundo. Se recuerda que la salida se hará a la una de la madrugada de la noche del 2 al 3, para llegar a la capital gaditana el mismo día 3 a las ocho de la mañana. El regreso se hará de Cádiz, a las doce y media del día 4, una vez presenciada la final del Trofeo Carranza de fútbol. El precio del billete de ida y vuelta es de 350 pesetas.

### TAXISTAS SANCIONADOS

Ha sido sancionado con quinientas pesetas de multa, el taxista don José Romero Contreras, por tener en funcionamiento, antes de ser alquilado en la parada de la calle Almireceros, el taxímetro del vehículo auto-taxi, Granada 14.487.

Igualmente ha sido sancionado el taxista don Pedro Padilla Arenas, por negarse a prestar un servicio, cuando ocupaba parada con el auto-taxi Granada-20.640.

CONDUCTOR: Sin orden no hay tráfico posible, circule por la derecha.

## GOBIERNO CIVIL

### Hoy regresará el señor Soler Bans

Hoy regresará a Granada el Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, señor Soler Bans, y mañana, día primero de septiembre, se hará cargo nuevamente del mando de la provincia.

El señor Soler Bans estuvo ausente de nuestra ciudad durante este mes, en uso de permiso oficial.



### NUESTRA SEÑORA DE LA CONSOLACION

SANTORAL. — San Ramón Nonnato; Paulino, Cesidio, obispo; Robustiano, Marcos, Teódoto, Rufina, Amnia, mártires; Optato, Aidano, Amado, obispos; Aristides, confesor.

Jubileo circular. — En Santa Ana. Adoración nocturna. — Corresponde a los turnos «Nuestra Señora de Fátima» y «San Pio X».

## SINDICATOS

### INSTITUCION SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL «VIRGEN DE LAS NIEVES»

Se pone en conocimiento de los alumnos de esta Institución a quienes quedaron pendientes asignaturas en el mes de junio, que los exámenes de la convocatoria de septiembre, tendrán lugar a partir del próximo lunes, día 5, según el cuadro horario que está expuesto en el tablón de anuncios de la Institución.

### SINDICATO DE AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Participación de beneficios a los productores de Gas. — Se pone en conocimiento de todos los productores que últimamente prestaron sus servicios en la empresa de Gas Leblón, desaparecida, que deberán personarse en el Sindicato provincial de Agua, Gas y Electricidad de esta capital, en Gran Vía, 46, tercero, para comunicarle un asunto de gran interés, relacionado con la participación de beneficios de la referida empresa.

### El jefe de la región aérea del Estrecho llegará mañana a Granada

Mañana llegará al aeródromo de Armilla el teniente general jefe de la región aérea del Estrecho, don Angel Salas Larrázabal, en visita de inspección.

ción, por sí o por persona autorizada para un asunto de su interés:

Escuela aneja de niños. Escuela aneja de niñas. Gómez Moreno. División Azul. Duquesa. Asilo San Rafael. Unitaria Zaidín. Mariana Pineda. Primo de Rivera. San Matías. Santa Teresa. Virgencica. Sagrada Familia. Parroquial del Salvador. Ave María. Casa Madre. San Cristóbal. Chana. Divino Maestro. El Doncel. Reyes Católicos. Barriada de las Angustias. Juan XXIII Santos Justo y Pastor. Graduada niños número uno. Esclavas Sagrado Corazón. Lancha de Cenes. Divina Infancia. Juan Bueno. Parroquial Cerrillo Maracena. Escuela Hogar. Subnormales. Hijas de Jesús. Perpetuo Socorro. Barrio de Figares. Maternal.

### MATRICULA EN LA ESCUELA NORMAL «ANDRES MANJON»

Todos los alumnos y alumnas que deseen cursar sus estudios por enseñanza oficial, deberán formalizar su matrícula durante el mes de septiembre.

Las solicitudes de matrícula gratuita serán admitidas durante los diez primeros días del mes. Pasado dicho plazo y sin ningún pretexto los serán aceptadas, debiendo presentar los interesados, los certificados acreditativos que justifiquen su petición.

## DEMOCRRAFIA

### Veintinueve nacimientos, once bodas y seis defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Montserrat González Morales, Juan Bautista García Valdecasas Ruiz, Andrés Avila Guerrero, Miguel Castillo Gujarro, Antonio José Caballero Valle, Enrique Carrasco Vergara, Amalia García Gámez, Juan Antonio García Guerrero, María del Carmen Maldonado Cambil, Paloma Elisa Leguren Félix, Fuensanta Quesada Santamarina, María José Medina Domínguez, Manuela Fernández Román, Francisco Lechuga Jiménez, José Antonio Fernández Lorenzo, Alberto López León, María del Carmen Peinado Valenzuela, José María Peco Moreno, Francisco Javier Fajardo García, Eugenio Peregrín Ariza, Cándido López Jiménez, María José Pérez Fortis, Matilde Bombillar Ledesma, Margarita Solís Correa, Sebastián Sánchez Hoyos, María Hervás González, Salvador Hervás González y Andrés Rodríguez García.

Matrimonios. — Antonio Martínez Martín con María del Rosario Fernández Rojas; Diego Parra Martínez con María Sanmiguel Alvarez; Juan Millet Soriano con Matilde González Sánchez; Antonio Pertíñez González con Matilde Moyano Serrano; Juan López Molina con María Dolores Fuentes Navarro; Eugenio Fernández Durán con María del Carmen Baldomero Medel; Jaime Angel Fernández Torres con María Concepción Malquez González; Juan Lifián Tejada con Inmaculada Díaz Guzmán; Manuel Pérez Torres con Carmen Molina Marín; Ramón Maldonado Robles con Amadora López Torres; y José Fernández Peinado con Carmen López Martínez.

Defunciones. — Francisca Fontana Molina, de 71 años; Ascensión Minguito León, de 74; Antonio López Rodríguez, de 85; María Abril Lozano, de 82; Rafael Garzón Fernández, de 45; y Pedro Oller Fernández, de 71.

## Boletín de suscripción a PATRIA

Don ..... población ..... calle ..... num. .... piso, ..... se suscribe a este diario .....

TARIFA DE SUSCRIPCION A PARTIR DI 1º DE ABRIL DE 1965. Granada y Provincia. MES ... 50. TRIMESTRE ... 150. SEMESTRE ... 300. AÑO ... 600.

## AGENDA DE URGENCIA

### Horas de visita a los monumentos y museos

MONUMENTOS. ALHAMBRA Y GENERALIFE: De 9 de la mañana a 8.30 de la tarde. ALHAMBRA Y GENERALIFE (Iluminados): De 9 a 12 de la noche (martes, jueves y sábados y los demás días si hay un grupo de 25 personas como mínimo). CATEDRAL: De 11 a 1 y de 4 a 7.30. CAPILLA REAL: De 11 a 1 y de 4 a 7.30. CARTUJA: De 9 a 1 y de 4 a 7. SAN JERONIMO: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 7.30. Monasterio en restauración. BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS: De 10 a 1 y de 4 a 7.30. SANTA ISABEL LA REAL: De 12 a 2 y de 4 a 7.30. SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS: De 11 a 1 y de 4 a 7.30. BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS Y TESORO: De 11 a 1 y de 4 a 7.30. HOSPITAL REAL: En restauración. Visita de 10 a 1. BAÑOS ARABES: De 9 a 8 de la tarde. CORRAL DEL CARBON: De 9 a 7 de la tarde. CASA DE LOS PISAS: De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7. PALACIO DE DARALHORRA: De 10 a 7. MUSEOS. PALACIO DE CARLOS V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1.30. PALACIO DE CARLOS V: Museo Arqueológico de la Alhambra: De 9 a 7 (cerrado los domingos y lunes por la tarde). CASA DE LOS TIROS: De 10 a 1 y de 4 a 7. (Cerrado los domingos por la tarde). CASA DE CASTRIL: Museo Arqueológico provincial: De 10 a 2 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde). CATEDRAL: Museo Catedralicio: De 11 a 1 y de 4 a 7.30. CAPILLA REAL: Tablas flamencas: De 11 a 1 y de 4 a 7.30. ABADIA DEL SACRO MONTE: De 10 a 1 y de 4 a 7. CASA MUSEO DE FALLA: Mañana de 10 a 1. Tarde de 5 a 7. AYUNTAMIENTO: Museo municipal: cerrado. PROVINCIA. BAZA: Colegiata, de 10 a 1 y de 4 a 7. Museo Arqueológico: En instalación. GUADIX: Catedral y Museo: De 10 a 11 y de 5 a 6. LA CALAHORRA: Castillo - Palacio: De 11 a 8. MONTEFRIO: Iglesia de la Encarnación, de 11 a 1 y de 4 a 7. OFICINAS DE INFORMACION. SUBSECRETARIA DE TURISMO: Casa de los Tiros: (Tel. 21022), de 9 a 1 y de 4 a 7. FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA (Palacio de la Madraza, teléfono 25201): De 5 a 7 de la tarde. CURSO DE EXTRANJEROS (Facultad de Letras, teléfono 22684): De 10 a 1. Teléfonos urgentes. ROMBEROS ..... 33222. CASA DE SOCORRO ..... 21263. HOSPITAL CLINICO ..... 31885. I.N.P. (Seguro Enfermedad) 33600. POLICIA ..... 21940. GUARDIA CIVIL ..... 21439. POLICIA ARMADA ..... 22863. POLICIA MUNICIPAL ... 21550. Compañía Sevillana de Electricidad ..... 21467.

### Líneas de autobuses interurbanos

Alsina a Sevilla, por la mañana, 7; a Córdoba, 7.30 y 7.45; a Málaga, a las 8 de la mañana y cuatro de la tarde; a Motril, 8 de la mañana, 3.30 y 7 de la tarde; a Almuñécar, 7.30 y 6 tarde; a Lanjarón, por la mañana, 5.30, 9.30 y por la tarde, a la 1, 4, 4.30 y 8. Autedia, a Baza, rápido, 18, y normal a las 19.30. — A Guadix y Huéscar, 17. — La Peza 16.45. — Ramat a Murcia, 6.45. Autedia diario excepto los domingos.

### Horario de trenes

Salidas. 8:05: Automotor para Valencia, llegada, 20:50, diario. 8:5: Automotor para Algeciras, llegada, 14.15, diario (combina en Bobadilla con Málaga y Sevilla). 8:35: Correo para Alicante, llegada, 24:00, diario (coche de tercera destino Baeza para enlazar con el rápido Sevilla - Madrid). 8:45: Ferrobús para Ilora llegada, 9:12 diario. 10:15: Correo para Algeciras, llegada, 21:15, diario (combinación en Bobadilla con Sevilla, Málaga Córdoba y Jaén). 13:30: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada 14.35, diario. 15:00: T.E.R. para Madrid, llegada 21.55, diario. 15:20: Rápido para Barcelona (lunes y viernes) llegada, a las 14. 17:15: Automotor para Sevilla, llegada, 23:05, diario (combinación en Bobadilla con Córdoba y Málaga). 17:25: Correo para Linares - Baeza, llegada, 23:10, diario (coches directos de tercera para Madrid y Barcelona). 18:20: Automotor para Almería, llegada, 22:15, diario. 15:55: Semidirecto para Almería, llegada 1:15 diario. 19:45: Mensajero para Moreda, llegada 22, diario. Llegadas. 8:00: Expreso de Madrid, salida 21:45, diario. 8:25: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 7:20 diario. 9:50: Ferrobús de Ilora salida 9:20, diario. 9:55: Ferrobús de San Francisco da, 8, diario. 12:00: Semidirecto de Almería, salida, 5,50 diario. 13:05: Automotor de Sevilla, salida, 7:05, diario (con viajeros de Córdoba y Málaga). 13:15: Correo de Linares - Baeza salida, 7:05, diario. 17:35: Rápido de Barcelona (jueves y domingos); salida, 13. 19:50: Correo de Algeciras, salida 8:20, diario. 20:15: TER de Madrid, salida 13:25, diario. 16:00: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 14:45, diario. 16:52: Automotor de Almería, salida, 12:25, diario. 21:10: Automotor de Almería, salida, 8:30, diario. 22:00: Correo de Alicante, salida, 6:10, diario (coche directo procedente de Baeza). 22:05: Automotor de Algeciras, salida, 15.40, diario, con viajeros de Sevilla y Málaga.

### Farmacias de guardia

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche, y que son las correspondientes al turno segundo: Navas, 19. — Puerta Real, 2 (junto a hotel Victoria). — Gran Vía, 11. — Zacatín, 2. — Plaza de los Lobos, 2. — Barriada de la Chana. — Avenida del Doctor Olóriz, 4. — Cuesta del Pescado, 17. — Camino de Ronda, 11. — (frente a Central Lechera). — Pedro Antonio de Alarcón, 2. — Avenida de Dilar (Zaidín). — Avenida de Calvo Sotelo, 2. SERVICIO NOCTURNO: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8.30 de la mañana: Gran Vía, 42. — Plaza de Gracia, 2. — Verónica de la Virgen, 1.

En las autovías de, al menos, dos carriles de circulación en el mismo sentido, el de la derecha es el de circulación y el de la izquierda sólo de adelantamiento, debiendo recuperarse la derecha una vez efectuado éste, salvo que, por congestión del tráfico, haya llegado a organizarse una auténtica situación de marcha paralela.

# Marchó a Alemania el ministro de Sanidad del Vietnam del Sur

VISITO LA RESIDENCIA SANITARIA LA PAZ Y EL MUSEO DEL PRADO

EL MES PROXIMO PARTIRA PARA SAIGON UN EQUIPO SANITARIO PARA PRESTAR ALLI SERVICIOS

MADRID, 30. (CIFRA). — El ministro de Sanidad del Vietnam del Sur, doctor Nguyen Ba Kha, y el asistente técnico del mismo ministerio, doctor Van Thieu, acompañados del subdirector general de Sanidad de España, doctor Pérez Pardo, visitan esta mañana la ciudad sanitaria de la seguridad social «La Paz».

En la residencia general fueron recibidos por el subdirector general de servicios sanitarios del Instituto Nacional de Previsión, doctor Martínez Estrada y por el director del Centro, doctor Mosquera. El ministro y su séquito recorrieron el Servicio Central de Cirugía Torácica, quirófanos, habitaciones para enfermos y el servicio de urgencia de la Seguridad Social. En el hospital infantil y maternidad, el director y subdirector de dichos Centros mostraron a sus colegas sudvietnamitas las zonas quirúrgicas y la sección de prematuros que ocupa por completo la tercera planta del citado hospital y que el ministro recorrió con todo detenimiento y atención. En el Centro de Traumatología visitaron las secciones repaia ocupacional y foniatria y los gimnasios generales e individuales.

Finalmente, los doctores Ba Kha y Van Thieu fueron invitados a firmar en el libro de honor de la ciudad.

## IMPRESION

MADRID, 30. (CIFRA). — El ministro de Sanidad de Vietnam del Sur, doctor Nguyen Ba Kha ha manifestado a un redactor de la agencia «Cifra», que la impresión que se lleva de las instalaciones médicas españolas, es inmejorable.

El ministro viene de visitar diferentes instalaciones hospitalarias en diversos países occidentales: América, Inglaterra, España y esta tarde partirá

para Alemania, Suiza e Italia, pidiendo en ellos ayuda sanitaria para su país que, según ha declarado, a causa de la guerra carece de hospitales y médicos.

El 6 de septiembre partirá con rumbo a Saigón un equipo español de doce sanitarios que prestarán sus servicios en el Vietnam del Sur. Actualmente y actúan en el país diversas Misiones de médicos de diferentes nacionalidades; entre otros trabaja un barco-hospital alemán y varias Misiones suizas, inglesas, iraníes y una italiana.

Ahora también España actuará en aquel país, cuyo estado sanitario se ha visto gravemente perturbado por la guerra. En una población de quince millones de habitantes la natalidad se incrementa en un tres con cinco por mil.

La misión del ministro de Sanidad sudvietnamita es la de ir recorriendo las instalaciones hospitalarias consideradas como modelo para informarse en vista a la solución de este problema en su país.

Una vez acabada la amplia visita realizada a la ciudad sanitaria de «La Paz», ha manifestado que estas instalaciones pueden contarse entre las mejores del mundo, y aseguró que todas las ayudas que se envíen serán bien recibidas, muy especialmente los equipos médicos tan necesarios en aquel país. El 6 de septiembre España se incorporará a esta ayuda al Vietnam.

## A ALEMANIA

MADRID, 30. (CIFRA). — Con destino a Francfort, ha salido esta tarde por avión el ministro de Sanidad de Vietnam del Sur, señor Nguyen Ba Kha. En Barajas ha sido despedido por el embajador de España en Bangkok, señor Tabernera.

# DEPORTES

## Comenzaron en Budapest los campeonatos de Europa de atletismo

PARTICIPAN TREINTA PAISES Y EN EL DESFILE TOMO PARTE EL EQUIPO DE ALEMANIA ORIENTAL CON SU BANDERA

HASTA AHORA, LA PARTICIPACION ESPAÑOLA BRILLA POR SU AUSENCIA

BUDAPEST, 30. (ALFIL). — A las 16,03 horas de esta tarde, el presidente del Consejo de la República de Hungría, señor Istvan Dobi ha declarado inaugurados los octavos campeonatos de Europa de atletismo.

La ceremonia inaugural se ha celebrado con buen tiempo —temperatura de 22 grados sobre cero y 55 por 100 de humedad ambiente— ante unos 35.000 espectadores.

Los atletas representantes de los 30 países participantes desfilaron por el Nepsztád ataviados por los coloristas uniformes deportivos. Abria la marcha los representantes de Albania, en virtud del orden alfabético establecido para estas ceremonias. Después del desfile, todos los equipos formaron en medio de la cancha. Y por vez primera en una manifestación deportiva ha desfilado con su equipo la bandera de Alemania Oriental, negra, roja y amarilla con un compás y un martillo amarillos sobre la banda roja de la bandera.

Después que desfilaron los equipos y una vez hubieron formado en la cancha, hizo uso de la palabra, Arpad Csanadi, presidente del Comité organizador de los campeonatos y viceministro de Deportes de Hungría. M. Csanadi dio la bienvenida a los participantes, para ceder los micrófonos al marqués de Exeter, presidente de la Federación Internacional de Atletismo, quien después de su discurso solicitó a M. Dobi que declarase abiertos los campeonatos.

M. Dobi dio también la bienvenida a los participantes y les deseó una feliz estancia en Hungría declarando después abiertos los campeonatos.

Inmediatamente después de que M. Dobi hubo pronunciado su discurso, fue izada la bandera de los campeonatos, blanca, con la efigie de un lanzador de martillo en color azul en el centro de la enseña por el atleta húngaro Gergely Kulcsar, que fue segundo en la Olimpiada de Tokio en lanzamiento de martillo. Kulcsar fue también quien pronunció el tradicional juramento de los deportistas.

Inmediatamente después de la ceremonia inaugural se iniciaron las pruebas, siendo la primera la de 20 kilómetros marcha. La salida para esta competición se dio a las 16,30 de la tarde. Una vez hubieron salido los atletas de la competición de marcha comenzaron las pruebas eliminatorias de 100 metros lisos.

Se otorgarán tres títulos europeos, los de 20 kilómetros marcha, lanzamiento de peso, categoría femenina y 10.000 metros lisos.

## PRIMER CAMPEON

BUDAPEST, 30. (ALFIL). — El primer atleta que se ha consagrado campeón de Europa de 1966 ha sido el alemán del Este, Dieter Lindner, técnico mecánico, medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Tokio, que después de un largo codo a codo con el ruso Vladimir G. se destacó en los últimos kilómetros para ganar netamente destacado la prueba de 20 kilómetros marcha. Gholubnichy ganó la medalla de plata y la de bronce fue para el también ruso Nikolai Smag.

Lindner declaró después de su victoria: —Cuando llevábamos recorridos dieciséis kilómetros es cuando me di cuenta de que podría vencer. Pero hasta el kilómetro siguiente no me reafirmé en aquella creencia, porque hasta ese momento mi rival, el ruso Gholubnichy, no dio señales de fatiga. Le alegró mucho esta victoria, después de no haber tenido suerte en los campeonatos del mundo.

Y añadió: —No me siento fatigado. Podría recorrer a pleno rendimiento cinco kilómetros más.

Otra de las triunfadoras de esta primera jornada ha sido la rusa Chizhova, campeona de Europa de lanzamiento de peso, la rusa recibió a los periodistas poco después de su victoria y les declaró: —Estimo esta victoria solamente como una primera etapa en mi carrera deportiva. Me entreno asidua y condeudamente y sitúo mi próximo objetivo en lograr una marca de dieciocho metros.

Otra medalla de oro en esta primera jornada fue el alemán Jürgen Haase, de 21 años de edad, mecánico de profesión y brillante vencedor en la final de los 10.000 metros lisos en los que se ha proclamado campeón de Europa. Haase derrotó plenamente a sus más directos rivales, el húngaro Lajos Mecser y el ruso Leonid Mikhel'tenko. Haase ha pulverizado el récord de Europa y ha declarado a los periodistas:

—Solamente me alarmé cuando escapó el belga Roelants. Pero no me asusté, porque la meta estaba todavía lejos. Al final he tenido un poco de suerte porque el sprint se disputó sobre larga distancia y en mi especialidad. La jornada ha estado

do en el favor de los alemanes que en tres finales han ganado dos medallas de oro, una de plata y una de bronce. Y en la derrota del gran favorito en los 10.000 metros. El belga Gaston Roelants. Otra nota importante del día es la eliminación de los 1.500 de uno de los grandes favoritos el checoslovaco Josef Odlozil.

Los alemanes han mostrado un notable progreso como ocurrió recientemente en los campeonatos de Europa de natación en Utrecht, pero si han triunfado en marcha y en 10.000 metros han tenido que inclinarse en lanzamiento de peso femenino ante la joven rusa Nadezhda Chizhova, que parece la heredera de Tamara Press.

## NO SE PRESENTO PEREZ

PEST, 30. (ALFIL). — El español Juan Carlos Pérez no se ha presentado a la final de los 10.000 metros de los campeonatos de Europa de atletismo.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.



## EXCELENTE ACTUACION GRANADINA EN LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE NATACION

HOY SALE EL EQUIPO DE LA SURESTE PARA SABADELL

Varios importantes acontecimientos nos obligan a posponer la crónica y resultados del festival últimamente celebrado en la piscina Neptuno, como despedida oficial de Rafael Rodríguez y que daremos mañana.

Los nadadores que representando a Granada, fueron seleccionados por sus marcas personales, por la Delegación Nacional de Juventudes, para acudir a León, han tenido una brillante actuación en los campeonatos de España Juveniles e Infantiles. En la categoría juvenil, nuestro único representante, Ignacio Entrala, logró clasificarse para la final de primeros, quedando el quinto de España, con una marca de 2:46-0.

José A. Jiménez Casares, nadó la final de primeros de 100 libre, quedando cuarto y sólo a tres décimas de segundo del nadador que obtuvo la medalla de plata, Jiménez Casares hizo 1:49 en las eliminatorias, batiendo el récord infantil de la Sureste y en la final marcó 1:53. También se incluyó en la final de segundos de 100 espalda, tras de hacer un tiempo de 1:18-3, aunque luego en la final tuvo que nadar reservándose, quedando el último, puesto que supone el 12 de España. La reserva en esta ocasión estaba obligada ya que a continuación tenía que intervenir en la final de 100 libre en la que consiguió un magnífico cuarto puesto que es lo mejor logrado en toda la historia por un nadador granadino en estos torneos infantiles.

Un equipo formado por Carlos Gálvez, Emilio Martínez de Victoria, Jiménez Casares y Miguel A. García, participó en los relevos 4 x 100 estilos, logrando el doce puesto con una marca de 5:49-5, que bate el récord infantil de la Sureste. En este relevo, Gálvez hizo 1:23 en espalda y Martínez de Victoria 1:26 en braza.

Emilio Martínez participó en los 100 braza infantiles quedando el trece con una marca de 1:31, que debemos achacar a la frialdad del agua en el primer día de competición y que también influyó decisivamente en la marca de Ignacio Entrala.

Por último, Carlos Gálvez, participó en los saltos de trampolín, quedando el sexto y dando en conjunto una excelente clasificación a Granada que fue décima entre las provincias participantes.

## SELECCION PARA SABADELL

Hoy sale Sabadell parte de la expedición que al mando de don José Vinuesa como delegado, tomará parte en los campeonatos de España de natación. Desde Granada salen, Margarita Birriel, Carmen Gálvez y María Anestias Henares, junto a la cartagenera Isabel González, por la categoría femenina. Y por los chicos, Javier Benavides, José Monteliva y Alberto Jiménez.

En Madrid están esperando de regreso de León, José Antonio Guerrero, Jiménez Casares, y Emilio Martínez de Victoria, además del grupo de Albacete formado por Isabel Picazo, Tere Jiménez, José Pastor y Bernardo Ballesteros. El saltador albaceteño Francisco Medó se unirá al equipo en el mismo Sabadell procedente de Valencia, subcampeón por la Federación Sureste, a fin de presentarlo en las mejores condiciones posibles en las pruebas de saltos de trampolín de los campeonatos de España.

Como entrenador acompañante del equipo no ha podido marchar Manolo Rodríguez y lo hace el club Atlántida de Albacete, José Pastor.

José LUIS ENTRALA

### TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR	29913
REDACCION	22595
ADMINISTRADOR	29915
ADMINISTRACION	22593
TALLERES	29914

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos culturales, económico-sociales y naturales de la vida española, con amplia información actualizada.

comunicaciones industria-comercio agricultura-ganadería caza-pesca espectáculos-deportes monumentos-iglesias colegios-universidades fiestas curiosidades etc.

Una obra de consulta excepcional!

obra indispensable a:

- empresas industriales comercio
- entidades científicas
- centros docentes
- comunidades religiosas
- diputaciones ayuntamientos
- centros militares
- organismos oficiales
- bancos y compañías de seguros
- agencias de turismo
- escritores

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

# DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

al contado: 6.120 pts.

# 17

tomos

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 - Telef. 243 00 01 - MADRID 15

# Cassius Clay defenderá su título mundial ante Mildenerger

Récord del aspirante: Medio centenar de combates como profesional, con dos derrotas

ALEMANIA VE EN EL EL SUCESOR DE MAX SCHMELLING

Treinta y seis años después de la conquista del título mundial por el alemán Max Schmelling —fue el lejano 12 de julio de 1930 cuando se coronó campeón al batir a Jack Sharkey—, otro alemán, Karl Mildenerger va a intentar repetir la hazaña. Le Max, Mildenerger, campeón de Europa de los pesados, va a tener "su oportunidad" entre Cassius Clay —o Mohamed Ali, que es como el campeón del mundo desea que se le llame— el próximo 10 de septiembre en Frankfurt.

Si bien no es probable que el título cambie de manos, todos los aficionados esperan que el alemán resulte un rival más difícil para el campeón que los anteriores aspirantes al título, a todos los cuales Clay ha batido con facilidad.

Desde luego, el imbatido campeón mundial de los pesados ha demostrado que no es ni mucho menos, un campeón mediocre. No es como sus predecesores que arriesgaron el título en contadas ocasiones. Clay no ha vacilado en defenderlo contra cualquier adversario. No ha puesto "pegas" ni ha exigido la cláusula de una revancha en el contrato, en el caso de perder el título, como venían haciéndolo sus

Pero en las postrimerías de 1959, sus fríos su primera derrota ante Helmut Ball, que lo puso k. o. en siete rounds.

A partir de 1960 obtuvo una serie de victorias, ya sobre pugiles de primerísimo plano, como los norteamericanos Wayne Bethea, Howard King y Pete Rademacher, el campeón olímpico que disputó el título mundial a Floyd Patterson. También el español González, a la sazón campeón nacional de los pesados, se enfrentó a Mildenerger, siendo ampliamente batido.

### TODAS LAS PELEAS EN ALEMANIA FEDERAL

Es de señalar que Karl Mildenerger disputó todas sus peleas, salvo contadas excepciones en su Alemania natal. Peleó en Stuttgart, Karlsruhe, Munich, Kaiserlautern, Essen, Berlín, Kiel, Hamburgo Colonia, Dortmund... es decir, a lo largo de toda la geografía de su país. Cruzó la frontera por primera vez para enfrentarse a Franco Cavinchi, en Bolonia, donde obtuvo una victoria sobre el italiano que le hizo subir muchos peldaños en la co-



Los jugadores del Madrid aplauden a sus dignos rivales del Boca Juniors, finalizado el encuentro final del torneo Mohamed V, que se adjudicaron los madridistas, en Casablanca. — (Telefoto CIFRA)

# Perdió el Zaragoza en Oslo, frente al Skeid (3-2)

EL EQUIPO ESPAÑOL SE MOSTRO SUPERIOR AL NORUEGO, DURO Y RAPIDO

OSLO, 30 (ALFIL). — El equipo noruego Skeid, de Oslo, líder de la Liga de su país, ha derrotado esta noche al Real Zaragoza por tres goles a dos, en el primer partido de su eliminatoria de la Copa de Europa de campeones de Copa.

El primer tiempo finalizó con ventaja de los noruegos de un gol a cero.

El encuentro se celebró en el estadio Bislet, de Oslo, propiedad del Skeid. Presenciaron el encuentro unos quince mil espectadores. Comenzó el encuentro a las siete de la tarde.

Arbitró el colegiado británico John K. Taylor, que formó así a ambos equipos:

**SKEID:** Ksaspersen, Naess, Bornoe, Thorsen, Wangen, Olofson, Meilo, Weinholdt, Sjoeborg, Saetang y Kristoffersen.

**ZARAGOZA:** Yarza, Irusquieta, Santamaría, Reija, País, Violeta, Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

Marcó primero el Skeid, por mediación del delantero centro Sjoeborg, rematando un pase de Saetang, que es el capitán del equipo noruego. Y con este solitario gol en el marcador se llegó al final de la primera parte, en la que el Zaragoza, se dedicó a desarrollar una táctica de contención, frente a la encajonada ofensiva noruega, carente de técnica depurada, pero basada en su gran fortaleza física y en un juego duro y rápido.

Iniciado el segundo tiempo, a los veinte minutos empató el Zaragoza por mediación de Reija, el lateral zurdo zaragocista, que arrancó rápido e impetuoso desde la zaga. Reija combinó con Marcelino, pero siguió en la vanguardia. Marcelino devolvió la pelota a Reija y éste remató, saliéndole un disparo raso, muy fuerte y colocado, que batió al meta noruego, Ksaspersen.

Reija marcó este gol a los veinte minutos de este segundo tiempo y diez minutos más tarde volvió a marcar el Zaragoza; esta vez por mediación de Canario, que recibió un pase de Santos y, controlando la pelota, lanzó un magnífico disparo desde el ángulo derecho del área.

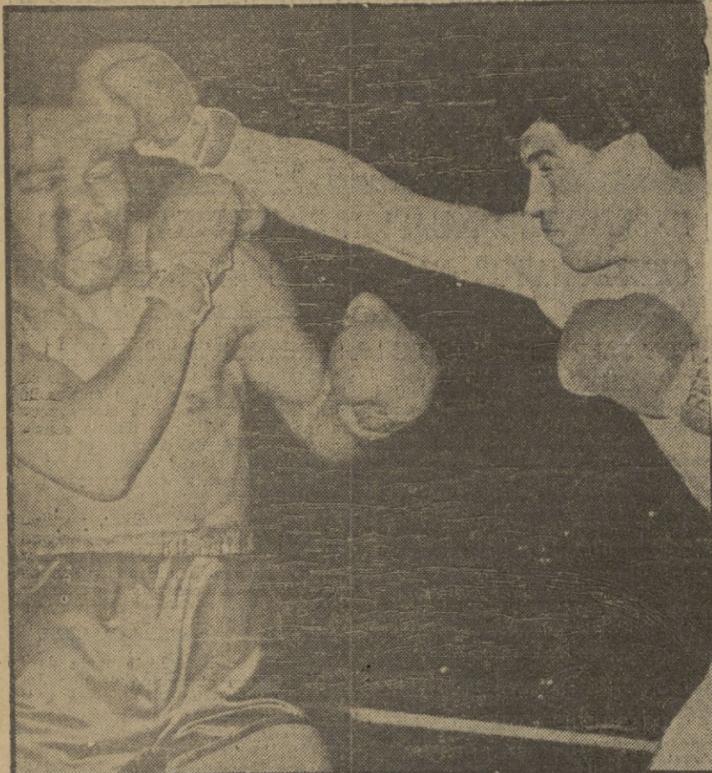
Con dos goles a uno, el Zaragoza cerró sus líneas y los noruegos reaccionaron furiosamente, lanzando ataque tras ataque contra el campo zaragocista. En uno de estos ataques, el delantero centro noruego realizó un gran pase a su compañero de ataque, Sjoeborg, que ya había marcado el primer gol de su equipo. Sjoeborg logró batir de nuevo a Yarza, estableciendo la igualdad a dos goles. Habían transcurrido 36 minutos de este segundo tiempo.

A los cuarenta y un minutos se adelantó ya definitivamente el Skeid, por mediación del extremo izquierdo Kristoffersen, que de gran disparo batió por tercera vez a Yarza.

A pesar de la victoria del Skeid, el Zaragoza se mostró técnicamente muy superior a lo largo del encuentro. El Skeid se empleó a fondo, con gran espíritu combativo, compensando así su inferioridad técnica.

El Skeid es un equipo duro y correo, rápido y fuerte físicamente; pero es muy inferior técnicamente al Zaragoza. El equipo zaragocista realizó un fútbol precioso, pero dio la impresión de no emplearse a fondo. Dos contra-

CONDUCTOR: En todos los países la regla de oro es: circule por la derecha.



Mildenerger, a la derecha, durante su combate con el norteamericano Von Clay, al que derrotó en Berlín Oeste. — (F. EUROPA PRESS)

antecesores. El "Loco de Louisville" lleva camino de emular las hazañas de Joe Louis en lo referente a defender el título con la frecuencia máxima. El "Bombardero de Detroit" ostenta el récord de mayor número de combates disputados, título en juego, con 26 defensas realizadas e, trece años.

### SESENTA Y CINCO MILLONES DE PESETAS EN OCHO MESES

Clay ha disputado cuatro combates con el título en juego en poco más de ocho meses. El 22 de noviembre del pasado 1965 revalidó su entorchado en Las Vegas (Nevada) frente a Floyd Patterson. El 29 de marzo, en Toronto (Canadá) volvió a defender su corona con éxito, contra Georges Chuvaio. El 21 de mayo vapuleó en Londres a Henry Cooper, el aspirante de turno, y el 6 de agosto último, nuevamente en Londres, revalidó su corona ante Brian London. Clay ha percibido por estos combates una cantidad aproximada a los 65 millones de pesetas, con lo que se ha convertido en el contribuyente número uno del fiaco americano.

Karl Mildenerger, el aspirante al que ha puesto su confianza la afición, no sólo de Alemania Occidental sino europea, pues no cabe duda que a todos los aficionados del viejo continente les gustaría ver sucumbir a Clay bajo los puños del pugil germano, nació en Kaiserlautern, el 23 de noviembre de 1937. Debutó en el profesionalismo en Stuttgart, a los 21 años, obteniendo una fácil victoria sobre Hans Striemer el que dejó k. o. en el primer round.

En los años 1958 y 1959, Mildenerger cosechó diez triunfos consecutivos, figurando entre sus víctimas el español Echevarría, el inglés Howard, Alain Cherville, campeón de Bélgica...

tización europea, hasta el punto de ser nombrado challenger al título que ostentaba el galés Dick Richardson. Mildenerger fracasó ante el campeón, que lo puso k. o. en el primer asalto.

Esta derrota, sufrida el 24 de febrero de 1962 no desanimó al perseverante Mildenerger, que subió de nuevo al ring meses después para enfrentarse a Federico Frisso, de Italia, al que derrotó por puntos. Siguen a estas victorias sobre John Henry, Alonso Johnson, Joe Eygraves, Joe Eraskine, Archie Mac Bride... hasta llegar a la segunda disputa del título europeo que esta vez logra conquistar al vencer por k. o. en el primer asalto a Sante Amonti. Es el 17 de octubre de 1964, y Berlín, escenario del combate, aclama al nuevo campeón, al que ya se empieza a considerar como el sucesor de Max Schmelling.

Mildenerger ha revalidado desde entonces su título ante Piero Tomasoni (Italia), su compatriota Gerhard Zech y el yugoslavo Yvar Prebeg, al que batió a los puntos el 17 de junio último, siendo éste el último combate que ha disputado antes del que librará el 10 de septiembre próximo por el título mundial de todas las categorías que ostenta ese gladiador al que rodea una aureola de imbatibilidad, que responde al nombre de Mohamed Ali, pues dice que Cassius Clay es el nombre de esclavos de sus antepasados.

Es genial para todo este campeón mundial. Pero el caso es que no sólo hablando es el número 1, sino que lo es también, como lo ha demostrado, sobre el cuadrilátero.

JACK HAMILTON  
"EUROPA PRESS"

ataques magníficos dieron el fruto de dos goles. Luego, faltando solamente cuatro minutos para el final, marcó el Skeid su tercer gol, sin dar ya tiempo al Zaragoza para lograr un nuevo empate. Fútbol espléndido de técnica de un Zaragoza que no se esforzó. No obstante, el Zaragoza no fue eficaz en la delantera, cuyos componentes encontraron frente a una defensa dura y enérgica, que no se anduvo con remilgos a la hora de cortar los avances maños.

El partido de vuelta de esta primera eliminatoria de la Copa de Europa de campeones de Copa se disputará el día 12 de octubre próximo en el estadio de La Romareda, en Zaragoza.

### VICTORIA DEL BARCELONA

BARCELONA, 30 (ALFIL). — El Barcelona ha vencido al Anderlecht, por dos tantos a uno, en partido jugado esta noche, correspondiente al primer trofeo "Juan Gamper".

La primera parte terminó con empate a un gol.

Alineaciones:  
ANDERLECHT: Trappentiers; Heyelens, Hanon, Plaskie, Cornelis, Cayuela, Jurion, Bergholz, Dvrinat, Van Himst, Puis.

BARCELONA: Reina; Benítez, Gallego, Eladio; Montesinos, Torres; Riffé (Zaballa), Müller, Zaldúa, Fusté (Vidal), Zaballa (Seminario).

Los goles fueron marcados: A los ocho minutos de la primera parte por Fusté, a pase de Zaldúa y a los 32 minutos el del empate por mediación de Devrinat, de buen disparo con la izquierda desde el punto de penalti.

El autor del segundo gol barcelonista

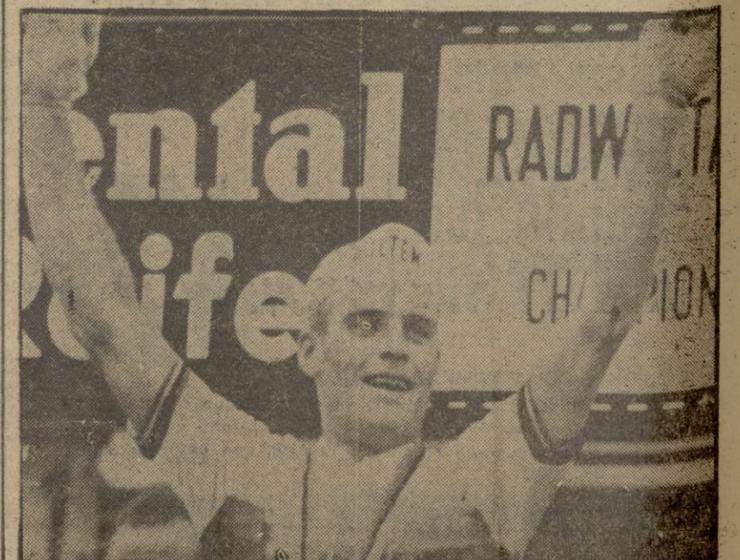


ZALDUA

fue el jugador Cornelis, en su propia puerta, desviando un chut de Zaldúa, en el minuto 23.

El juego ha sido aburrido, apreciándose poca conjunción de líneas en el Barcelona.

# CAMPEON MUNDIAL DE CICLISMO



El nuevo campeón mundial de ciclismo en carretera 1966, el alemán Rudi Altig, alza los brazos en triunfo, tras enfundarse el clásico mullot arco-iris. — (Telefoto UPI CIFRA)

## EMPATE DEL LAS PALMAS CON EL VITORIA DE SETUBAL

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 30. (ALFIL).** — En partido amistoso de fútbol disputado esta noche, el equipo de Las Palmas y el Vitoria, de Setubal, (Portugal), han empatado a un gol. Los tantos se marcaron en la primera parte por Germán y José María, en los minutos 12 y 14 respectivamente.

Buena actuación del colegiado de Las Palmas, Ventura.

**LAS PALMAS:** Oregui; Martín, Tonoño, José Luis; Castellano, Guedes; José Juan, Pepe Juan, Germán, Gilberto y León.

**VITORIA:** Maurinho; Concepcão, Carrizo, Tome; Torte, Cardoso; Augusto, José María, Guerreiro, Carlos Manuel y Pedras.

Acudió mucho público al partido, que luego salió insatisfecho por la pésima actuación del equipo local. Fue aplaudiendo el buen juego del conjunto visitante.

### SANCIONES DEL ELCHE

**ELCHE, 30. (ALFIL).** — La directiva del Elche, a la vista del informe que ha emitido el entrenador, Otto Bumbel, ha tomado el acuerdo de sancionar a diez de los jugadores locales que tomaron parte en el último torneo triangular "Bodas de oro del Mallorca", "por falta de empuje y de lucha, virtudes características del equipo local".

Se hace la salvedad de Pazos y Romero y de los nuevos elementos del equipo, Ponce e Illán, que jugaron extraordinariamente.

### EXTREMO DERECHA AL ESPAÑOL

**BARCELONA, 30. (ALFIL).** — El RCD Español, ha contratado por un año los servicios del exterior derecha del Celta de Vigo, Arminio Pintos, el cual entrena ya con su nuevo equipo.

## Nuevas marcas mundiales de saltos en paracaídas

**SOFIA, 30. (ALFIL).** — Dos paracaidistas del Ejército búlgaro, han batido dos récords mundiales de salto de paracaídas.

El comandante Ivan Kroumov en un salto nocturno a 15.963 metros, no abrió su paracaídas hasta encontrarse a 710 metros del suelo, batiendo de esta forma en 490 metros el anterior récord mundial de caída libre, establecido en 1965.

Por otro lado, el ayudante Tchavdar Djouriv, hijo del ministro de Defensa nacional búlgaro, efectuó un salto de 15.350 metros, con apertura inmediata.

Mejóro en 515 metros el récord anterior establecido en 1960.

## Españoles y extranjeros la Legión os espera!!

Para los tercios saharianos: Haber trienal del legionario, diariamente, en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y distinciones. Pluses de nomado. Además comida sana y abundante y premios anuales en metálico por permanencia. Primas de enganche en mano: Por tres años: 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Para los tercios de las plazas africanas: Crecido haber diario en mano aumentando por años de servicio. Primas de enganche, comida y masita para vestuario.

Permisos de reenganche: Cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiestan ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

Condiciones: Edad, de 18 a 35 años.

Talla mínima, 1,650 metros (puede modificarse); ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en La Legión por 18 meses, dos o más años con haberes legionarios solicitándolo, por instancia del general sub-inspector de La Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones.

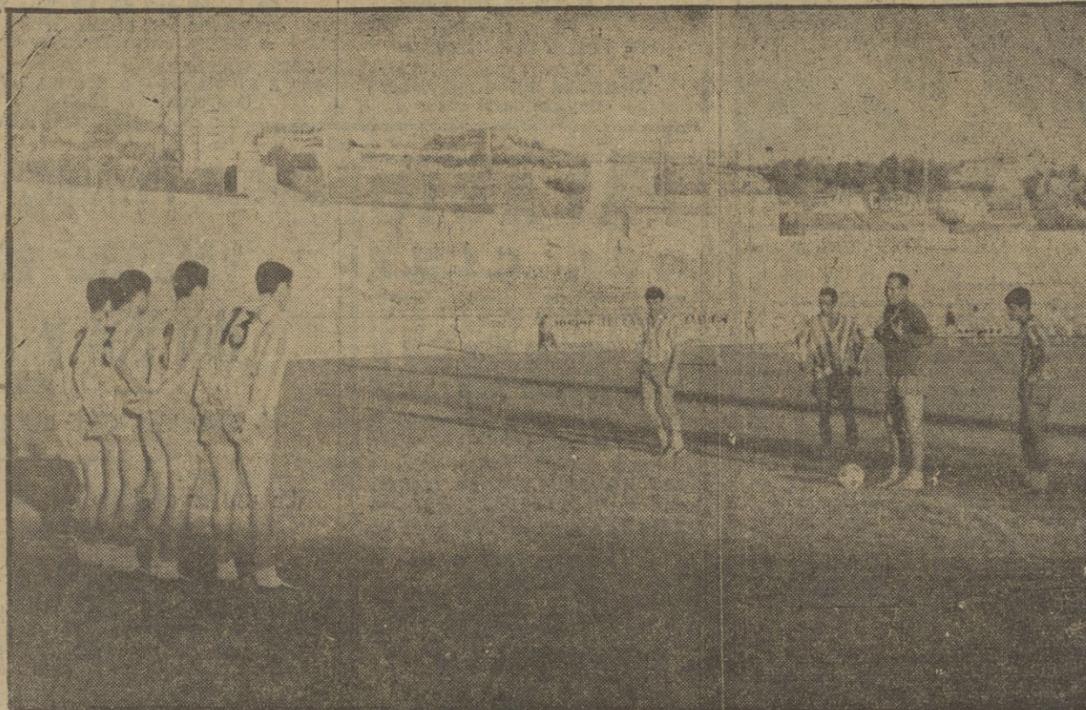
Informaros en los Ayuntamientos y burocracias de la Guardia civil.

## HOY COMIENZA LA VUELTA CICLISTA A MÁLAGA

**MÁLAGA, 30. (ALFIL).** — Mañana comienza la VI Vuelta Ciclista a Málaga. Hoy se celebraron los actos preliminares de entrega de dorsales y formalización de inscripciones. En la catedral se celebró la tradicional salva que los organizadores y ciclistas dedican a la patrona, la Virgen de la Victoria.

La primera etapa será sobre Málaga-Marbella, 117 kilómetros.

# Interés en los aficionados ante el partido Granada-Belenenses



Ignacio Eizaguirre, dando instrucciones a delanteros y defensas ante el lanzamiento de un golpe franco. Barrenechea, Almagro, Tosco y Santos forman la barrera, y Miguel, Vicente y Lara, el trío atacante. — (Foto FERRER)

ESTA NOCHE SE EFECTUARÁN LAS PRIMERAS PRUEBAS DE LA ILUMINACIÓN DEL CAMPO.

## El brasileño Liert Da Silva entrenó en Los Cármenes

Manolo Ibáñez ha tenido estos días un catarro de "miedo". Y aunque el "mister" recreativista hizo acto de presencia en el campo, fue Ignacio Eizaguirre quien dirigió la sesión preparatoria del Granada y Recreativo, conjuntamente. Tras las vueltas al campo de rigor con los consiguientes ejercicios físicos, se formaron tres grupos. En uno estaban los hombres que parece tienen mayores posibilidades de formar en el "once" inicial que abra la Liga. Eizaguirre ensayó repetidas veces el lanzamiento de golpes francos al borde del área con la barrera formada. Después hizo un pequeño partido entre ellos, mientras los restantes jugaban otro pequeño encuentro en una esquina del campo y el Recreativo hacía lo propio enfrente.

La iluminación del campo está prácticamente terminada. Hoy, por la noche, comenzarán las pruebas para el reglaje de la dirección de los focos luminosos. Y así se irá perfeccionando hasta que el sábado luzcan en toda su intensidad.

### NUEVO MASAJISTA - PRACTICANTE

Ya tiene el Granada nuevo masajista - practicante. Es don Antonio Piñar Castillo y hoy entrará en funciones. La sesión se celebrará por la mañana y estará dedicada preferentemente a masaje. Mañana juega el Granada en Linares su

**CONDUCTOR:** Circule por la derecha: la preocupación de cada uno es la seguridad de todos.

segundo encuentro amistoso. Eizaguirre no sabe si llevará a Barrenechea, pues en el entrenamiento de ayer tuvo un encontronazo con Miguel, hinchándosele el tobillo. Hoy decidirá los jugadores que se desplazarán mañana a la población minera, ahora en fiestas.

### LIERT DA SILVA, ENTRENO

Entrenó Liert Da Silva con los rojiblancos. El jugador brasileño actuó en el Betis, donde fue contratado desde el club brasileño en que actuaba. La temporada última militó en el Santander. Liert Da Silva juega de extremo e interior, con preferencia en la derecha. No parece que tenga mucha opción a figurar en la plantilla del Granada, pero su presencia en Los Cármenes quedará recogida en estas columnas.

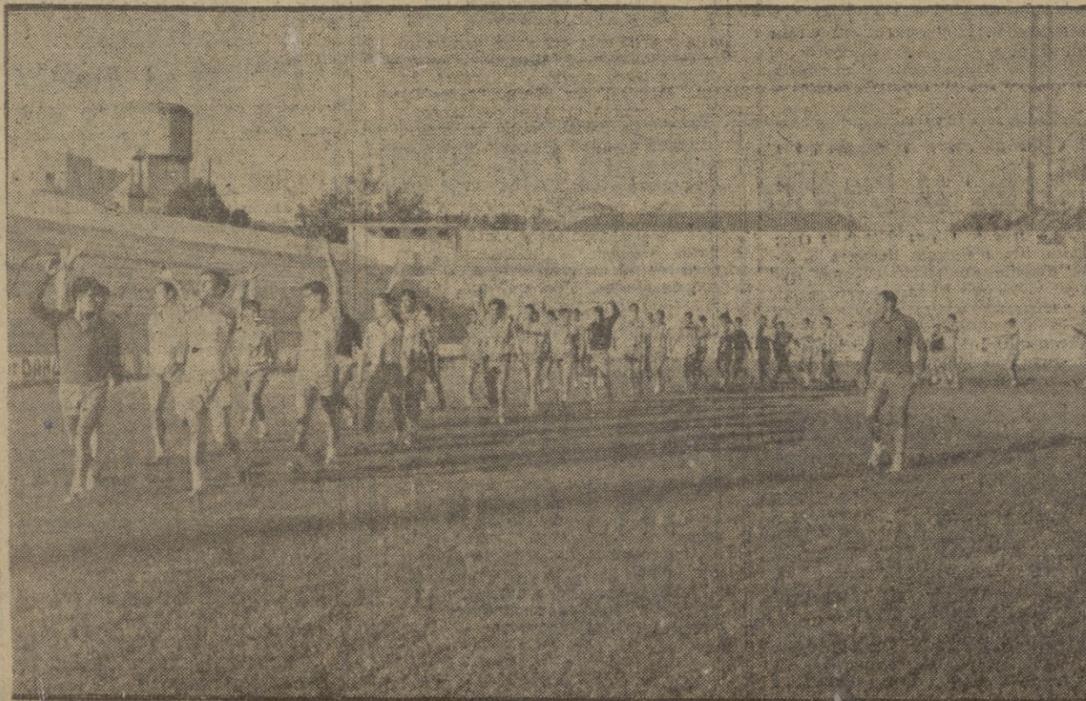
### GRANADA - BELENENSES

El partido contra el Belenenses se acerca inexorablemente entre el gozo de los aficionados, que arden en deseos de ver en acción al equipo del Granada. El partido tiene los alicientes conjuntos de la categoría del rival y la iluminación del campo, que tendrá carácter de inauguración oficial. Una gran jornada, sin duda, para el aficionado granadino y un bonito partido el que esperamos ver, pues no tenemos más remedio que hacer hincapié en la categoría del adversario que tendrá enfrente el Granada, uno de los mejores cuadros del fútbol portugués, ahora de moda tras el Mundial de Inglaterra. Los jugadores del Granada están entrenando con gran ahínco a las órdenes de Ignacio Eizaguirre, pues, lógicamente, todos quieren tener una lucida actuación en el partido de presentación ante su clientela.

### CODINA



José Pereira, el extraordinario guardameta del Belenenses, internacional en catorce ocasiones, que defendió la puerta lusa en los recientes Mundiales de Inglaterra.



Granada y Recreativo entrenaron ayer a las órdenes de Eizaguirre, por enfermedad de Manolo Ibáñez. Ahí está el voluminoso grupo haciendo los ejercicios físicos que dictamina el entrenador rojiblanco. — (Foto FERRER)

## QUINTA

Columna



Ciertas cosas.

Ayer leímos unas declaraciones de Eizaguirre que no nos gustaron ni pizca, porque ciertas cosas, aunque se sientan, no pueden decirse en público. Eso de que unos mejorarán y otros no pasarán de recorrer el campo "es más grave de lo que parece, porque implica por parte del entrenador el aceptar en la plantilla a hombres que no pueden ser útiles en el equipo. Entonces lo que cabe es informar a la directiva a tiempo, para evitar gastos.

Reincide.

Párrafos más abajo se le pregunta, al entrenador cuál es su mayor problema, a lo que Ignacio responde diciendo que hay dos bloques: uno, formado por los que lograron el ascenso ("no todos valen para Primera División"); y otro, los nuevos ("también con diferencias entre unos y otros"). De acuerdo con lo segundo, pero lo primero es muy fuerte, porque presupone que la directiva hizo mal renovando contrato a determinados elementos, que según el propio entrenador no sirven.

Molesto.

Vimos a Ignacio Eizaguirre antes de comenzar la sesión de entrenamiento de ayer tarde, anticipándose el entrenador a lo que nosotros queríamos preguntarle: "¿Ha visto lo que escribe un colega suyo, puesto en mis labios?" "Si que lo he leído y de eso quiero hablarle". "Puede desmentir completamente lo publicado, porque hablé con el periodista que firma, pero no dije tales insensateces". Uno le expuso al entrenador la gravedad de lo publicado y Eizaguirre se deshizo en explicaciones.

Insatisfecho.

Como en el escrito se hablaba de la satisfacción del entrenador, tras el encuentro de Puertollano, también Eizaguirre discrepó, diciéndonos que como iba a estar contento de un equipo que sólo tiró cuatro o cinco veces a gol y que en un campo excelente no jugó a la velocidad deseada. Como veán, ha tenido que haber un malentendido, porque de otra forma no se explica. Lo importante es que nada trascienda a la moral del equipo, porque el futbolista suele ser muy sensible.

Perfilando.

Aparte todo lo dicho, Eizaguirre trabaja a fondo con la plantilla, porque el principio de la Liga se aproxima y entonces no son palabras las que se usan sino fuerza, coraje y velocidad y eso es lo que el técnico del Granada trata de imprimir a sus jugadores. ¿Lo conseguirá? Estamos seguros que sí, pues el buen preparador vasco sabe lo que se trae entre manos y además ha acreditado su valía en los clubs por donde ha pasado.

Criterio.

Hablamos con Eizaguirre sobre el paso de cierto jugador, del Recreativo al Granada, que según algunos directivos está a punto de producirse. El entrenador expresó su opinión, en el sentido de que no es partidario de precipitar el salto de jugadores, mucho menos cuando se trata de Tercera a Primera División. "Es mucha la diferencia", nos dijo. Para el entrenador sería preferible que estos muchachos actuaran cedidos a un club de Segunda y entonces tendrían más posibilidades de encajar.

Equipo titular.

El Granada tiene ya su equipo titular para Primera División. No hay que ser demasiado lince para saber el nombre de los once que jugarán el primer encuentro oficial, en Las Palmas. No hay más que mirar al equipo que jugó en Puertollano y el que saldrá inicialmente, el domingo, frente al Belenenses, para averiguar el pensamiento de Eizaguirre. Y lo curioso del caso es que, por lo menos diez de los once coinciden en la mente de todos los aficionados, por lo que esta vez al menos, no hay equivocación del entrenador, pues en tal caso todos nos equivocamos.

Luz.

Para los que siempre quieren ser los primeros en verlo todo, diremos que esta noche se iniciarán las pruebas de la iluminación del campo y que progresivamente de aquí al sábado se irán realizando todas las necesarias, para en la víspera del encuentro del domingo hacer la definitiva. Durante tres días lucirán los focos por sectores y el sábado podrá verse el efecto de los ciento veinte haces de luz sobre el campo de Los Cármenes.

# CINE

**MADRIGAL** SU LOCAL — REFRIGERADO  
A las 5, 7, 9 y 11

= HOY, UN ESTRENO DE EMOCION =  
UNA HISTORIA VERIDICA Y APASIONANTE EN LA ZONA  
DE TENSION DEL CARIBE



**ARMAS PARA EL CARIBE**

LA FUERTE PERSONALIDAD DE LINO VENTURA Y LA MISTERIOSA BELLEZA DE SILVA KOSCINA VIVEN LA MAS PELIGROSA AVENTURA DEL CARIBE

**Coliseo Olympia**  
(REFRIGERACION ANGLO)  
A las 5 - 7 - 9 y 11

**¡ULTIMO DIA!**  
JOEL MC. CREA  
IVONNE DE CARLO  
— en —  
**SAN FRANCISCO STORY**  
(Mayores 14 años)

MAÑANA: ¡Emocionante!  
**EL SALARIO DEL CRIMEN**

**CINE GRANADA**  
(REFRIGERACION ANGLO)  
TEMPORADA DE VERANO  
Localidad única - Precios reducidos  
A las 5 - 7 - 9 y 11

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!  
ADOLFO MARSILLACH  
— y —  
MARY CARMEN PRENDES  
EN  
**EL TIMIDO**  
(Mayores 18 años)

PUDO HABER SIDO UNA PELICULA TRUCULENTA, PERO DA EN LA DIANA DEL HUMOR

## Hoy se rodarán en la Alhambra escenas de «Cervantes»

CON TAL MOTIVO, SE ENCUENTRAN EN NUESTRA CIUDAD GINA LOLLOBRIGIDA, JOSE FERRER, HORTZ BUCHOLZ Y FRANCISCO RABAL, ENTRE OTROS ARTISTAS

Hace aproximadamente quince días que se comenzó a rodar en Madrid una de las grandes superproducciones, de las que con relativa frecuencia se prodigan en nuestros «plató». En este caso, la importancia del film es quizá mayor, porque se trata nada menos que de llevar a la pantalla la figura de Cervantes.

Los equipos técnico y artístico de la cinta se hallan en Granada, donde habrán de efectuar diversas tomas. Así, pues, tenemos entre nosotros a algunas de las figuras más importantes de la cinematografía actual. Hertz Bucholz encarnará a don Miguel, en su juventud. El famoso actor alemán tiene de «partenaire» a la bella actriz italiana Gina Lollobrigida. Completan los principales papeles del reparto José Ferrer, Francisco Rabal y Soledad Miranda.

Junto al personal técnico y artístico de la película, llegó a nuestra ciudad el jefe de la sección de cine del diario «Madrid», don Ignacio Montes Jovellá.

Digamos, por último, que la productora no ha escatimado medios de ningún género, para que «Cervantes» encuentre en la pantalla toda la dignidad que merece. Como cifra significativa, digamos que el presupuesto del metraje supera los cien millones de pesetas.

El guión es obra de un ilustre escritor español, lo cual quiere decir que no veremos un Cervantes a «la americana». El nombre del director,

Vincent Sherman, constituye crédito sobrado como para confiar en los resultados. Hoy se rodará en la Alhambra.

**Gran Teatro IS/BE! LA CATOLICA**  
:: REFRIGERADO ::  
(Sistema Carrier)

TEMPORADA DE VERANO  
:: PRECIOS REDUCIDOS ::

Sesiones especiales 5'30 - 8 y 10'30  
= ULTIMO DIA =  
¿CUAL FUE LA VERDADERA VIDA DE JEAN HARLOW?  
**HARLOW**  
(LA RUBIA PLATINO)  
CARROLL BAKER  
PETER LAWFOED  
— PANAVISION - COLOR —  
(Mayores 18 años)

= ¡¡MAÑANA!! =  
¡¡Vuelve la más fabulosa película de los últimos tiempos!!  
**EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO**  
JOHN WAYNE  
RITA HAYWORTH  
CLAUDIA CARDINALE  
— Cinemascope - Color —

**ASTORIA**  
:: Avenida Calvo Sotelo ::  
= DESDE LAS CINCO =  
"SATANAS NUNCA DUERME"  
— Technicolor - PanaVisión —  
(Mayores de 18 años)

**ALBENIZ**  
:: Barrio Figares ::  
= DESDE LAS NUEVE =  
Gary Cooper - Deborah Kerr  
"SOMBRAS DE SOSPECHA"  
(Mayores de 14 años)

**ALHAMBRA**  
:: Calle Molinos ::  
= DESDE LAS CINCO =  
"JOVENES Y BELLAS"  
Technicolor — GASTON SANTOS  
(Mayores de 18 años)

**ALAMEDA**  
:: Martínez de la Rosa ::  
= DESDE LAS NUEVE =  
JOHN WAYNE  
"LA DILIGENCIA"  
(Mayores de 14 años)

**APOLO**  
:: Zaldin ::  
Desdas 5.—Programa doble:  
"La sora de Cruz Diablo"  
— "Gancito de la Mancha"  
(Para todos.)

**NEVADA**  
:: Jarretera Sierra ::  
= DESDE LAS 8'30 =  
"SOLRO EN EL PARAISO"  
— Tecicolor — BOB HOPE —  
(Mayores de 18 años)

**PALACIO DEL CINE**  
Proyecciones a las 5, 7, 9 y 11

**LA VENGANZA DE CLINT COOPER**

TECHNICOLOR  
TECHNICOLOR  
AUDIE MURPHY  
MERRY ANDERS

Cuando no alcanzan los tiros de revólver, suenan los caballos y se abre una pavorosa incógnita sobre el resultado final de una — lucha sin cuartel —

(Autorizada mayores 14 años)

**CINE VICTORIA**  
(BARRIADA DE LA CHANA)  
Sesiones, 9 y 11 — Terraza de verano  
= UNICO DIA =  
¡¡EXCEPCIONAL EXITO!!  
**EL TEMIBLE MISTER CORY**  
TONY CURTIS  
(Mayores 14 años)

**ALIATAR CINEMA**  
REFRIGERACION ANGLO

= VERANO 66 =  
:: A las 5 - 7 - 9 y 11 ::

¡EXITO ARROLLADOR!  
RED SKELTON y  
ESTHER WILLIAMS, en  
**ESCUELA DE SIRENAS**  
(Para todos los públicos)  
— TECHNICOLOR —

CON  
HARRY JAMES y su orquesta, y  
XAVIER CUGAT y su orquesta

UNA EXHIBICION DE BALLET ACUATICO QUE ESTA POR SUPERAR!

**TEATRO CINE REGIO**  
(REFRIGERADO)

TEMPORADA DE VERANO  
:: PRECIOS REDUCIDOS ::

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡ULTIMO DIA!  
¡¡Quien la vio, jamás la pudo olvidar...!!

**LA MUJER MAS GUAPA DEL MUNDO**  
GINA LOLLOBRIGIDA  
VITTORIO GASSMAN  
— EASTMANCOLOR —  
(Mayores 18 años)

¡¡LA HISTORIA DE LA MAS BELLA MUJER DE LA MAS BELLA EPOCA...!!

## Jaime Prades, un productor que veranea entre a Costa del Sol y... Buenos Aires

ANUNCIA QUE LUCIA BOSE VUELVE AL CINE

La mujer de Luis Miguel estudia la oferta de Passolini

"Nadie pretendía que Fela Rocca se hiciera una "estrella" en su primera película", afirma

Hacia pocas noches que lo había encontrado cenando en un lugar de moda de la Costa del Sol, en compañía de Lucía Bosé. Por ello, cuando volví a encontrarlo en la playa rodeado de bellezas, la primera pregunta disparada casi a bocajarro fue esta:

—¿Está convenciendo a Lucía Bosé para que vuelva al cine de su mano?—

Jaime Prades, el fabuloso productor asociado de Samuel Bronston, sonrió antes de contestar. Dijo:

—Lucía Bosé vuelve al cine pero no porque ya haya convencido sino porque su cisión ya había sido tomada mucho ses. Precisamente estos días estudia la proposición de Passolini para interpretar una película bajo sus órdenes, ro no hay por qué descartar la posibilidad de que yo un día produzca una película de Lucía. No hay que olvidar que es una gran actriz, una gran estrella y una bellísima mujer.

Jaime Prades, que veranea con toda su familia en el "Cortijo Blanco", entre Marbella y Estepona, descansa trabajando su modo; unas veces entre los suyos; otras rodeado de bellezas que tantobundancia por esta Costa.

—La beza es algo, pero no significa en absoluto todo. Este es el gran fallo del cine español. Sólo parece que interesan a mujeres guapas, las mujeres hermosas. Yo daría un consejo para todas aquéas que quieran dedicarse al cine: estudien Arte dramático. Declamación, cultura, lo que sea, pero que estudien. En Jaime Prades está en bñador con la inmensa mayoría de los mortales de esta costa. Así se pasa parte del día Tomando el sol o leyendo guiones.

**GOYA** 5 - 7 - 9 y 11  
= REFRIGERADO =

¡¡ROTUNDO EXITO!!  
A PETICION DEL PUBLICO  
ULTIMO Y DEFINITIVO DIA  
**EL ALUCINANTE MUNDO DE LOS ASHBY**  
(Mayores de 18 años)  
— CINEMASCOPE —

MAÑANA:  
¡¡SENSACIONAL!!

VUELVE LA PELICULA MAS ESPERADA POR EL PUBLICO, CON HONORES DE ESTRENO

**ESTE PERRO MUNDI**  
— TECHNICOLOR —

**CINE CAPITOL**  
TEMPORADA DE VERANO  
:: PRECIOS REDUCIDOS ::

Sesiones desde las 5, última a las 11  
= DOS UNICOS DIAS =  
¡¡VIA LIBRE PARA DICK MALLOY... el más temible agente secreto de la C.I.A.!!

**LA MUERTE ESPERA EN ATENAS**  
KEN CLARK - HELGA LINE  
— Cinemascope - Eastmancolor —  
(Mayores 18 años)

¡¡Un vendaval terrible de emociones y luchas que no darán tregua a sus nervios!!

**CINE GRAN VIA**  
(REFRIGERADO)

Programa núm. 11  
¡HOY, GRAN EMOCION!  
La producción de gran dramatismo titulada  
**LA SEPULTADA VIVA**  
Por MILLY VITALE,  
PAUL MULLER y  
PIERO PALERMINI

(Autorizada mayores de 14 años)  
Sesiones desde las 5, última a las 11

SEGUIDAMENTE: ¡¡Sensacional!!  
La gran producción de aventuras del Oeste, en Cinemascope-Eastmancolor, "EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO", por Ty Hardin e Iran Eory. — (Tolerada.)

**ENTRE LA COSTA DEL SOL Y BUENOS AIRES**

—Me he traído media docena, pero aún no he terminado ni el primero. Además, que no tengo tiempo. Entre los compromisos sociales que aquí hay tanto más que en Madrid y los viajes, no hay manera de estudiar. Precisamente mañana salgo para Buenos Aires donde estaré un par de días; luego regresaré de nuevo. Además estoy preparando mi próxima película que como todas será una coproducción y cuyo tema será la Legión francesa, un episodio real de la guerra del catón. También estoy estudiando la manera de hacer la película de la Costa del Sol a la que ya le dediqué mi atención cinematográfica en "Sinfonía Española". Pero lo que quiero hacer es una película de largo metraje cuya acción se desarrolle toda ella en estos maravillosos paisajes.

**VUELVE SAMUEL BRONSTON**

El nombre de Jaime Prades está íntimamente ligado al de Samuel Bronston, el famoso productor de las películas de masas, ya que desde su llegada a España figuró siempre como productor asociado. Por ello nadie mejor que él para conocer la actual situación de Bronston, después de su espectacular crisis económica que le llevó a la ruina.

—Bronston volverá muy pronto y yo con él. Acaba de liberarse de la suspensión de pagos "Samuel Bronston Española" y para fecha próxima se espera liberar igualmente "Samuel Bronston Production". Haremos la película sobre Isabel la Católica.

Nuestra conversación se interrumpe constantemente ante el asedio de que Jaime Prades es objeto por jovencitas que desean ser presentadas al famoso productor. Para todas tiene siempre una frase amable.

**HAY QUE DESCUBRIR FIGURAS**

—Estoy terriblemente preocupado por la actual situación del plantel de estrellas del cine español. Urge más que nunca descubrir no caras nuevas, sino figuras, actrices que ayuden a elevar el nivel de nuestro cine. Yo lo intento en todas mis películas. Un ejemplo fue "Pampa Salvaje" con Fela Rocca. Yo quise descubrir algo nuevo. Luego no resultó tal y como yo había soñado, aunque no es que la chica fracasara. La verdad es que nadie pretendió que Fela Rocca se hiciera "estrella" con una sola película. Tampoco tenía el papel de la protagonista. De todas formas yo seguí en mi empeño por lanzar, por descubrir la figura que se necesita. El cine español no puede vivir siempre de lo mismo.

**TRIUNFO**  
(Detrás de la Normal)

"MARISOL RUMBO A RIO"  
EASTMANCOLOR — (Menores)

# MUNDO PIATORESCO

## Media coexión

—Querría pedirte los favores, Méndez.  
—Bueno; habla.  
—Primero: que me prestes cinco duros; segundo: que ni se lo digas a nadie.  
—Pues... mira, Minolo; te voy a conceder solamente la mitad de lo pedido.  
—¿Dos duros y medio?  
—No; el no decirse a nadie.

## Clases de vientos

La maestra explica los nombres, clases y características de los distintos vientos que hay en el mundo: alisos, ábnegos, cierzos, brisis, huracanes, etc. Y a renglón seguido quiere saber si Juanito se ha aprendido la lección.  
—Vamos a ver, Sponte que estoy viajando en tren, que en una estación se abre la puerta y un airecito me acaricia la espalda.  
¿Qué es?  
—El revisor —responde Juanito.

## Predestinación

El padre, la madre y el hijo entran en la sastrería, con objeto de encargarse un traje para el cabeza de familia. Después de media hora de selección, la mamá se decide por uno marrón clarito...  
—¿Te gusta? —pregunta a su rehén.  
—No me entusiasma —responde el hijo.  
—Es que lo estás mirando por el reverso.  
—Sí, pero es que yo lo tendré que llevar por este lado.

## Precio

—¿Cuánto cuesta un huevo?  
—Tres pesos, y los rotos, dos.  
—Pues rómpame diez.



50-E100



nota  
nota  
nota

¿QUE QUIERES?  
Solución al anterior  
UN MARCO ELEGANTE

## Quería saber demasiado

En un club de lectoras del Carrío Latino de París, un grupo de distinguidas damas de la buena sociedad escuchaba con gran atención a la presidenta, que leía en voz alta una novela cuya heroína dejaba en enagüitas a la Montespan, a la Du Barry y a otras "mujeres fatales" de la Historia.

"Las demás mujeres —iba leyendo— la miraban con envidia, preguntándose cuál sería la magia de sus palabras que lograba mantener a los cuatro caballeros embobados a sus pies durante toda la velada".

Al hacer la lectora una pausa en este punto, una de las damas levantó la mano para preguntar con interés mal disimulado:

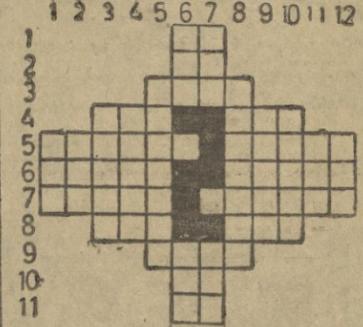
—¿No se dice ahí cuáles eran los nombres?

## Lengua universal

—Yo tengo un tío que dió la vuelta al mundo, y en todas partes se hizo entender sin saber ningún idioma.

—¿...?  
—Es sordomudo.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1, Río europeo; 2, Nota musical; 3, Dañado; 4, Quiere. En plural, nombre de letra; 5, Referente al perro. Nombre de mujer; 6, Devasta. Ceremonias; 7, Trabajo, desvelo y fatiga. Ofendida; 8, Rece. En plural, nombre de letra; 9, Cura; 10, Negación; 11, Uno.

**VERTICALES.**—1, Arbol americano del cual se extrae una bebida refrescante; 2, Al revés, utiliza; 3, Polo positivo de una pila; 4, Fonéticamente, cierto tratamiento inglés; 5, En plural, cierta clase de ganado; 6, Prefijo. Nombre de mujer; 7, Vocales. Pronombre; 8, Opera corta y ligera; 9, Fonéticamente, nombre de la osa mayor; 10, Ciertos hongos; 11, Al revés, tratamiento; 12, Tuesta.

Solución al anterior

**HORIZONTALES.**—1, As. Con; 2, Ce. Asu. Es; 3, Rapaz. Donar; 4, Er. Latoso; 5, Por. Rasos; 6, Esos. Sales;

## ALQUILERES

**PISOS** amueblados en distintos emplazamientos 4 y 6 habitaciones y servicios. Desde 3.000 pesetas otros sin muebles desde 2.000 pesetas. ANTELO, Acera Casino, 11.

**LOCAL** junto camino Ronda, 140 metros, 4 puertas, fachada 2 calles, magnífico aparcamiento camiones. 5.000 pesetas mensuales. Ante lo, Acera Casino, 11 - 1.º

## ¡PROPIETARIOS!

Si desean alquilar sus pisos, con muebles o sin ellos, con la mayor rapidez y garantía, confíenselos a ANTELO Acera Casino, 11 Teléfs. 22128 y 27693.

## ENSEÑANZAS

**MAESTRA** nacional, daría clases particulares. Teléfono 26599.

## TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

## TRASPASOS

**LOCALES** centricísimos calles comerciales primer orden distintas superficies y precios. Ante lo, Acera Casino, 11 - 1.º

## VENTAS

**MAGNIFICO** local zona muy poblada,

7, Metal. Sar; 8, Aterir. No; 9, Renal. Roces; 10, Ro. Are. Or; 11, As. Son. No.

**VERTICALES.**—1, Repeler; 2, Acaros. Era; 3, Sep. Romanos; 4, Al Set; 5, Cazar. Telas; 6, Os. Tassar. Ro; 7, Nudos. Lirón; 8, Osos. Ro; 9, Penosas. Con; 10, Osa. Lanero; 11, Remeros.

11:05: Los Panchos. — 11:25: Galería breve. — 11:30: Novela: "Historia de una familia". — 11:45: Una voz que triunfó: María José. — 12: El Angelus. — 12:05: Ritmo y juventud. — 12:30: Galería breve. — 12:40: Trío Guadalupe. — 12:50: Galería breve.

## PROGRAMA DE SOBREMESA

13: Fragmentos de zarzuelas. — 13:30: El campo granadino y sus hombres. — 13:45: Aperitivo musical. — 14: Reportaje E.I.C.U.: "Ellos y ellas como universitarios", por el padre Javier Galindo Blas. — 14:05: Magdalena Iglesias y sus últimas canciones. — 14:20: Compás de espera. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:50: Guía del espectador. — 14:55: Galería breve. — 15: Sobremesa feliz. — 15:30: Música a su gusto. — 16:30: Novela: "Mi secreto". — 16:30: Novela: "La impostora". — 17: Novela: "La intriga". 17:25: Consultorio Avérem. — 17:30: Novela: "La desconocida".

**BAQUERO-MOTOR**  
**TELEVISORES**  
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

## PROGRAMA DE SOBREMESA

145: Carta de ajuste. — 2: Presentación. — 2:02: Avance de Telediarlo. — 2:05: Nuestro tiempo, presenta el documental titulado "El fuego, nuestro servidor". — 2:30: Panorama de actualidad. — 3: Telediarlo. — 3:20: España al día. — 3:30: Novela, presenta: "La marquesa". Capítulo III. Reparto: Agustina, A. Villamil; criado, Felipe Martín Puertas; Lucila, María José Goyanes; Benon, Miguel Amario; condesa, Carmina Baus; Rosina, Josefina Calatayud; conde de

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE GRANADA

### PROGRAMA MATINAL

8: Apertura y lectura de programas. — 8:05: Teletipo. — 8:15: Buenos días, Andalucía. — 8:30: Radiosistema. — 9: Cantan las regiones. — 9:30: Cada mañana un conjunto, Rocking. — 9:45: Cada mañana una voz: Cliff Richard. — 10: Temas de la pantalla. — 10:30: Dúos famosos: Los Dos Españoles. — 10:45: La voz de Robert Jeantal.

### PROGRAMA DE MEDIODIA

11: Radiosistema. — 11:30: Variedades Moisés. — 12: Señales horarias y Angelus. — 12:05: Canta Marisol. — 12:15: Teletipo. — 12:30: Música de cuerda. — 12:45: Recordando a Edith Piaf.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

13: La nueva ola. — 13:30: Radio-Ilusión. — 14: Escaparate de éxitos. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 14:45: Canta Rafael Mendoza. — 14:55: Buenos Aires musical. — 15: Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 15:15: Discos dedicados. — 15:35: Música sin palabras.

### PROGRAMA DE TARDE

16: Serial: "Mi secreto". — 16:30: Solista instrumental. La guitarra flamenca de José Castellón. 16:40:

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
7:40: Lectura de programas. — 7:45: Los Zafiros. — 8: Matinal, Cadenas Ser. — 8:30: Boletín de información. — 8:40: Información inter-

Minutos para la mujer. — 16:45: Al ritmo de calypso. — 17: Teleobjetivo. — 17:30: Radiosistema. — 18: Pínelada Moisés. — 18:05: Programa sinfónico: Sexta sinfonía, de Beethoven. — 19: Señales horarias y Angelus. — 19:02: Boletín meteorológico. — 19:05: Discos dedicados. 19:30: Pínelada Moisés. — 19:35: Méjico canta. — 20: Música para bailar. — 20:55: Amor en alta fidelidad.

### PROGRAMA DE NOCHE

21: Pínelada Moisés. — 21:05: Éxitos de La Sonora Santanera. — 21:20: Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 21:30: Ritmos y noticias. — 21:45: Compás de espera con la orquesta de David Rosa. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:15: Antena musical. — 22:20: Granada a la vista, por Abenamar. — 22:25: Pínelada Moisés. — 22:30: El atril de la zarzuela: "El huésped del sevillano" y "Chateaux Margaux".

### PROGRAMA DE MADRUGADA

24: Señales horarias y la voz de medianoche. — 0:02: Ritual de la zambra calé. — 0:30: Aima de Hispanoamérica. — 1: Temperatura del momento. — 1:02: Buenas noches, España. — 1:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

nacional. — 9: Discomanía. — 9:30: Flora local. — 9:45: Paco Ruiz, detective privado. — 10:03: Trabajo con música. — 10:50: La unión siempre triunfa. — 11: Almanaque. —

# Anuncios por Palabras

## PATRIA

Forma de venta al público:

Plas. ejemplos:

Domingos . . . . . 2,50  
Días laborables . . . . . 2,00

## TARIFA DE SUSCRIPCION

desde 1.º de al 31 de 1966  
Granada Provincias

Mes . . . . . 50 50  
Trimestre . . . . . 150 150  
Semestre . . . . . 300 300  
Año . . . . . 600 600

PAGO ADELANTADO

## CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 410 AYER

## PISOS ZAINID

4 y 5 habitaciones y servicios, escaleras mármol, cocina y baño alicatados, mucho sol. Desde 202.000 pesetas, 30.000 pesetas de entrada, resto facilidades hasta 5 años. Exclusivas ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

## Locales zona

### Recogidas

Superficies, 25, 79, 107, 200, 300, y 400 metros. Precios: 3.000 a 1.500 pesetas metro. ¡¡¡Magníficos para instalar su negocio!!! ANTELO Acera Casino, 11 - 1.º

## Atención, pisos zona

### Recogidas

3, 4 y 5 habitaciones, servicios, solería terrazo, puertas barnizadas, exentos derechos reales. Precios desde 195.000 pesetas facilidades dos años. MAGNIFICA INVERSION 10 % asegurado. ANTELO Acera del Casino, 11 - 1.º

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispone en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

**LOCAL** Camino Ronda. Superficie 65 metros, 3 huecos, exento contribución. 290.000 pesetas con facilidades.

## PISOS EN VENTA

350.000 pesetas. Facilidades. Ante lo, Acera Casino, 11 - 1.º

**superflex**  
MADERAS BONAL PL. DE LA ENCARNACION, 4.

# PATRIA se vende en MADRID

SUSCRIPCIONES y PUBLICIDAD

QUIOSCO PASAPOGA

Avenida de José Antonio (Esquina a Plaza del Callao)

padres a que contrajesen matrimonio. Pero cuando Stuart visita el precipicio, le disparan sin que sepa por qué. Intérpretes: Efrém Zimbalist y Andrew Duggan. Director: Paul Landres. Autorizada para mayores de 14 años. — 5: Cierre.

## PROGRAMA CULTURAL

7:10: Carta de ajuste: "Goyescas", de Granados. — 7:25: Presentación y avances. — 7:30: Francés. Lección 13. — 7:55: Presenta: Producción de isótopos radiactivos, 8:15: Momento cultural. Dirección: Fernando Boffill.

## PROGRAMA DE NOCHE

8:20: Un tema para debate, presenta: "La novela de hoy en España". Intervenien: Dámaso Santos, Rafael Vázquez Zamora y Antonio Valencia. Presentador: Manuel Calvo Hernández. Realizadora: Pilar Miró. — 8:50: Dibujos animados. — 9: La palabra más larga. Un concurso en el que todos intervienen. Presentador: Mario Beut. Realizador: Gustavo Pérez Puig. — 9:29: Avances. — 9:30: Telediarlo. — 9:45: Avances. — 9:47: Encuesta. — 10:09: Rótulo Eurovisión. — 10:10: Campeonatos del mundo de ciclismo en pista. Semifondo profesional, segunda manga. Desde Frankfurt en conexión con Eurovisión. — 10:35: Estudio I, presenta: "El viaje infinito" de Sutton Vane. Dirección y realización: Pedro Amalio López Reparto: Tom Prior, Arturo López; Sembly, José María Prada; William, Pablo Sanz; Inge, Fernando Gutiérrez; Ana, Elisa Ramírez; Lingley, José María Escuer; señora Cleveden, Rosario García Ortega; señora Midgett, Pilar Bionert; Thomson, Julio Gorostegui. — 0:10: Telediarlo. — 0:25: El alma se serena. — 0:30: El programa de mañana Despedida. Cierre.

# DISMINUYE EN UN VEINTE POR CIENTO LA OFERTA DE TRABAJO PARA EMIGRANTES ESPAÑOLES

Peonaje industrial, construcción y agricultura, las actividades que reclamán mano de obra

## GRANADA, LA TERCERA PROVINCIA DE MAYOR INDICE EMIGRATORIO

Las demandas varían según los meses

Los últimos datos que tenemos referentes a emigración corresponden a 1965 y han sido publicados recientemente por el Instituto Español de este nombre en un informe sobre "La coyuntura de la mano de obra española en Europa en 1965". Según este informe, durante el

den de importancia, la de los trabajadores de la construcción, con el 21,4 por 100, y los agrícolas, con el 18 por 100.

### FORMA DE CONTRATACION

Se ha producido, prácticamente una equiparación, ya que el 49,5 por 100 fueron contratos nomina-



La emigración se hace ahora en condiciones más favorables que antes; pero la separación de la familia y el ambiente desconocido, cuando no hostil, siguen haciendo de este éxodo una conmovedora tragedia.

citado año se han recibido de los diversos países europeos ofertas para cubrir 108.141 puestos de trabajo, lo que representa una disminución de un 20,5 por 100 con respecto al año anterior.

La reducción en el número de puestos de trabajo ofrecidos de 1964 a 1965 ha sido casi general para la totalidad de los países, ya que únicamente las ofertas procedentes de Gran Bretaña han superado en número a las de 1964, siendo de destacar como más importantes los descensos correspondientes a Suiza y Francia.

Tres países solamente han proporcionado en conjunto el 92 por 100 de la totalidad de puestos de trabajo ofrecidos: Alemania, Suiza y Francia, cuya participación respectiva ha sido del 47,1 por 100 para el primero y el 26,7 y 22,1 por 100 para los otros dos países mencionados.

Considerando las ocupaciones para las que se han recibido las ofertas, el peonaje industrial representa la mayor proporción con el 27,4 por 100 de la totalidad de los puestos de trabajo, figurando como la segunda actividad, en or-

tivos y el 50,5 de los puestos de trabajo se referían a ofertas inominadas.

El descenso registrado en el año último del 20,5 por 100 en las ofertas recibidas, ha gravitado especialmente sobre la contratación nominativa, la cual ha ex-



perimentado, para el conjunto de los siete principales países, un descenso del 27,2 por 100 respecto a las cifras de 1964, mientras que la disminución registrada en la contratación inominada ha sido de sólo un 12,7 por 100 en comparación con las cifras del año precedente.

Respecto al reparto de las ofertas en nominativas e inominadas, según las actividades económicas para las que fueron cursadas, los mayores porcentajes de la primera han correspondido a las siguientes:

Hostelería, 77 por 100; construcción, 72,5; agricultura, 60,7.

### DEMANDAS DE EMPLEO

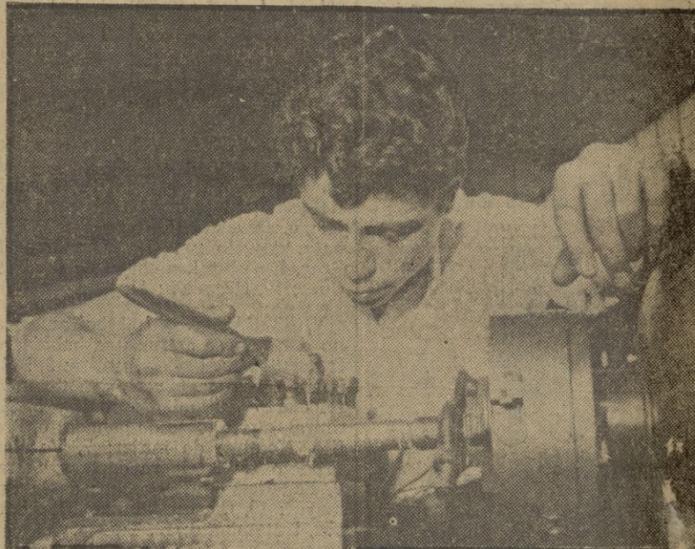
La situación que han presentado las demandas de trabajo para Europa a lo largo del año 1965 ha sido variable según los meses, las provincias y las actividades para las que se solicitaron empleos, habiéndose registrado la cifra más alta en el mes de marzo, de casi 111.650, y la más baja en noviembre, con cifras ligeramente superiores a 87.600, resultando una cifra media para todo el año del orden de 96.400 demandas, de donde resulta que puede estimarse que han existido diez solicitudes de empleo en el extranjero por cada oferta recibida.

Las demandas de peonaje industrial después de un aumento constante durante los tres primeros meses del año, se inició un descenso, con ligeras fluctuaciones hasta el mes de octubre, a partir del cual la curva experimentó una tendencia al aumento. En cuanto al porcentaje de esta actividad respecto al total, la tendencia de aumento continuó hasta el mes de mayo y, al igual que con las cifras absolutas, la segunda influe-

xión de la curva correspondió al mes de octubre.

Respecto a las demandas para agricultura, la cifra más alta correspondió a febrero; la construcción mostró un aumento continuo en cifras absolutas, y las deman-

das pendientes en cada provincia tienen un indudable interés para aspectos particulares. Sin embargo, estas cifras por sí solas no indican con toda claridad la situación real, ya que para considerar el "peso" de estas deman-



España sigue siempre en los ojos del emigrante. Hay que privarse de todo, vivir miserablemente para volver cuanto antes.

das para las industrias siderometalúrgicas ofrecieron una situación mucho más estable.

### SEGUN LAS PROVINCIAS

Las cifras absolutas de las de-

das es preciso contrastarlas con la población activa provincial, habiendo utilizado para ello las estimaciones de la Dirección general de Empleo.

La relación de las provincias ordenadas, teniendo en cuenta la presión media y considerando únicamente aquellas que muestran un índice superior al 10 por 100, es la siguiente:

Orense, 47 por 100; Málaga, 37,2; Granada, 35,5; Almería, 30,7; Córdoba, 28,2; Zamora, 26,4; Cádiz, 25,2; Huelva, 24,9; Pontevedra, 19,4; Sevilla, 15,4; Cáceres, 15,1; Jaén, 14,5; Salamanca, 14,1; Santander, 13,1; Toledo, 10,7; y Castellón 10,2 por 100.

# PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

## DESORDEN ARQUITECTONICO



Ferrer ha captado esta bella estampa de la plaza Diego Siloe, en el Zaidín, un barrio que nació a la buena de Dios, sin previo orden urbanístico ni arquitectónico. Sin embargo, nunca es tarde para enmendar la plana. La presente fotografía revela el desorden arquitectónico de una importante plaza del Zaidín. El estilo moderno —no demasiado— tampoco —contrasta con la torre mudéjar de la iglesia, en un barrio que nació enteramente nuevo, y en el que todo debió ir presidido por una sola norma: la del siglo que vivimos.

\*\*\*\*\*  
**24 HORAS**